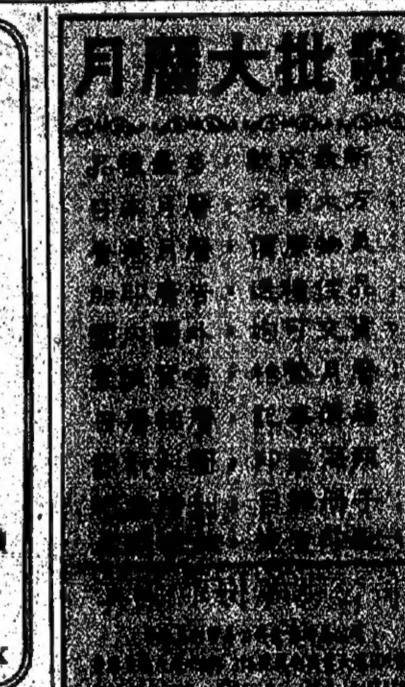
日七十月十年午庚曆農

即無論何事,必需要有長期的考驗,



面面

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)課、少大:印督 就七十八百二十一萬三第 號二四三道詩尼軒港香:址 七至一八一七五七五:機總話電 四〇一五四三八:眞傳文圖 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 毫五元式會零 半强七概出日今 印承司公限有務印利有港香

總洲

能知其是好是壞是善是惡。 企業也是一樣,本集團創立半世紀, 每年外銷貿易額達20億美元。 每年可生產12.7M之水泥, 有名的新 加坡73層 The Raffles City Complex大 魔及 The Liang Court之建設,無公害 之石油,潤滑油產品,四輪驅動型之汽 車和各種特殊車輛開發與外銷,本集團 領先展開在國际金融市場活躍交流之股 票業,使企業資本自由化. 此外尚有重 工業、製紙、處理信息、旅遊業等、使雙 能近來成爲拥有十八個附屬公司之大企 這完全是本集團 始終一貫保持

見人心」之古該、

今後本雙龍集團還是一本初衷。始終 一貫。關永遠以「信賴」與人交往,決不 因企業組織日益龐大而有所變化。更希 望與大家散永遠夥伴,共同努力邁進、

初衷,進而證實了「路遙知馬力,日久



總公司:漢城市中區學洞2街24-1. 集結: (822) 270-8114(500線) \*\* TWINDRA K23258 K24270 傳統: (822) 270-8354, 273-0981 干路途中111號永安中心1209號 電話: 5-423151(7級) 電路: TWIND HX, 25024 **体成:5-449842, 454952** 

SHANGHA 中國名錄 馳名中外



"鷹金銭牌"質量更優 傳統製作、歷史悠久

心體記憶缺無確頭連續三次榮獲國家優質產品獎

金雙級領揮頭一全國獨此一家



廣東罐頭廠生產的豆豉鹼魚,鮮炸鹽魚罐 頭,具七十年傳統製作歷史,會於一九七九、 一九八四、一九八九年連續三次榮獲國家優質 產品獎,是國內唯一的金質獎驗魚罐頭。

廣東罐頭廠生產的鯪魚罐頭·原使用珠江 橋牌商標·因近年來多間廠家生產鯪魚罐頭, 同時又使用珠江橋牌商標,致使珠江橋牌巴不 能作爲我廠金質獎驗魚罐頭的標誌。爲維護我 廠金質獎鯪魚罐頭的聲譽和廣大消費者的利 盆, 從現在開始起用我廠註册的"鷹金錢"牌 傳統商標,爲此請廣大客戶周知。

## 鄭重敬告廣大消費者:

選購金質獎鍊魚罐頭時,請認明"鷹金錢 牌"商標,隨意上打印有"尺1"工廠代號, 招紙上註明"廣東罐頭廠出品"字標:才是本 版生產的外銷正貨。

廣東罐頭廠廠址:廣州市員村四橫路 郵政編碼:510655 電話:525785 電器:2275 電傳:44535 · GCFGZ CN

明年的經濟問題 - 是·

五日

安田大學的學問,是一個學問,是一個學問,不可能是一個學問,不可能是一個學問,不可能可能是一個學問,不可能可能可能可能可能可能。

**地蘇經營會菜館** 

版二第

國經濟

作

的重點

迎濟工作等。 配的發展藍圖。 別、中期、逮期設計出中

而場。 一本職就明年經濟工作識了十分 本職就明年經濟工作識了十分 本職就明年經濟工作識了十分

迅速放動、迅速放動、

場

航

88

要

進 技 步 保

建設項目

1澤民談經濟工

本独山國忠山

本州中國出山

本班中國共山·本班中國共

強調要靠經濟手段

大原則定了,問題是路,計劃經濟與市場調節

鎖加

**强兩岸醫學交流** 

建

大魔除共産

質人线限制

(化、自動化的媒体、企業。) 有用輸油管道、有用輸油管道、有用輸油管道、企業。 有用輸油管道、企業。 有用輸油管道、企業。 有用輸油管道、企業。 有用輸油管道、企業。 有用輸油管道、企業。 有用輸油管道、企業。 有用輸油管道、企業。 有用輸油管道、企業。 有用

新華社昨發表文章

責

值得海內外中國人 實施 台獨一活動 計劃 升級

工澤民校早時從新疆視察回北京後說,過去新疆的羊毛運到上海去加工,現在新疆的一些毛統設備比上海避先進,羊毛都運作事光靠行政手段不行。他進一去上海的日子一去不復返了,這去上海的日子一去不復返了,這些指出,看來經濟工作要報應一些毛壓的一些毛壓的一些毛壓的一點,光報中央發號施令的時代手段,光報中央發號施令的時代手段,光報中央發號施令的時代

兩寒 周 據

港台穗校友齊聚首

會」,企圖使「台灣 然失利,但民進黨內 然失利,但民進黨內 然失利,但民進黨內 整持「台灣主權案」雖 然失利,但民進黨內 整持「台灣」立場的

台灣研擬具體辦法

」 的一系列具體辦法 一 的一系列具體辦法 一 的一系列具體辦法

《本教房州二日專電》 植南大平原 大會成立十周年監視南(大學)學院董事 所兆則等數十人,廣州同學會主席王庭 所兆則等數十人,廣州同學會主席王庭 所兆則等數十人,廣州同學會主席王庭 所兆則等數十人,廣州同學會主席王庭 所兆則等數十人,廣州同學會主席王庭 所兆則等數十人,廣州同學會主席王庭 所兆則等數十人,廣州同學會主席王庭 所兆則等數十人,廣州同學會主席王庭 於長李岳生、積南(大學)學院董事會 位佔德分別在典禮上講話,伍佔德透 對積南師生表示鼓勵,在來穗前二個題 整書記書會已籌集到二百五十萬元港幣 學學会。另外香港、澳門同學會還向廣 學會問送了禮金。

第4年 保房實・護就南

第七次赴南極考察行學考察船昨啓碇 一個數十者上在 定科站年察說今

Com

實際的方案。

「學廣大說,西區的情況談得多了,質學的方案。

「學廣大說,西區的情況談得多了,質學的方案。

「學廣大說,西區的情況談得多了,質學的方案。

「學廣大說,西區的情況談得多了,質學的方案。 珠海特區紀行之四

面徵的問

題

梁廣大

計走向,鐵道部派出事人多加。珠海大橋爭的大型港口,而廣珠鐵路的建設方案已在設施壓壓的廣泛合作和交往。他說 比如三海來說不成問題。鐵路和港口建設費用將吸海來說不成問題。鐵路和港口建設費用將吸海來說不成問題。鐵路和港口建設費用將吸海來能吞吐一億噸的高欄港口是一個條件便良於於資,現已同歲家在治談。其中港口項目於外資,現已同歲家在治談。其中港口項目於縣種已同意,中央的有關專家也一致認為未必能產吐一億噸的高欄港口是一個條件便良效。其中港口項目於縣種的情況談得多了,一句

作用有更大的發揮。下於八五期間有計劃地開發,能使特區窗口下於八五期間有計劃地開發,能使特區窗口開始評估,相信追兩翼在國家宏觀政策指導

、經濟、文化、金融、商業和科技的中在珠海的建設藍圖中,中區早已確定是 他丧示,金融方面在目前渣打和南通已

一

不排除開設股票市場的做法。十分慎重,不過在時機和條件成的做法,但畢竟所有制不同,要大說,他們對股票研究了三年, 支筆批地。外商岩提出開發要求和意見,只職能。梁廣大表示會學習香港經驗,政府一房地產的發展今後繼續加強政府的控管 珠步普

珠 作 於 外 作 外 行

海至今未能堅決地邁出實質性的一步。梁廣和市場經濟有不同界定的形勢下,都令到珠。尤其在閩內對股界有不同看法,計劃經濟「服市開設問題,梁廣大則持審慎態度

財共產黨員的限制。 對共產黨員的限制。 和小山醫整合政策的 和小山醫整合政策的 雅·除經費、民事、 法律事務外,也應重 法律事務外,也應重 一一全民健保尿 一一全民健保尿

條例。應增列條文, 條例。應增列條文, 明訂醫學、醫療交流 則訂醫學、醫療交流 開業物管理標準 品,只要品質合乎台 進進符在市面流通。 不要一律以養藥方式

本班一致专出

學科學科學技術學家 學科學科學技術學家 學科學科學技術學家 學科學科學技術學家 學科學科學科學技術學家 學科學科學科學技術學家 一個定兩定學 一個定兩定學 一個定兩定學 一個定兩定學 一個定兩定學 一個定兩定學 一個定兩定學 一個定兩定學

· 台灣可以多邀請大學與有別兩個的正面影響。 光括動。 光括動。 上東或 上東或 上東或 上東域 一加強和大陸

取百椒南肺生為了道門子亦以來了椒南樓、林樾堂和教學樓 以來了椒南樓、林樾堂和教學樓 以來了椒南樓、林樾堂和教學樓

业员,有到你们,就使我想到了 是完善的特红色西服是他 生说,看到你们,就使我想到了 生说,看到你们,就使我想到了 在独南的日子。他今天也 人合身的特红色西服是他 一十五年前在香港盯做的 一十五年前在香港盯做的 在校長在紀念被南大學和 心協力辦好被南(大學) 心協力辦好被南(大學) 心協力辦好被南(大學) 心協力辦好被南(大學) 一百周年的大會上致詞 人工士年八月一日被南大學) 與於中山大學校長的當天,代表來實 對立數早成績也好的被南(大學) 大學過後,大家要努力去 大學與過程,我們中 大家要努力去 大家要努力去 

生主李屏 指宣 常居 日本 市 日本 市 日本 内 市 日本 人 体

證的團也重物問題

極南位長者對我們的親切關懷, 李陶的話說,中山大學和積南大學上,今後的發展,在財力、人學上,今後的發展,在財力、人學上,今後的發展,在財力、人學上廣東省兩個主要大學,在科學上,與於 

具有決定性的懲務, 舉對於整個德國來說 根巴赫說·「這次選 · 投票是從早上八時 會員說,最初九十分 會員說,最初九十分 心市郊巴特戈德心市郊巴特戈德

翻的束德

的無點

故鄉典杰謝姆投票

波士頓的示威者高呼,「不!我們不會去,我們不會為德士古前面亦有二百五十人舉行同類示威。 化法新社馬騰諸塞州波士頓二日電 医方说,约八千示威者在《法新社馬騰諸塞州波士頓二日電》整方说,约八千示威者在

门的示威者。該基地是「沙漠之盾」行動的一個集結待運地向陸諸塞州奇科比,警方逮捕了三十九個阻塞韋斯托弗空軍

市民消費激励薄弱。年周三十五歲至四悉尼一項調查發現,對即將來應的聖誕

思大裁員的出現,簡中固然不乏僱主題大裁員的出現,簡中固然不乏僱主 医大裁员的出现,简中固然不乏僱主

昨有示威反對開戰

一盛頓波士頓等市

將在此閩畢行會議,討論海灣局勢埃及、敍利亞和沙特阿拉伯外交部《法新社閱题》1日電》埃及外交

推心加税,器号、西德人德的民衆都開始面對統 一後的現實,東德人抱 一後的現實,東德人抱

衷

也 也 也 也 此 外 , 不 少 選 民 對 投 票 解 的 激 烈 性 。

人德

選大對。

百)拒绝了聯合國安五十人國民護會(議),伊拉克的二百報道,伊拉克的二百

是稱,伊拉克軍方報章 宣稱,伊拉克希望與 美國進行「認真而全 決海灣危機。

美國拒

絕伊拉克要求

涉及巴點問題

對話

歷時四天 地點保密 可實彈射擊海軍陸戰隊展開第四次搶灘演習

場的工人說,他們將 現台、學校及政府辦 公室關閉。 管台和電 主要機場、電台和電

本報國際專單

四番を開始を開いる。

於其館·本與國際專館·

本報國際專電·

守聯合國決議,他的「酬報」是美國不會聯合國決議案進行談判,但假如薩達姆連克星期日保證不會與伊拉克總統薩達姆就克星期日保證不會與伊拉克總統薩達姆就

聯合國的決議案不可談判。他接受電視訪問時重申美國的立場,討論海灣危機問題。

Alan T

李剛的話說,中山大學和個兩大學用位長者對我們的觀切關懷, 學上,今後的數展,在財力、人學上,今後的數展,在財力、人能力用得平均恰當。他表示,先 他內用得平均恰當。他表示,先

李朱詩及台雜誌編輯随船出發第一七次, 走一阵, 極大地, 建二种, 極大地, 建二醇

領導人昂納克在這裏避難。日守衛在座落於貝利茨村的蘇聯軍一個全副武裝的蘇聯士兵屋期

在關性自由選事的投 九三二年以來第一次 於星期日開始進行一 於星期日開始進行一

**张是從早上八時 以聚不怎樣活躍 以聚不怎樣活躍** 

的德國是一股强大的 與有決定性的意義, 具有決定性的意義, 具有決定性的意義, 因為擁有八千萬人口 因為擁有八千萬人口 因為擁有八千萬人口

被追關閉,他們都深東德的陳舊工業即將

的保報。守説版、

馬卓安今

捕昂納克

哥溫 華

傳 有 無喻勸府政

更接近和平」的問題所次正式表演」。

兵提高戒備

出的反應。
出的反應。
出的反應。
也說,結果將視乎美國總統布什所提的對話建議是真正的,抑或只是「

經過四個月軍事集結後提出展開對話的動機,

貝克談會見薩達

安理會決議

一可談判

之姆事

伊軍昨試射導彈 沙特英懷疑美建議對話僅是邁向戰爭

二日電量伊拉克總統嚴達姆星期日接受法國電視訪問餘

執政聯盟獲得大

八勝

投下陰影。

黨領袖內逮捕令。 黨領袖內逮捕令。 與一百九十人在柏林 數一百九十人在柏林 數一百九十人在柏林 數一百九十人在柏林 數一百九十人在柏林 數一百與妻子住在貝利 的昂納克自四月開始 。 ,貝利波位於柏林市

**乍得**数車領袖

前總統傳逃

一時被殺

日電】經過長達四十

英國工

一黨支持率下

**農魁金藤市其財政發古人學等勝一** 

型質棒納二日地 1 五 型質棒納二日地 1 五 型質神代比今天在二 中類中,映進乍得的 的單隊取得吸過節 中,與進下傳首 ,迫使總統哈布爾黑色平 , 迫使總統哈布爾黑色平 , 自使總統哈布爾黑色平

**- 德大選初步結果** 

爾可以留任。一點五。這結果使料一點五。這結果使料

勒斯坦

人再

都不是在這個以色列城市發生的以色列人之間的暴力事件大多數

被刺傷

蘇撤換內政部長

海斯獲得「全社會普遍的」支持。 東密斯獲得「全社會普遍的」支持。

**横場時半竹款呼。** 乘一架班機自伊拉克巴 

一二日地 | 美聯社利雅得 | 大特金斯里斯日海 | 新了在爆發鄉灣東別日東 | 新了在爆發鄉灣戰爭 | 新了在爆發鄉灣戰爭

人選候兩統總波 責指相互視電上

日賦 ] 石油界自息人 石油輸出國銀線的部 長們屋期天說,四戶前 長們屋期天說,四戶前 數由科威特遷往開繼 都由科威特遷往開繼

商討石油應急計劃

美能源部長抵沙特

世代 - 神道教格没有性権 - 神の変をを受す

中引述。知道消息人中引述。知道消息人中引述。知道是不確略多條的報道是不確的。

本報國際專電·

所字赫勒。 提的石油生產地區首 社該王國東部海灣岸 建設王國東部海灣岸

埃敍沙特外長

今商海灣局勢

,減少工人開工時間來暫時維持員更多工廠在採用香港俗稱的「吊鹽

聖廷節尚徐不與一個月時間聖廷節尚徐不與一個月時間 大幅增加,被迫最低限度裁減五百價上漲和國際班機乘客減少影響,有名澳洲航空公司,因受波斯灣危 恩説,第十頻道電視台也要裁員三酬凍結兩年,以節省電視台三成則略教滅百名職員,同時將高級行政

以府新領袖遇到的一些問題。 與府新領袖遇到的一些問題。 與府新領袖遇到的一些問題。 與作棟說,上星期內閣召開 與作棟說,上星期內閣召開 與作棟說,上星期內閣召開 與一次會議,內閣而僚稱他為總 理李光輝。

年輕同僚如何稱呼他,並不介意 學性模星期穴在其馬林百列 學正,一對不起,他和較年輕的同 具作棟說,他和較年輕的同 具作棟說,他和較年輕的同 人工對情新時中,亦碰到問 ,亦碰到問 ,亦碰到問 ,亦碰到問 ,亦碰到問

理代朝前属手對指薩文瓦

星鄉理談新問題

木習慣新稱呼

他成會學在下星期日第二輪投票前公開這些地成會學在下星期日第二輪投票個人資料」,與這位團結工會領袖的「重要個人資料」,其反擊說,他有一個公事包,裏面裝滿了有些反擊說,他有一個公事包,裏面裝滿了有

人心公事包對找進行訛館。用你可過的瓦文隨指實際問期基。用你

|本典世界||日東西

大樓早日建成。参加動土機的港 大樓早日建成。参加動土機的港 大樓早日建成。参加動土機的港 大樓早日建成。参加動土機的港

移定 民居 悉以两 N ISLANDS 證合法正當手續

**成功率100%** 留學生辦理·免責諮詢。

傳鷹:3113780.

## 複式別盤自算

青山灣四仟餘呎海 造全新獨立別型建新 教修及依依古台向南 全海景,天台、建台 · 花園、車房齊備。 300餘萬免佣。

1128668114337165787910 兼主治

官方調査發現泰半

日本污染日趨嚴重

吞拿魚成席上

石拿魚

量全港之冠,歡迎查詢比較

十五年歷史,穩健可靠

新、界 荃 灣 南 豐 中 心 18 模 18 01 A 第 電話: 4984867 九龍尖沙蝦斯都中島中心低層蘭輔LG 11章 電話: 7397778 朝國灣新港特徵 467- 473號禮德豐大樓10字 電話: 8888878

中山、江門新會、著禺董花山

番周盧航船往,中山港船回 住:江門最新落成之銀品酒店、酱

廣西、梧州、封開、淪澇、小桂林

庭航船往,火車回。 \$688 住:攀慶波海標/大酒店 \$788 四天團加遊虎城龍母廟,直航船往

**香湖、霧冰、平流三渕、春藤、湖** 

湖山、七星岩、雲浮鰕龍洞、陽春

住:漢彦大僧店・筆慶松濤県同級

| 後代温泉、星湖・黒湖山、廣州

住:繼麗大濱店或橫灣/從化陸遜

、肇慶、星湖3天團

直向創作返業變

士、東加、巴拿馬、

计是 多种工作的

秋冬悠寒美食豪華團

所有關隊為東籍外江直航客橋 ·所有收費均包括:1.码頭線境稅 ·尼縣通保障基金;3.地宾/河鮮

縣情荷蒜綠煎清清煎白自 抽蒸香子子焖蒸蒸焖灼菜河 抽大蒸放放煮金大锅大嫩 菜肉水丁大焖蜂海甲酸生 遊吐魚魚蜂魚粒鱔魚蝦魚

推正追如其條雜香香強

遊鴉餅掌球丸片脑絲鷚

升震山、鏡江、南韓寺、獅子岩

軟座火車返。 住:松山碧湖/丹廈廣柏

大型東華客輪往廣州、丹襄號空朝

油蛇煎肉棒糖椒糖彩麻<sup>蛇</sup>

華乳蛇的蛇蛇蛇蛇蛇蛇蛇

微樂美食團一日遊

\$ 188

**龙鹿舞,就准能門等花開縣塌季目。** 

大公報 新晚報旅遊部

地址:潜行杆尼持道三四二號地下

重結:5724033

. 番禺 直航船往返。 住:東方寅館武和天聯/費禺英縣華

輸州、始興、南雄、梅蘭、丹麓山

住;樂慶城從圖大瀬店、輸州東華 中山、瀬**篠、龍花山、廣州** 

中山直航船上, 番禺船回。 住: 廣州東方賈修/江南大商店

經濟考察 商務旅行團

本公司特別提供珠江三角河地 滋經濟者縣參觀維行服務,代安排 參觀各經濟關整題、採稅加工服、 合資企業,並可安排與各地外經鄉

門果科維質治族者:數連各行業。 商會、蘇蘭重狗組織。

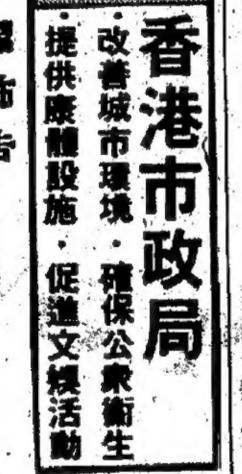
電話:7307286

**伏蘭 收**座\$790

千膳雪泉仙館齊兼

晚餐青龍海鲜酒家蛇宴

雪米仙館現有菊花展覽,展出菊花



日本本州七天豪華團

出發日期:7/12 21/12

收費:成人—HK\$7190.00.

收費:成人一HK\$6199.00

收費:成人—HK\$5499.00

收費:成人一HK\$4290.00

出發日期:22/12 29/12

收費:成人一比於\$3790.00

收費:成人-HK\$6990.00

22/12 23/12 30/12

22/12 23/12 30/12

⑤海南島五天來回直航

21/12 23/12 30/12

地址;中壤雕山大厦2101室

大公報、新晚報費助

雅達旅運有限公司主辦

推進旅運有限公司 5212013 幹照號碼: 350258

新晚報 5724033

推拘有關科情·特重:大公報 5787181

④西安、北京來回嘉航七天

聖經、新年中國旅遊精選

山東七天

黄山直航六天

北京、北朝鮮七天

①桂林四天真航

HK \$ 2220.00

②蘇東七天直航

HK \$ 4290.00

③山東七天真航

HK \$ 4290.00

23/12 30/12

HK \$ 6890. 00

HK \$ 1990, 00

22/12 29/12

出發日期:1/12 8/12 22/12

星馬七天 (檳城馬六甲)

出酸日期: 5/12:19/12 26/12

出發日期: 22/12 23/12 30/12

A. 旅遊快訊

**散貨,貨標;進、出、韓口** 並提供港九運輸服務。

拖箱,装、拆貨箱,本地送貨。

匪

Loipe 123



4596109 沙田中心

有關稅收、中央公積金及安居絳移民須知

移民考察團

太空進行八天飛行,成為世界上第一位太空乘名蘇聯太空人一起乘搭「聯盟TM—十一號」「新華社奠斯科二日英文館』日本記者秋山豐廣

And Sand

11

便之保險。



牌解號碼:350725

With : 865 1666 佛真: 8651143

普查數據顯示

有

專家呼籲

章者採訪了专一 機會,但大男大女的 機會,但大男大女的 一期分析講習班上, 一期分析講習班上,

一起作**敢。** 。道是邱樂學 最香》在一九 六歲男孩繪畫獲國際獎 九〇年

日七十月十年午庚曆農

)在省群歌藝術館少兒美術班上與小年日內瓦紅十字會兒童繪畫比賽中鄉年國際 蹙 男孩邱樂攀的作畫 獲 國 際 獎 男孩邱樂攀的作

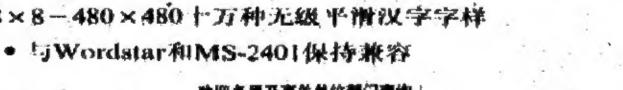
對這場初雪,反映最強烈的莫過於明白天的氣溫,一下子從攝氏十八度下從新疆南下的強冷空氣,使者打斷

上換明昆

舉行規模盛大

梅方與烹飪新說

SAIPAN ISLANDS



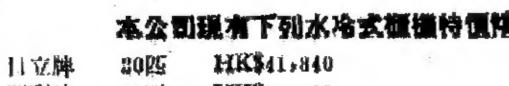


**欢迎各界及有关单位部门查询** 香港金山公司 香港几亿亿沙的高林柏道850-870分析光集|什么福和博

> 中MANNENS 北京大学新技术公司 地 地:北京市開展公司工程电子數量数 通路处(1998年)以東大学新技术公司 也 語(2563年) 2563年 | 後書・2563年

・ 選別の事業・財産市人口の市議事事大量及局面負債
 ・ 適場の開業・販売員129億2億円賃
 ・ 直接の開業・販売員129億2億円賃
 ・ 上京の開業・支売議算39650章
 ・ 上京の開業・支売議算39650章
 ・ 大家議算機・大売売業に行る長俸甲25号2号番101番303
 ・ 出売をは4962
 ・ 大事業課業

### 氣 冷



HK\$53,600 則利牌 HK\$71,400 HK\$25,000

10匹風喉分體式冷氣機 提供國內中央空調系統設備專業工程人員 免費為各單位實館廠房及辦公室設計安裝工程 萬興冷氣有機公司

## 金紅亞鈦白粉

質優捷定 價格合理, 歡迎垂

詢賜教 • 规格:塗料級

₩ is: 3322638 **休** A: 3881929

貿易部級先生及陳先生治

## 55 Simplex

先辦證後收費★個人或全家都可以保證合法正當手續

不成功絕不收費★可安排工作就業★成功率100%

歡迎持有東加、中國、南美或其它護照的中國公民及各地留學生辦理,免費諮詢。

栢燾(太平洋)投資公司

時實牌 工店機HT型及H2型 大唐有服公司

## 模式別盤自當

青山灣四仟餘呎海 達全新獨立別型達新 敦修及像私古鲁向南 全海景,天台,舞台 > 花園 > 車房齊備。 300餘萬免佣。

1128668m+237m(5787910 業主治



季四是本

新界 菱灣 南豐 中心 11 九龍尖沙眼東部中島中心低 調調湖新胞料准 467- 473號

在:樂變波海樓/大酒」
四天關加速悅辣能母廟

星湖、製浮、五溪三洞 湖山、七星岩、製浮館 海山 崎岩3天間 直航船往返車度 住:黄江大湖店、单度 從化温泉、星湖、黒湖山

廣州直航船來回。 往 : 攀麗人禮店或禮傳。 由非

4 唧尾板之父 香港銷量第一 荷蘭"安穩力"自鵬水平升降板

JEC牌耳蘭機540N/570/580EQ 萬能達、埋光·影攝佳牌相機 FS-35,X300,X700,XF30D\_FX-8 TOMA 牌相機 M 616,900,AW 818,828,828D

KINON牌相機AW-80,80D,88 日本名廠錄像機、電視機

1.15,J25,427,747,505,508. TV-1830, 1848, 2185, 2186, D21, 2177 2500HC,3000HC,3000HC-MKH

VANTAGE 牌相機M-11,910,920,930

利奥公司 電話:8850131



九舱何文田勝利道33號A地下 圖文傳文·7158893 · 7607884 NUL : 7120217-8 - 7166983

九龍麼地道66號尖沙咀中心東翼913室 電話:7227703 傳道:3113780.

•世界級大廠製造,

塑料及橡膠級

萬年胜系統 停電保障38小時 電子測校日期 保養查年 香港網鐵灣梯街23號 網羅灣中心501-2黨 電話:57/0078 Fax:5/66085 區和署房盼



品介紹廣告·高24×2" 天特價 \$90元。 · 類廣告·大字 4個· ·字36個·每天 \$15元。

泉電話:8873550 5726980 X:8876647 8381171

道中60-68號 602室 寅:524 0886

頭或文錦渡

o + 2, 800ce汽油 + 2, 400co柴油

交國內海間及港口



原廠空調收錄機

傳真:7645063 1號地下

**夏農夫車,0.5 着車,吉普車。** 

MI

日衛奕信、霍德他們有,對於重大計劃如於信與代理港督智德、到有什麼問題」。決定九七年後的 重次定內的成員。所以不政府的成員。所以

僚]决定。這樣就說得過去了。 信、霍德做的決定,又是他們的一信、霍德做的決定,又是他們的一院,又完他們的一時,也就是「共同決定」,既 甲:也許是「共同決定」,既 學,又究竟是誰真正在做決定?

現作重要決策

未來主要骨幹

有心水潭。 至持立場,我行我繁,從不表示屈服,執 可一數外交部長錢其琛正在對美國計 中國外交部長錢其琛正在對美國計 一國的行動,對中國似有一定的影響;而中 一個外交部長錢其琛正在對美國計 一個外交部長錢其琛正在對美國計 美國態度

鄭鳳郎門内

寫

幕

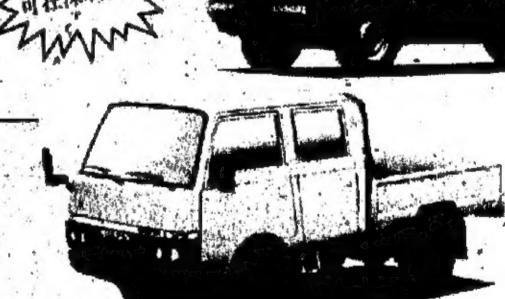
真够透明

XX花園 森香·罗 生子8萬

我地模起啦

KX花 110尺 110景 50萬 XX陽

移風易俗



日產雙排座 「皮卡」農夫車

7產雙排座 卡星」農夫車 商品介紹 分類廣告

每天特價 \$90元。 分類廣告·大字 4個· 小字36個 每天\$15元。 FAX: 8876647 8381171

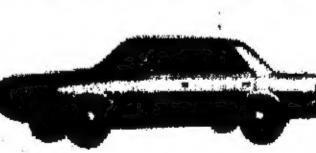
傳真:4887387





電窗空調收錄機







日產/豐田的士頭農夫車 原廠空調收錄機

日產/豐田12/15座 前後空調收錄機

日產公網V6·3.0 日產藍鳥90新款

日產巴寧豪華八座 豪華轎車設備齊全 前後空調收錄機

三菱豪華七座吉普

彩邊空調收錄機電窗

豐田皇冠豪華2.8

前後空調收錄機

西德平治轎車

230E, 300SE, 500SEL

全新左軚汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平米 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上) 圖文傳眞:7717189

廣州市汽車陳列展銷部: 華多利汽車陳列室 地址:廣州市東風西路142號 南油大厦首角商坞(流花冽公园对面) 電線: 677392 (及圖文傳典) 663188轉220









深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋岗路5號(近雅園賓館) 重話: 257297. 256561 聯繫人:除與連 劃志强 李律東

聯繫人!羅錦劍、海珊珊 左軟翻新車

1991年金新盟田子彈車TCR10 1991年全新11024順貨車泥車 1988年三菱木林大巴士MK [15] 三菱FE444、FE211 校庫申 左截日本歐洲車BMW320i單門 520i四門 平泊190E126系280SE手被 116系280SE手被 日本車豐田。本田、日產大量現貨小橋車左軌 人量平治左戰車實配件、車頭、波箱、鼓板、駄、前後橋 大量摩托電單車本田50CC

本公司事務各數日本純正部品汽車另配件,發動機總成。西德桑塔納汽車純正部品配件。特以優惠價格供應中國市 場。可在香港自飲國內提資外匯及人民幣均可歡迎來函或 致难查詢店小姐治。 源博有限公司職: 481 1392(5線)

Telex: 43926 HUGRO HX

AMANO安勉勞自動打時機 牌子最老 信誉戰好 行調整內外 轉代煤、減機夠限公司 DX 3000 年有關工作經驗,每周工作五天半。理工學院高級證書電子工程系畢業,

至三年製衣或紡織之有關工作經驗。大專或理工學院畢業,中英文良好,

擔負能應户住稱署

生

勞工處專-

免費職業介

(本版逢星期

作地點

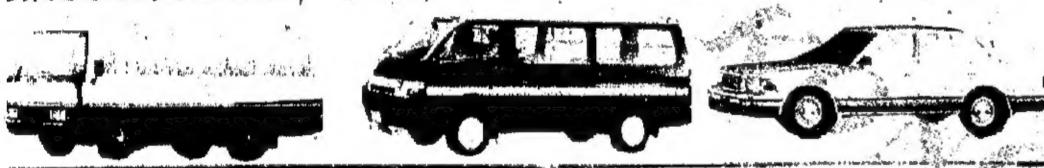
1改對現響為理金戶將 日馮 首	原 東 片 於 以 放 放 放 下 東 片 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於	任戶的負擔能力以內,因十七元。這個加幅應算合	分之二十四,但實際所加	月調整租金。雖然平均每年上一及十二四年至月	, 現答機如後,	光中先生於本年十月廿七	有關東頭民遊區議員	概先生"	大公報《生活圈》版
1 1 M 261 274 TES " 148 MI			金	卢派	} 	H	馮		編

生衛境環響影及道通塞阻

販小理管作合强加署區和署房盼



言可不中營在樂



● 深圳可先送車後付款 ●

電話: 4336892 傳頁: 4330518 電傳: 33146 STAC CN 聯繫人。王德維

電話:3276226轉309房 傳道:3269620轉309房 深圳國際貿易中心大厦16樓1623室 電話: 251333、238607



· 商品介紹廣告, 高21×2" 每天特價 \$90元。

· 分類廣告·大字 4個· 小字36個 每天\$15元。

專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

地址:香港中環德輔道中60-68號

萬宜大厦 6 樓602室 傳眞:524 0886

图查詢,即日送交碼頭或文錦渡



3 人座單排座軟算率







17人・22人・26人・30人度需率(汽油・柴油) 6 人座工具準(汽油、 12-15人座小客車(汽油,柴油)



5 人座艦車·旅行車 (2, 200ca・2, 800cc汽油・2, 400cc柴油)

# り人座小客車(汽油)。

沙田大圍成全路25 27號成全工業大厦G3地下 電話:6011373-7 傳真:6011739 (充足現貨,平價期貨,獨有廿四小時送車服務,即日送交國內海問及港口



登數華七、座吉普 彩邊空勘收錄機電窗



豐田皇心聚華2.8

前後空調收錄機

日產藍屬90新款 電窗空間收錄機



聚華闊車設備齊至



日產巴寧豪華八座 前後空間收錄機



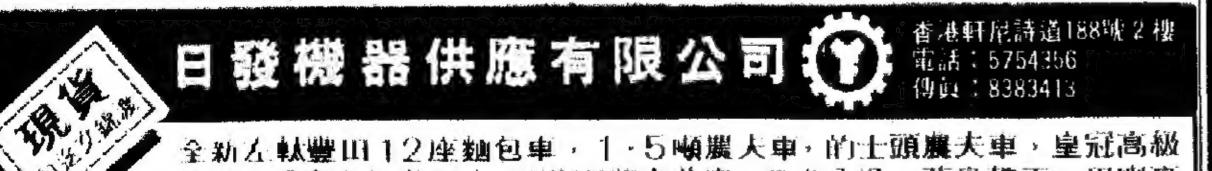
豐田/日產的士頭騰夫車 原廠空間收錄機



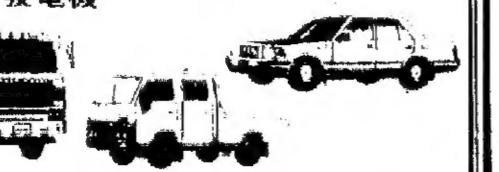
豐田12座麵包車 **厂廠前後空間收錄機** 



豐田1.5順農夫車 膘廠空調收錄機



翰里·26座旅遊巴士"三菱豪華吉普車"日產公爵、藍屬轎車,巴寧豪 華型八座。日野、實力、五十餘5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新 及翻新裝載機、推土機、吊機、劃車、發電機。





0.75噸的士頭農夫車,豪華8座麵包車,豪華級小轎車,吉普車。 大量現貨·隨時供應











備有現貨左 爲確保車輛質素 保持新車出廠前的

九龍旺角花園

日產/豐田的士頭原 原廠空調收錄機

廣州市汽車陳列展銷 華多利汽

地址:廣州市東風西路 南油大厦首層商 ; 677392 (及圖文

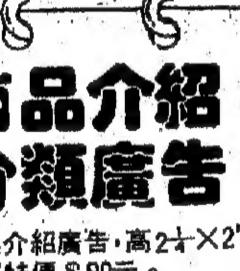
1991年全新盟日 1991年全新HD:

1986年三菱左♥ 1986年三菱FE4 TEL: 473128

## 隊女



做後



介紹廣告·高2·×2" 特價 \$ 90元。 廣告·大字 4個 話:8873550 5726980 8876647 8381171

主文錦渡

車行 機械有限公司

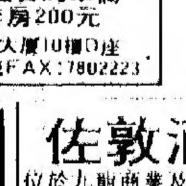
灣河街8號A地下 568 8197 - 569 3080 567 1617

12座麵包車: 自達 E2000、日產(佳奔) HK\$120,000. -頭0.75噸農夫車 產CGD21、豐田YN85

HK\$86,000.起 原廠空調、普响設備) 山道9號地下

傳真:5768600





佐敦酒店

教練何佳賽後稱 九〇國際足球邀請賽冠軍·但教練【本報訊】香港足總邀請隊昨日雖 港 隊 球 員 速 度 慢



港邀請隊兩

國際足

冠軍

季軍

球華南 星 湯 員 予借准獲昨

合小组 

表播所以

麥

選至港不· 劃束雖容 足卅奥要但在,然洪 球日選提足五港在友

分春色

港

ののの 看總圖灣 が必然 小埗場舉行 門票廿

足總兩裁會庭外

並同意組織聯

魔事及注

**今舉行抽籤機式 初級組總督杯賽** 

奪

#亦已名花有主。 現中日在維團實道順利四屆萬實路國際小型

Produced by Zhang Zhou Phannaceutinel Mariufactory 香港獨家進口、總代理、總經銷: 棄閩(集團)有限公司 新和關貨有限公司

漳州片仔癀使用新包装

華閩(集團)有限公司

一九九〇年十一月十日

解毒、鎮痛的卓絕功能,深受世界各地消費者的歡迎。目前市場上不斷

本公司自1990年11月10日起,開始供應改進後的片仔廣新包裝

公司香港總代理",分別貼在片仔廣大小包裝紙盒上

敬請客戶認眞辨別片仔廣新包裝標誌,以免誤購假葯。

產品(詳見附圖),採用特製透明金字膠貼,印有"華閩(集團)有限

發現假片仔廣,危害健康、貽誤病患者。

片//

中國國貨有限公司

大華國貨有限公司

華豐國貨有限公司

位於九龍商業及購物中心交通方便全部豪華鑫房酒店設備齊全每日房租 200 元起軟 迎公幹採銀台胞華僑住宿 配話3322581 傳真7822901 九龍佐數道契淞街123號3樓

阿仙奴英聯賽揚威

[木報訊] 被外面消息 英國甲組足三比零戰勝利物浦

美國三場連勝澳洲

戴杯網賽穩得錦標

剛志林林呂杰超謝濤王革文馬隊男 員隊女





世界女手球賽次圈 中國爆冷擊敗南國中國爆冷擊

馬尼亞對中國、第九、十名丹麥對波蘭,第十一、十二名保加那區、四名東德對西德,第五、六名挪威對奧地利,第七、八名康後一國賽耶周二舉行,第一、二名由蘇聯與南斯拉夫爭名承奪第七、八名最後成績。 藝揚發展有限公司 錫原料:純錫、錫錠、錫條、錫巴 線、純鉛、鉛錠、沙錫壺具、錫油 條焊錫條、錫銀合金、防氧化蠟。 傳呼機(852)8662222 call 1567



偵

3 939007 3.939989 739彌敦道8/F

全新左軚

電窗,電鏡,風油軟,先進設備,一應俱全。

商品介紹 分類廣告

商品介紹廣告·高2十×2" 每天特價 \$90元。 分類廣告·大字 4個· 小字36個,每天\$15元。 車線電話:8873550 5726980 FAX: 8876647 8381171

詳情請電7135191陳列室查詢FAX7609247 **7**7366033

左軚小霸皇,91年新款·全自動超級豪華型

自動波·16氣閥·電子點火·燃油噴射·

原廠雙冷氣·原廠6聲道音響·電子鍾·風油軟·沖央鎖

電動鏡・可調較軟盤・碟型製動系統・顔色玻璃・七座。

世界電子名錄 日本化工名錄 全美國進出口商名錄1989 詳列美國·加拿大及波多黎各三萬多家進出口商名錄 公司地址、電報電傳,經理,銀行等,分類詳細。 詳列全美148,000家廠商地址等資料。55,000種機械、電子等產品介類排列、全套23份。

字中起篇 中 文特手 文 城快動 打 8155635 第字文合 第字任件 8155635 第字任件



動旅漢堡慘遭淘汰

晶宮

高雲地

士

名第三的登地聯,

請器被專 911712協

三力電業公司獎消裝繼街25 31號擊業大厦A座15樓B室





• 輔車: 豐田2.8皇家級 · 日產公爵V.I.P. 藍鳥SGL。 ·麵包車:豐田·日產12座、日產巴寧豪華8座。 金馬車行 · 農夫車: 豐田、日產、五十鈴0.5噸~1.5噸。 • 吉普車:豐田牌、三菱牌、日產牌。 金濤機械有限公司

香·老四海/0/8 3 新 A 鄉 F **\*\*\*** 568 8197 - 569 3080 **国义诗道**—567-1617

現貨 12座麵包車:

三菱 L300、馬自達 E2000、日產(佳濟)

特價 HK\$120,000.

現貨 的士頭0.75噸農夫車:

三菱 L200、日產 CGD21、豐田YN85

特價由HK\$86,000.起

各類日本左軚汽車及輕、重型特種用途貨車



● 轎車:豐田皇冠2.8豪華型、標準型、日產公爵VIP、藍鳥2.0GL ● 麵包車:豐田RZH104、三菱 L300、日產(佳奔)12座

● 吉普車:牡田FJ80、三菱 LO 47型 ●巴士:豐田牌26-30座(現貨)

●農夫車:豐田、三菱、日產·由0.75 噸 - 1.75 噸

★歡迎來電查詢 ●貨車:三菱、五十鈴、日野3-15噸

旺角獨敦道 582號

dix

(以上全部有原廠空調、普响設備) 香港銅鑼灣加路連山道 9 號地下 車服 口 **公: 5768687 圖文傳真: 5768600** 

91年新្豐田豪華八座

特 産 **大正有新連兩** 中東電傢住房 網南話電房廳

餘萬 29 28 19 19 19 19 19 19

二州有即四條電可 〇出租

比華利酒店

九龍旺角開敦道/37金輪大廈10個日座

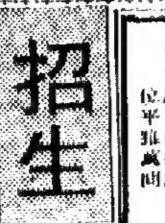
大酒店設備廣廣內冷氣浴厠電視 電話貨備,等營大陸台灣華僑。 單人房160元雙人蜜房200元

235號電536440. 235號電536440. 235號電536440. 235號電536440. 235號電536440. 235號電536440. 235號電536440. 235號電536440.

上海女護士 新到兼職外出上門服 新到兼職外出上門服 上1.68282可2293

地上海街137號二樓 505中醫徐冠定油麻 505中醫徐冠定油麻 地上海街137號二樓 

留學馬爾他 九龍彌敦道740號 利華大廈8字樓11座 证話3801102 体直7821481



| (元年1年2相告 | 1873年 | 1882年 |

新張豪華套房 月租6000日租280元起

位於九龍商業及購物中心交通方便全部豪華套房酒店設備資金每日房租 200 元起歡迎公幹深親台胞華僑住宿 配3322581 第 7822901 九龍佐敦道吳淞街123號3樓

特的經銷域 新和關貨有 德盛行實業 中國國貨有 大華國貨布 華豐國貨布

華閣(集團

香港湖南设

久負盛名的

解毒、解痛的

發現假片仔细

本公司自199

產品(群見附

公司香港總

敬講客戶認

版十第

开第二

**①①** 天天 琴琴

**搭**②强尼

开第 實口

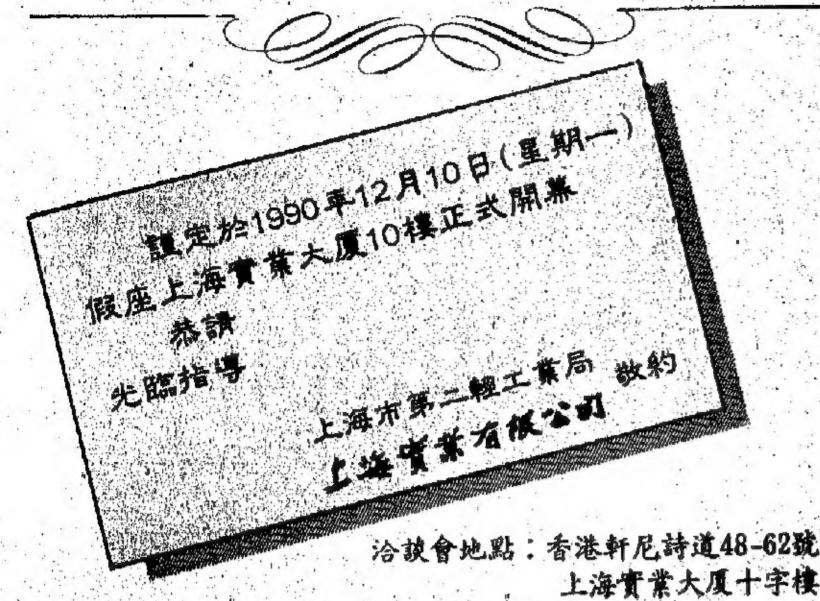
市没有表示過不願 行動組昨日建議, 一種「選擇不捐腎」 一種「選擇不捐腎」 一種「選擇不捐腎」 一種「選擇不捐腎」 

> 度建捐 用發 本報攝) 捐明 替八 4

知,提高市民 所有工工式開幕 不本報訊 會在活氣區劃

健康中心擬作預別教育 

債條例獲得



洽談時間:上午九時卅分一十二時 下午二時~五時卅分

冷缺日期:一九九〇年十二月十日至十五日

上海二輕產品冷談會洽談商品

、各類鎖、洗衣機及有關二輕產品等

参加上海二輕產品 洽談會的單位: 上海市第二輕工業局

衣機總廠 上海申華進出口公司 上海工藝美術服務部 上海玩具進出口公司

白理

自由

萬歲拔萃 寶印 達墨、玉 度

之威 溹

途進度〇魅悶有俱 有步之〇。留力在 

日草 夠熱鬧

⑧馬天尼曹

**1 : 8949705** 

飯店 蛬 專

戰而備有源財 捲龍海渤 來重

**发** P® P⑥巨箭 三元一元 結 八元八〇二四〇七元 八元八〇二四〇七元 QW三五九六八 QV三二元五 QW 二二九元 一元五 八七六四元

七

格③追風三段

⑤大地寶藏

八三九九元

## 量長期供應

廉價米澱粉、高級 飼料,適合養魚、蝦 、豬、鶏,代替玉米 粉·麥麩等原料。

萬里行貿易公司 TEL.5430434 FAX.8151324

二,須具備

購買時請認明

"珠江牌"註册插標

利氟、止痛、抗增生。

補膜腎、彈筋骨

Canon 410 450 FAX 合中國市場

備中文說明書 永豐行文儀器材有限公司 中環德輔道中60一68號萬宜 大厦地下L8室 523 0139

下職位: 機及壓縮機維修 ②寫字模女文員 高中程度,懂會計

應徽者請權履歷相片客深 圳上埗區沙區村東偉玩具廠 强先生收

貨倉有限公司

**意租廉宜,保費特低** 語: 8440090 (十線

主理》重質重量價格公选。歡迎訂座 香港銅鑼灣旅芳道9號



中港

財經業務聯絡代表

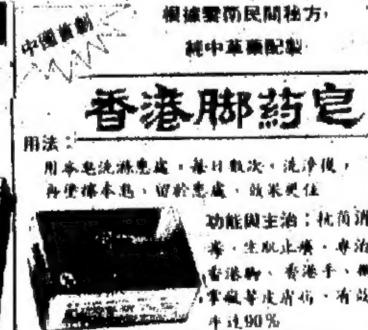
聘業務聯絡代表多名,取錄者將提供各項專業訓練。

可在香港或深圳工作。應徵者男女均可,年21以

\*或本身人際關係良好,具有社會工作

熟識深圳經濟特區商貿情况

方、弗理代科學方法領域精製問 · 有效率温館、6%以上 - 進補軒

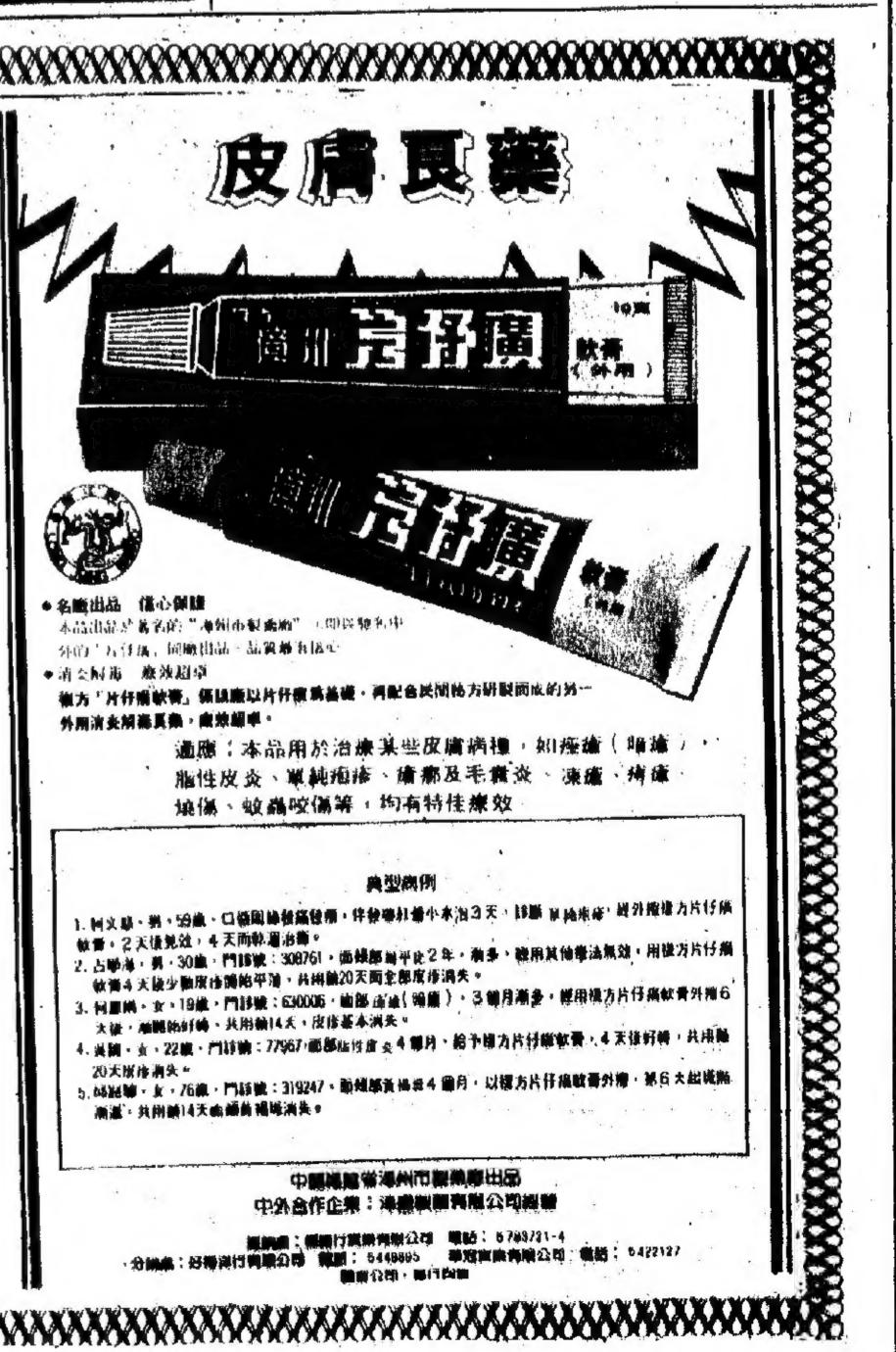












况情足不腎捐前目

肾捐不擇選同群局當向曾前生者死非除

是在室病人輪候時間顯著縮短 是指行發療質素保證計劃。 是有主席兼中大醫學院院長及麻醉及 是一次的海岸區。 是一次的海岸區。

醫療質素保證計劃

威爾斯醫院見成績

大學路底為十月時的十五分鐘。 本學。 所人平均候診時間由一月時的五十次學。 所人平均候診時間由一月時的五十次學。 所人平均候診時間由一月時的五十次學。 所人平均候診時間始實行的「醫院」 一一威爾斯親王醫院開始實行的「醫院」 一一威爾斯親王醫院開始實行的「醫院」 一一威爾斯親王醫院開始實行的「醫院」 一一威爾斯親王醫院開始實行的「醫院」 一一國業保證委員會一宣佈,為提高臨床工作 分鐘路低為十月時的十五分鐘。

港的大專院校在招生方面過於注重然的大專院校在招生方面過於注重經濟技術的大專院校在招生方面過於注重經濟技術的大專院校在招生方面過於注重經濟技術的大專院校在招生方面過於注重經濟技術的大專院校在招生方面過於注重 中聯會主席魔智 不應偏重 事 教統 院校招生標準 一英語成績

**我們誠識諸位** 

**乘香港中樂團音樂之翼**,

一起前往胂遊九州大地。

二胡協義曲〈異城隨想〉...

響南農情.....

胡智協養曲(胤)(首演1....欄小松康

**17 . \$ 65, \$ 55, \$ 45, \$ 30** 

十二月十四及十五日(集朔五及六)

二胡圆身:重灾事

胡響獨奏:黃安源

香港交化中心普樂廳

門際在各城市電腦貨票與發售。

**微緒打票:734 9009** 

節間棄物: 853 2622

is any symmetry forwardship :

毒辣山南海北的光彩風情。

蕭耳曲 文華配號

劉文金曲

固體廢物每

日逾萬公噸

建築業廢料

其中

香港社會福利白皮醬 在營方讓中市部分代表因没有进 在營方讓中 有遞交聲明,不過其 在營方讓中 有遞交聲明,不過其 在營方讓中 有遞交聲明,不過其 在營方讓中 有遞交聲明,不過其 在營方額 在港區所門外關注福利白皮 **衣拒绝** 

到場,逐一把女童捎離險地送院。

海灣人民族 (1) 一大 (1

菱和空調服務

妥善· 電腦設計及繪圖 專業安裝中央空調 特價菱和三菱套裝柜式空調



回發和



RYOWO THERMAL LIMITED

機構: (852)7893892 減程: "RYOWO ENGG"

■ 九龍鋼性道688製性約中心1 康1218第 電話:\$918381/5 電訊:37941 RYDWO HX

**沸越:4621602/5 電磁機模:(853)466345**5

上海市第二輕工

制度 (基膜本型

推廣公民教育及選舉 公民日 探適當的候選人幾大重

研討會講者認為應培養青年各區將 辨展 覺 解論 奪 訓 **医解論察訓練營等**<br/>
一活動昨展開

1年人公民意識 19年人公民意識

型的概念及社會凝聚力, 出有公民的概念,在學 出有公民的概念,在學

《本報訊》根據 《本報訊》根據 《本報訊》根據 《本報訊》根據 《本報訊》根據 者

香牌新界电图工集中心

TEL: 3918381

冷氣機

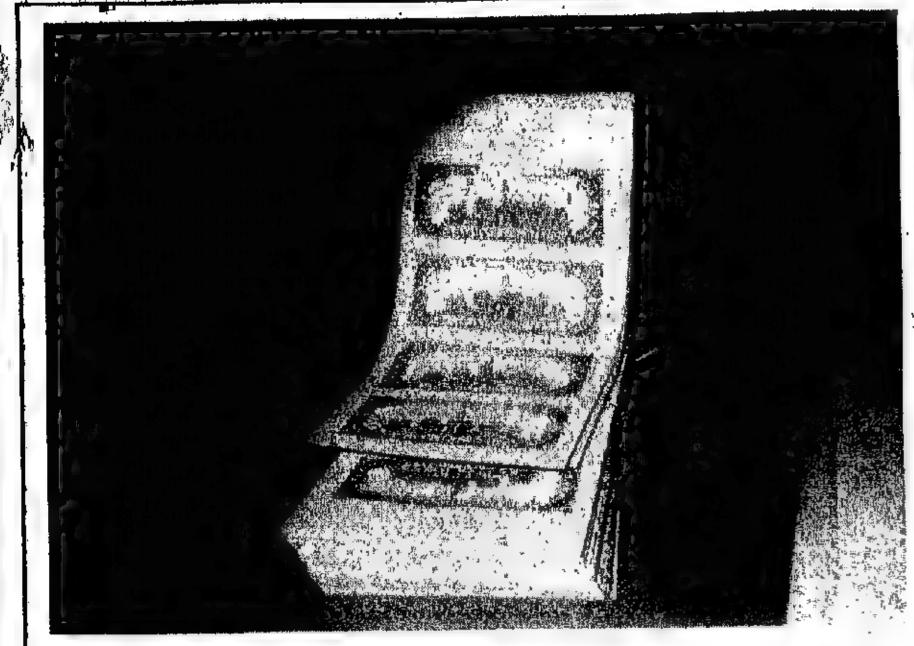
疑遭仇家買兇槍殺

港馬

四男子被拘

·具及半完成偽美鈔 以公署聯手,破獲一





自動對無

F9-35 輕便相機

RIVA AF35

●內置閃燈,捕捉景物更清晰

●全自動上片,全自動推片

● 自動調校 DX 菲林速度

●自助對無,範圍由1,5m至無限讓

北京市 海林區正量河 領域 60.12367 上海市 : 港井中路177號 電線: 2287340 奥州市 : 人民再路县公约76號 電話 - 603483

發現關模後座的應所 | 迷院。同時,消防員防員在現場調查時, 門外,立即將之數出快將火漢城。其後消 外有一名女子伏在廣

**,面再** 

對,上述四人凝聚在計火管發生時梯口被

人数出送院。 與量。消防員即將三一名女工 即所内,結果被濃煙 四

拉册就码:一九五季年第一二六五號「無性茶」 又一九五季年一二六六號「華性茶」 及一九五零年一二六七號「藥性茶、藥 油及各類藥物」。

根據該項註册條例,註册持有人對於該等 商標有專用之權利,別人不得偽胃。

不論任何人仕、公司或行號如在香港、九 龍、新界、香港附屬之離島有損害或侵犯上列 商標持有人之權益或假冒其產品不論其所用字 體、標誌、圖索色素及其他聯屬物凡足以令人 相信或誤認為源吉林號之上列商標或有蒙混、 欺骗、影射之行為者、源古林號將採取一切法 律步驟以保護其權益, 並將向高等法院申訴, 請求發出禁制令,加以禁制,並追償所有損失 與訴訟之費用。



源吉林號代表律師 希仕廷律師行啟 香港中環花園道一號

中銀大厦二十一樓 一九九零年十一月

## 局地看不区域 寧波市

自動推片—

◆閃燈回鐵時間少於4秒

●備有石英機背型就可供選擇

◆內價全自動鏡頭蓋

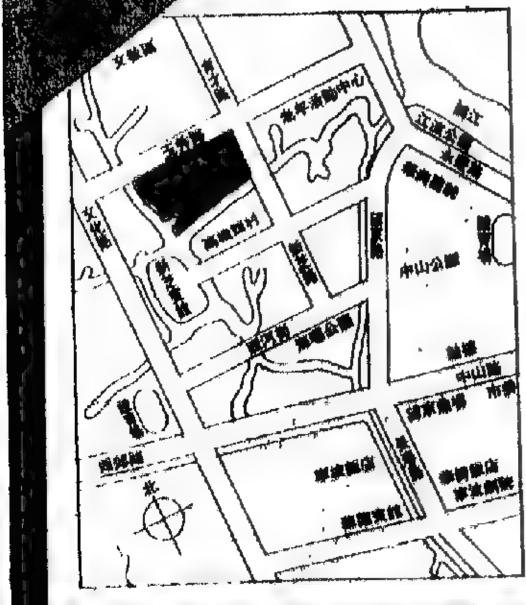
MINOUTA

●備有自拍掣

RIVA AF35 (麗華AF35) 輕德相機

●公自動操作。包括自動對焦。自動測光、自動

曝光、自動排片、自動閃燈、自動脯校菲林速度



1990年12月10日至16日

《盤妻索妻》

《沙漠王子》

《何文秀》

首期推出40座獨立花園別墅及一幢花園洋樓/購物商場

高塘花園位於浙江省寧波市高塘四村 以北,毗鄰新芝賓館,地點高尚,環 境優美,週圍社區設施完善,計有休 **越公園、運動場、大會堂、膳物商場** 劇院及餐廳。交通更是方便無比。 鄰近汽車站及火車站,往市中心三江 口亦僅十餘分鐘,四通八達。

新光戲院隆重公演

12月10、16日

12月11、14日

12月12、15日

日場下午一時四十五分 夜鄉晚上七時四十五分

、陳雪華、楊紅玲、徐建莉、

、樓麗華、郭麗英等。

12月13日

12月16日

主要演員

即日預售各場門票

夜場)

夜場)

夜傷)

夜場)

日場

高塘花園康樂設施齊備,住戶俱樂都 設有游泳池、兒童遊樂場 、網球場: ·桑拿浴室、桌床室等 · 一應俱至 · 令家居有如渡假樂園。

獨立花園別墅面積約2152平方呎 花園洋樓面積約861平方呎 毎呎僅售 \$198 起

寧波治賭處:

寧波市拓展房地產開發有限公司 (中國房地產開發總公司率波公司 中外合資 ) 香港恆興基立(中國地產)有限公司 寧波市孝聞街66號、電話:344731,346769



香港治購處:

寧異開發有限公司 香港灣仔港灣道28號灣景中心大厦 .302-303室·電話:8336820

恒興基立有限公司 香港北角層臣進2至8號層臣氏大厦 日座1105室·電話:5787914(10線) 均泰測量師有限公司 香港中場干諾道中30至32號三和大廈 6-7字樓·電話;8680808

坤威有限公司 香港灣仔剌尼詩道427至429號 張寶慶大演8字樓·電話:8344848 (5線)

舞蹈團「漫舞華彩」總監舒巧創作而曾有的動律,描述

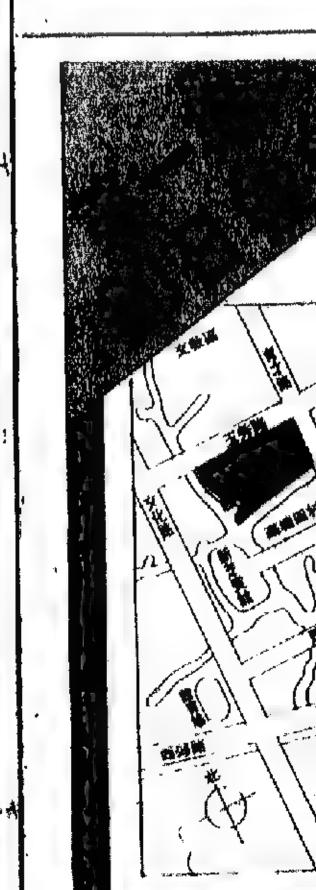
國法寫 淪沉德道

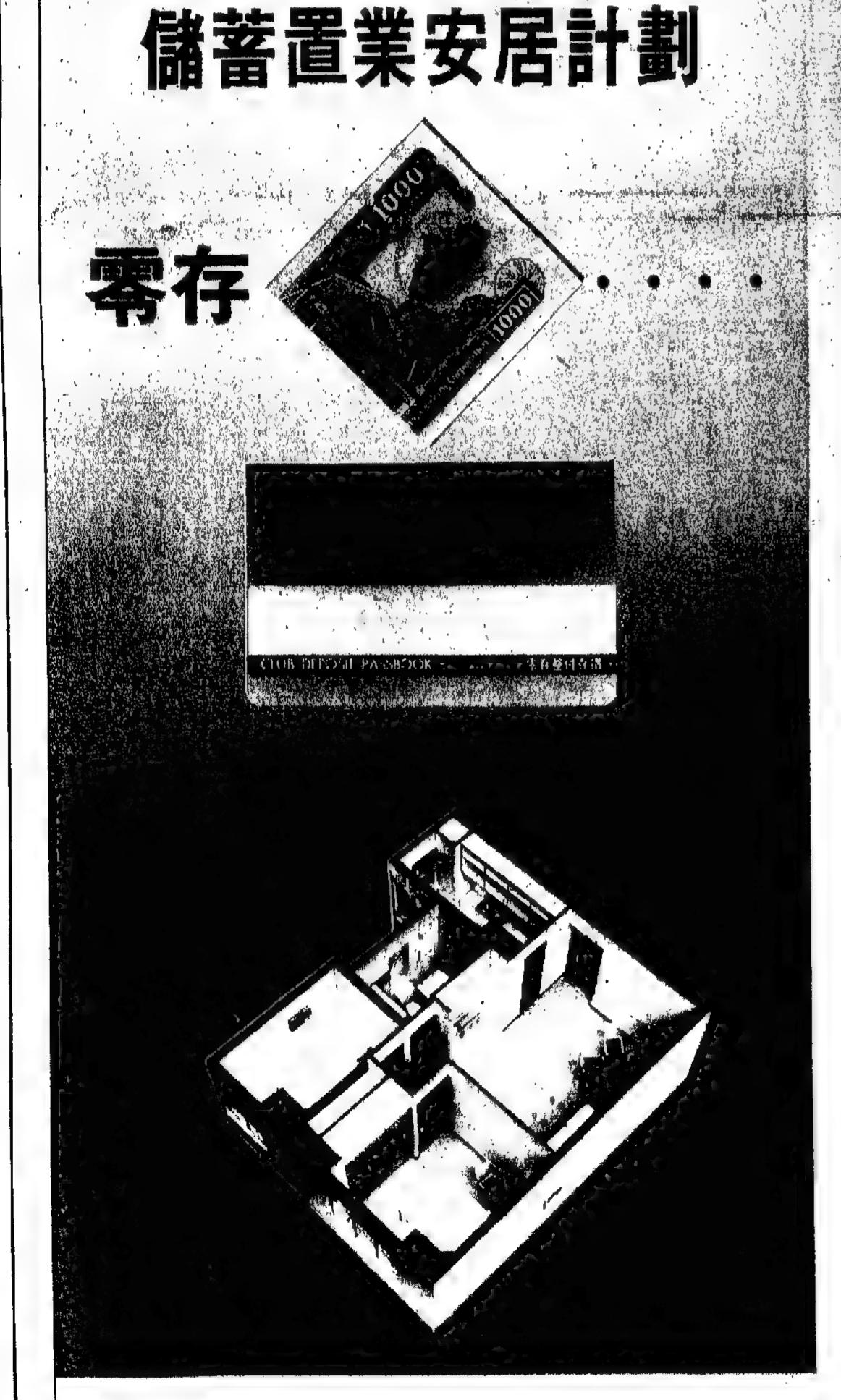


著名越劇表演

1990年12月10 《紅樓》》《玉蜻蜓》 《盤妻來妻》 《沙漠王子》 《何 文 秀》

即





## 助你首期 樓掌 買

[為你專驗設計一套周詳潭業安居計劃 - 享受多項 款優惠,一切置業安居問題。 周詳為你考慮和解 務求助你輕鬆地事受置業安居樂趨。

「積小成家」儲蓄置業安居計劃。 **儲蓄期利息高,供模期利息低。** 

刺線	"利率(年息)	被月存入金额	期滿雕得水料		
40/05/0	0.50	5,000,00	96,173.65		
18個月	8.5%	5,198,90 -	100,000.00		
0.400.00	a core	4,000.00	104,818.40		
24個月	8.625%	5,724.15	150,000.00		
or or in the	A 354	3,000.00	123,305.40		
36個月	8.75%	4,866.00	200,000.00		

比一般住宅分期利率需惠

業款額可高達信價的95% • 免债款人入息證明

中途遭款兇罰患,五年內新傳発估價

可選擇多種運輸方式。

借款人在借款期內的買模貸款保險。保養一次漁業計 在從飲金額中支出,隨間接字供軟分期繼續

可委託本銀行信託公司代物色禮字,介紹佛會減收 尚有多項貨款優惠,數組與廣東省銀行聯絡,及果實

現實業環想。



THE KWANGTUNG PROVINCIAL BANK

香港德輔道中21-23號歐陸貿易中心。電話:841 0410

徽

果要做一條道上國際水準的一果要做一條道上國際水準的一條領帶很容易,但一結合自己原有特點去創造。一結合自己原有特點去創造。研究以後的發展及怎樣取長補研究以後的發展及怎樣取長補

原料及花款 - 而自己死 - 以及這些名牌領帶

易

事 一個真正屬於 一個真正屬於 一個真正屬於

全質・使人加深印象並採取 開心消費者對產品的安全感。 消費者對產品的安全感。 商品的廣告必須是以

購者同独一買・時化種

一我了解當:

產港立建決堅

成功秘訣

台

中東局勢柳暗花明,由於美國總統

與此同時又準備派遣國務卿貝克訪

布什突然發出邀請伊拉克外長訪奠的訊

巴格達。因此變國股市應聲強力反彈。

Minni 港股。將有一次似樣的回升。

冒來。小備學的學術能爆發戰爭悲觀情緒

"声的美國的新做法。將會否使伊拉克

待美伊高層接觸後尋求談判解決。超能

面對面談,總比拒絕不談為好。越獨有

從從間安排方面? 雙方會面的日子

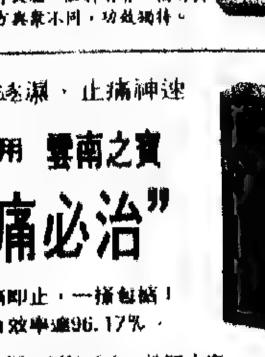
二月中旬,换言之。這個起碼

怡和的「

特權邏輯

恢復體力。

直移髓



(湖·舒防活車、消職止痛。 |傷・開節痛、肌肉疼痛、健 |質増生痛、消閒痛等。 FAX: 7258277 藥行有售

泰國每個月都有2大信心 - 可喜可如大信心 - 可喜可如

等有良好調理效應。陝西省方面很重視這一出口產品等有良好調理效應。陝西省方面很重視這一出口產品等有良好調理效應。陝西省方面很重視這一出口產品學才是權威正貨。國家的註冊和檢定機構不足以防止身才是權威正貨。國家的註冊和檢定機構不足以防止身才是權威正貨。國家的註冊和檢定機構不足以防止外別的作用。

「每當發生這類爭端,便影響消費信心,使銷售總體上受到打擊。中資企業的活力很多時也消磨於正學的情色。

成股權,資、將七

亮

份冒海出

大。 方信地成條街咁 方一間免稅品店 有一間免稅品店 要化,原來之港 以太子百貨 上,以太子百貨 上,與設咗很久, 是,以太子百貨 

· 筆者 並 必要 如果 埔黃磡紅

6人政行女 即氣急敗壞地入來通風報訊 "大老闆的秘書八給我聽

媽咪" 向老闆说,你的幾天交 上去的那個計劃,有很大的錯 誤,還說是經過她部裡的專家驗證哩!" 我還未弄清楚是什麼一回事,秘魯又神色 凝重地說: "老闆似乎相信她所說的,準備明 早開會時拿出來討論,讓你解釋清楚。 我着她把那個快勞拿出來。這是一個業務 新品種的計劃·原來是由"娛咪"那個部研究 的,但搞了相當時間仍未搞出來,老闆伯給具

他問行擔先,着我們這個部接手。苦幹一輪後 · 終於完成。剛剛以為可鬆一口氣 · 誰知更大 挑戰在後頭。 怕"媽咪",她是公司的老臣子,这人霸道。然 巴辣非常,得理便不會能人。不少與她可吸的 主管都有在公開場合給她"室"的經驗等。 對她都敬而遠之。 很快就弄清她質疑的是那一點,具體是由

我的一個手下做的。真不巧。他因父病昨天赶 **莫看望去了。然而,我記得,在做這一部分的過程中** 我曾反覆推敲他的資料、方法及論點,深信無誤才 採納的。但要公開辯論,必須證據確鑿,追根究源 愈急愈見鬼,找了好幾個鐘頭、竟然發拽不出來 些資料・在以為滿有把握的地方都格了空。我們始懷

想带廣告。 小足,惟有花數千元在報章上刊 自光考慮的是在電視上賣廣告, 自光考慮的是在電視上賣廣告, 視廣告,它較報紙廣告來得直接 一其實,產品的廣告很重要 3 上刊登金利來的告,但可惜資金且接。」當初他里要,特別是電

冷地道。 你

你一向都不會花天酒

並不足夠。過名
一個為傷腦筋的事情,曾惠梓又是怎樣和一個人家知道你的產品存在,加上就閱質便一個人家知道你的產品存在,加上就閱質便一個人家知道你的產品存在,加上就閱質便一個人家知道你的產品存在,加上就閱質便一個一個人家知道你的產品來出發他人難忘,亦是一個人家,成為今時今日家傳戶晚的港產名牌工具為「金利來」領幣成功地塑造一個形象,成為今時今日家傳戶晚的港產名牌工具為「金利來」領幣成功地塑造一個形象,成為今時今日家傳戶晚的港產名牌工具為「金利來」領幣成功地塑造一個形象,成為今時今日家傳戶晚的港產名牌工具為「金利來」領幣成功地塑造一個形象,成為今時今日家傳戶晚的港產名牌工具為「金利來」領幣成功的第一步。

及人知,也是假的,要读人知是的领佛創出名堂, 只 靠 这一他额真地说,「不遇,要这一一个额真地说,「不遇,要这一个 回來撑 个天,李太平 个天,李太平

一李太氣得限也突了出來。 一李太氣得限也突了出來。 一李太氣得限也突了出來。 一李太氣得限也突了出來。 一李太氣得限也突了出來。 前因後果 为好好先生,從來為好好先生,從來 為好好先生,從來 想草,故此願得最 大亦為之深表安慰 太亦為之深表安慰 大亦為之深表安慰 大亦為之深表安慰

些昨日的用詞,再加一點新的一套完整的計劃來教女兒說話,。身體便是一種生趣了。徐英幾是容易打發的,單只看她每天是容易打發的,單只看她每天

24 一天,艾桑不在家,他嫁婚的姐姐從外地来 對他,並維着賽地拿出電艺草來兒購光騰。

送會轄;在港的外國人,更可以要求不受 一個若這一要求推而廣之,則在港經商 新京 上週末同炳叔、基金何對,因為沒有理由「超級大公對,因為沒有理由「超級大公對,因為沒有理由「超級大公」,因為沒有理由「超級大公」,因為沒有理由「超級大公司」,因為沒有理由「超級人」,而一个人反感。如果恰和的「特權」一个人反感。如果恰和的「特權」一个人反感。如果恰和的「特權」一个人反感。如果恰和的「特權」一个人反感。如果恰和的「特權」

,這也是為何上週五怡和、置地同告下,。部分基金對怡和的這種提法頗有戒,各抒己見一番,並無不可,但若有行題上是否還有後着。如果只是提出來討題上是否還有後着。如果只是提出來討

多增作合業企應日

雪兒耍「花招

22 審會與想要滑頭時·女兒說:"孝·你要他 辦的專都辦到了·說話怎可不算數!"

23 就通常,艾奈果干金小姐装了路。路径男林

泰國每個月都有好老細之,何國雄,大信心,可喜可想

身才是權威正貨。國家的註冊和檢定機構不足以防止聚種「營養液」的爭議,兩方長期在打官司,都說本道種糾紛層出不窮,可謂已成慣例。不久前就又。然而市場上很快又有了曾牌、彫射的貨色。 5有度好能再多歷。防西省之區往重利证 出口層占

藥

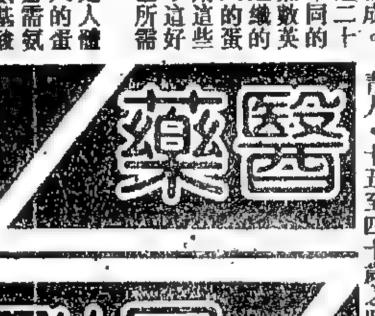
可防 所倍。 大老鼠的患乳腺癌率為第 大豆蛋白食物,結果發現 大豆蛋白食物,第二組喂食 乳 腺

健康長壽的主要殺手。

大豆

癌症、心臟病、高血壓病、糖尿病是威脅人類

百な堂



——始仔含有優質蛋白質,背豆角含有維他命B1,也有助於消除疲勞,魚類蛋白是典型優質蛋白。也有助於消除疲勞,魚類蛋白是典型優質蛋白。強對魚子裡含有的維他命B1的吸收,土豆裡含有的強對魚子裡含有的維他命B1的吸收,土豆裡含有的消除疲勞的食譜:

防大腸癌

症絕治植移髓骨

熊氏祖傳秘方翼病良藥

》公諸於世。原民同享

不必維維折。只須接格飲

5、排膜解毒、抗

敏感等功效、對應

流涕、鼻軟膨瘭效

車著: 今惠者免除

T IUI IM

也能給你强壯的體雜

能輸車帶自做不疲的精力。

**学術刀劃之答。** 

9

大補元氣、 • 延年益壽



• 滋補強壯 

自己物 物物种种

香港保健協會有限公司

100 Granville Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon.

Room 1008, Harbour Crystal Centre,

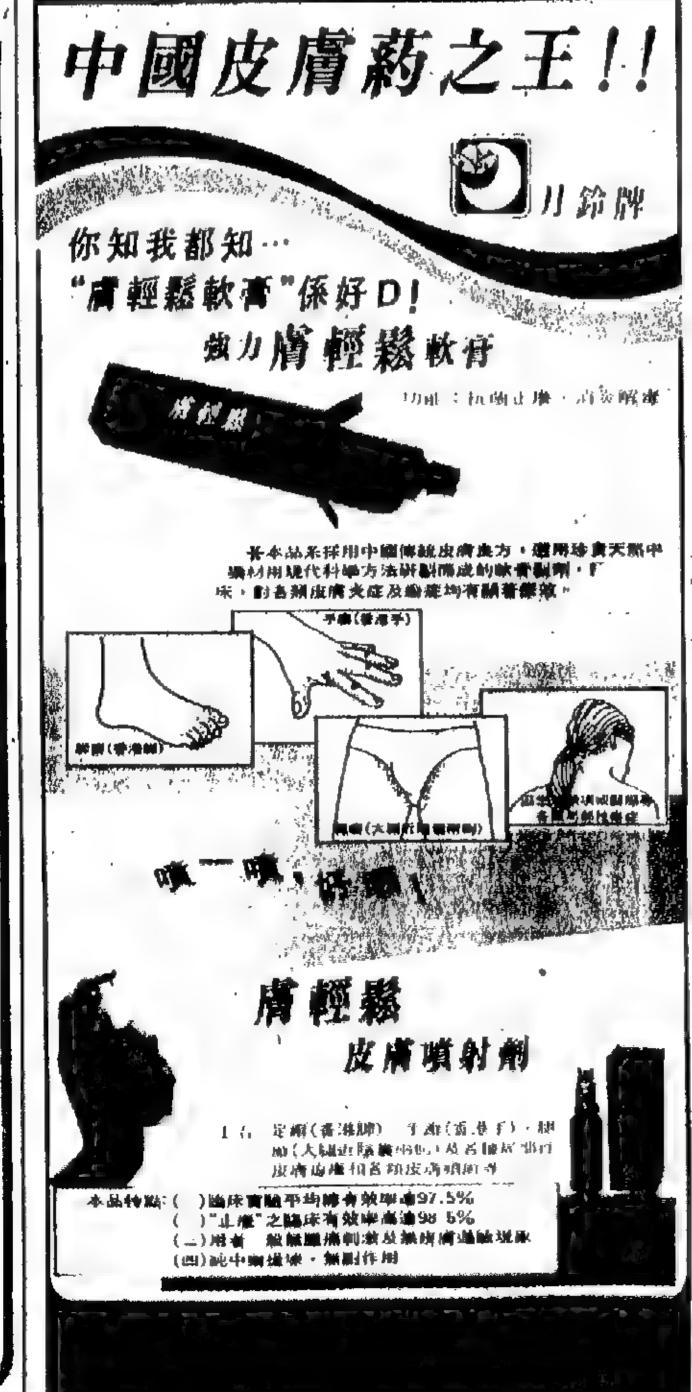
Tel:3663128 7210902 Fax:3666760

The Hong Kong Association for Health Care Ltd.

香港九龍尖沙坦東部加速成老進100號港晶中心1008室



□ □ 職 結:5400821



宗旨的刊物。同時也爲關心醫藥方

面的作者和讀者之間提供一個溝通

心得和交流經驗的檔樑。本刊將以

適當的寫輻有重點地介紹一些中西

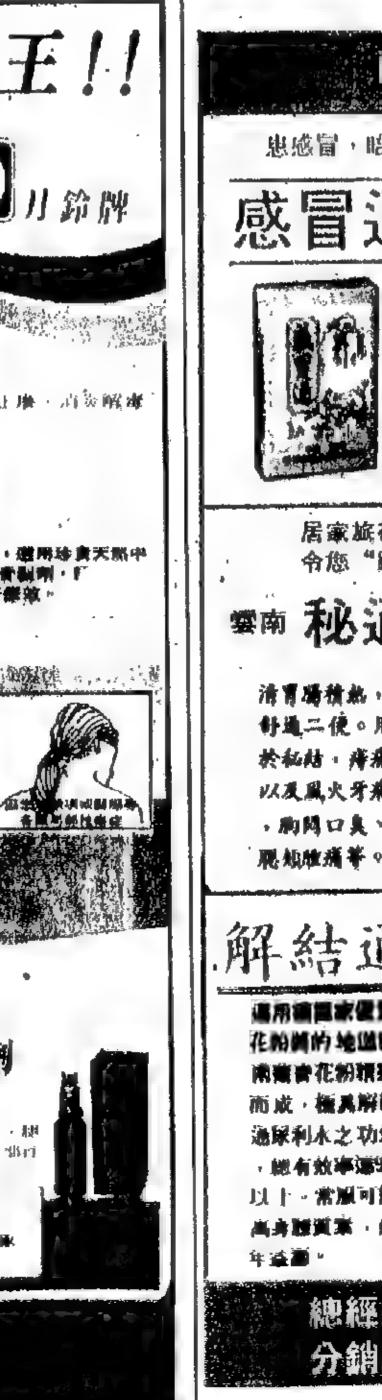
醫藥,並用現代醫學知識來研究推

廣中西藥的成果。以適應當前天然

健康食品及天然藥物療法的潮流。

雜誌也擬用專欄來介紹和報導各國

傳統和最新的醫藥成果及今後的發





進用確認家便質 花粉鳞的 地道區 南海會在粉積製 而成,極異解結

通尿利水之 功效 ,總有效事簿知为 以上。常風可攤 高身職資業 - 丝 年達置り



總經銷:東質周公司 電話:3861951

社員添淵、化斯止痛、舒筋活絡 通由:跌打損傷、肌肉疼痛、精節傷硬 以及各種運動創作 雲南特産・傲視同葉・止咳之王

贼乏力,和因烟酒遍多引起的痰 多、聲少以及異期環喘患者。

本品是根據明·清官延御用私 方,經歷代老中醫·中縣專家職證 定方。用現代科學方法提線精製而 成。有效率後88,6%以上《酒樓所 醫、強身健腦、温牌助胃、補助與 火。配方與樂不同。功效物計。 袪風逐濕・止痛神速 採用 雲南之寶 "痛必治"

3861891

國貨公司、藥行有售

有效率達96.17%。 核風感講、舒勝活血、消顯止痛、 跌打扭傷、開節痛、肌肉疼痛、僵 便、骨質增生痛、消周痛等。

有痛即止,一樣包貼

種內耗中。

種內耗中。

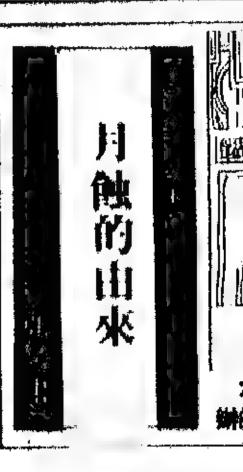
一個當發生這類爭端,便影響消費信心,使銷售組紛的作用。

一個當發生這類爭端,便影響消費信心,使銷售組紛的作用。

克制疲

T.B

**競目** 口是 召录



。他們號召採用溫和的緩進的。他們號召採用溫和的緩進的一個鐵、鐵路、民航、煤炭、本轉為國家所有,以達到過渡本轉為國家所有,以達到過渡了工黨成立。

「上黨成立。

「上灣直播與一個門推動」
「一個大產業」
「一個大產業」
「一個大產業」
「一個大產業」
「一個大產業」

的

年來最難捱的日子。目中。」

在電視鏡頭上看到德國空 一九四九年間,蘇聯曾經對西柏林有過一次 一九四八年至 一九四八年至

·四十多年後的今天反而成了蘇聯的 理循環式的「報應說」,似乎是有證 理循環式的「報應說」,似乎是有證 理循環式的「報應說」,似乎是有證 理循環式的「報應說」,似乎是有證 理循環式的「報應說」,似乎是有證 整個。在莫斯科市中心緩緩前進,和 整個。在莫斯科市中心緩緩前進,和 學者「麵包」、「魚」、「件奶」和 學者「麵包」、「魚」、「件奶」和 學者「麵包」、「魚」、「件奶」和 學者「麵包」、「魚」、「件奶」和 學者「麵包」、「魚」、「件奶」和 學者「麵包」、「魚」、「件奶」和 學者「麵包」、「魚」、「件奶」和 是有證 是一句旁白:「莫斯科居民令 是一句旁白:「莫斯科居民令

莫斯科

救濟糧

安魂曲

他說:「唐

196

素

# 園公大

**加進大海之** 燃進大海之

學部一位教授最近發現用性仲葉偶養原外。 可使觸魚內質得到改善,但之質數未則人能合制料中便可,十分經濟方便。 似值得從事實魚數別則以善,便之實施與所可使緩魚內質得到改善,便之實施。 似值得從事實魚業的人士參考。

下過得頗為孤單寂寞。今年初,完變,現年三十五歲,年前與首名女子從三千五百英里外的英語對後投進大海,任它漂流。想對後投進大海,任它漂流。想以時據瓶水教之事,把一封水塘、湖上,並等應他的水塘。 年浪漫蒂克到極點 猴子足球隊 英國加利福尼亞英 準備書

斯二十三米·斯二十三米·斯二十三米·斯二十三米·斯二十三米·斯二十三米·斯二十三米·斯二十三米·斯二十三米·斯二十三米·斯二十三米·斯二十三米·斯二十三米·斯二十三米·斯二十三米·斯二十三米·斯二十三米·斯

な ,總會找到有意思的人與物, が怕在窮鄉,總會找到有意思的人與物, が怕在窮鄉, 総會找到有意思的人與物, 以要肯用心 本 Fall

州的野生動物園內有一支猴子 足 塚 隊。一支猴子 足 塚 隊。一支猴子 足 塚 隊。他們身穿不同號數的地們身穿不同號數的地們所進出速,但很少酸生相 懂,其拚搏之狠也們所進出速,但很少酸生相 懂, 因為

翔楚

周永傑

讀

封

信

托古改制

劇

1年 版 史 久

展克不禁害出望外, 他叫對方寄信來和附 也叫對方寄信來和附

用礦泉水煮飯煲湯

陸

道好。

· 礦泉水的生意滔滔。 次 - 價格自然更貴一些。於 次 - 價格一百日圓至二百四十 ,價格一百日圓至二百四十

, 因為香 関地老百 的西北方 

水目來土實動

年,許多人將礦泉水煮咖有些人用礦泉水煮咖

個人也活潑也來,輕沙夢般的體會良多。 

要長時間的不斷吸收別人的經典實,我們也來偷取多少追賴其實,我們也來偷取多少追賴其實,我們也來偷取多少追賴其實,我們也來偷取多少追賴其實,我們也來偷取多少追賴其實,我們也來偷取多少追賴

加就是





示自己成熟,抽煙飲酒來催化有資格飲酒吸煙,又可能相反地已「大個仔」或「大個女」了,

日七十月十年午庚曆農

《全了所有俗子凡夫》.

化了腐朽

點,把鬚子

念拆卸僭建物行動,倒也是可受樓字的遺任。目前土瓜灣的慶修改法例,以加強業主對應修改法例,以加強業主對應修改法例,以加強業主對

法例收效程度有多大了然则术修为呢?有些市民似乎還未知道他後才說香港危樓和僭建物實在大後才說香港危樓和僭建物實在大後才說香港危樓和僭建物實在大樓才說香港危樓和僭建物實在大樓才說香港危樓和僭建物實在大

表

芳

現

辛轉在縱,變行的

了為发段

TALK K

後, 或是権個蛋撻頭, 女不赴「××」去求一張化腐朽等。 一种竟,第一印象十分重好是,第一印象使得出奇效果,均可以獲得出奇效果,均可以化腐朽等。 一种是,第一印象十分重要,第一张是,不少待業也可以獲得出奇效果。均

海神奇的相片,在 光水職的畢業生,如 為神奇,更識相、 為神奇,更識相、

一百八,還有四百八,公百八的都有,而一百八,還有四百八,公百八的都有,而一百然也不同,何况,花錦鱔的來價怕亦自然也不同,何况,花錦鱔的來價怕亦可然也不同,何况,花錦鱔應該是多少錢一一百然亦必有理,如為他說起,有一個一個可以作等?

型。 有個好印象。 不過,未

頭裝

人權組織之 八權數權 八權數權 人權數權

四地方,不多不少也有言"家"跳。

四地方,不多不少也有言"家"跳。

四地方,不多不少也有言"家"跳。

四地方,不多不少也有言"家"跳。

四地方,不多不少也有言"家"跳。

四地方,不多不少也有言"家"跳。

袁

海

威和

花錦鱔價錢無定

老師提供有關學生具體,希望新的措施不但具備比較及甄選學學的功能,更可以给此考核學生的學業成為利用另一種評估措施不

敎

題

學業評估

羅厚輝

以和為貴

整理詢問過一些英國人,大多 整理詢問過一些英國人,大多 整好感,他們認為這只會使企 業由於不須競爭而沉沉無生氣 作的責任感,效率顯然很低。 作的責任感,效率顯然很低。 這相信在「兩黨政治」中,工 這相信在「兩黨政治」中,工 這相信在「兩黨政治」中,工 這相信在「兩黨政治」中,工

**整**下生不逢時

改工屬原理學工

。他們號召採用溫和的緩進的內社會主義的目的。他們推動內社會主義的目的。他們推動內性會主義的目的。他們推動了工黨成立。

一正是這個原因,當工黨上了工黨成立。

法具則施 。彈「名 性評叫

[一種考核方] [方法] 是較 [標準參照原

期一周。下期題以持一周。下期題目投稿,今期題目與大學及大專生學大學及大專生

(女元首) (女元首)

以乎沒有。 一年前,曾在這通過邊境的小站 一年前的深圳和我在四十年前路過的深圳 一年前的深圳和我在四十年前路過的深圳

南運輸的樞紐,這當然也是奇蹟。四十年前,只是每年外質的數字,便以億美元日,只是每年外質的數字,便以億美元足言當」的下縣城,可是四十年後的今足言當」的下縣城,可是四十年後的今日,只是每年外質的數字,便以億美元

四十年後的今天

視收。可當然國家

年來最難捱的日子。嚴寒下的莫斯科

看來今

是七十三

等着「麵包」、「與斯科居民今天以最為着「麵包」、「魚」、「牛奶」和「肉」,然後是一句旁白:「莫斯科居民今天以最好的葬禮進行曲,群衆拾着的四日棺木分別。然後是一句旁白:「莫斯科居民今天以最終伍,在莫斯科市中心緩緩前進、配樂是蕭隊伍,在莫斯科市中心緩緩前進、配樂是蕭隊一方,就能蘇聯電視鏡頭曾突然出現一列送葬一萬時」,誰能說幾十年後又是什麼局面!

服帝廟聯 - 據就是扶 謝」。有一

關庫妙聯反

诱 越是不肯改。

行二的行為粉質 可怕的是很多問題, 與一次放縱、第一次放縱、與煙也好。

不在此多說,但幸好未有意外發生有機也不少哩。一些居民也遲遲是物也不少哩。一些居民也遲遲是物也不少哩。一些居民也遲遲,理由是那裡深單衛生環境差,簡 來,推所持理市 死的也死了。 強生以後,無辜 近期的櫻字坍塌

[]理由是危樓。 無辜的市民 無辜的市民 財場,養運

查維肯第一個跳出來,對他來風放消息,雖免正式宣他來風放消息,雖免正式宣他來風放消息,雖免正式宣他來風放消息,雖免正式宣地或,此是人情的新措施,誰去替地,就是人情的新措施,能去替達,則與無不勝?

遊道巴士 - 不用皮者整压其色之下, 門的巴士站成為大家「拉客」的地方,常 門的巴士站成為大家「拉客」的地方,常 門的巴士站成為大家「拉客」的地方,常 一般的现象是,一部中巴要等候客滿才開平 一見的現象是,一部中巴要等候客滿才開平 一般的現象是,一部中巴要等候客滿才開平 一般的現象是,一部中巴要等候客滿才開平 一次下,當局應重新考慮嗣設新的隧道巴 中巴的職工指示前面的中巴開定。 一次下,當局應重新考慮嗣設新的隧道巴 中巴的職工指示前面的中巴開定。

拉客 現象

隧道口接被乘客,而九巴也會採用。 也會有上輛。可是一旦在繁忙時候 也會有上輛。可是一旦在繁忙時候 服務的車輛是相等的、中巴有一輛 服務的車輛是相等的、中巴有一輛 似九年例九溪包的财的能追如巴西岛



采中所含的纖維素的膠;另一類為不性纖維素,包括水

| 大田 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100

程式和 Board Station, 程式和 Board Station, 是在 Board Station, 是 B B B C N P A K N P A R C N P A R C N P A K N P 縮

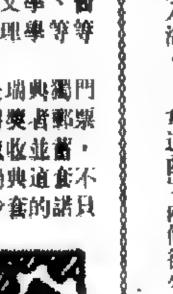
壓 名會是·ARC · 21 名會是·ARC · 21 格名就顯不出它們是經過 作應規格(形式)的壓縮。 上列的四大類規格。 上列的四大類規格。 他程式支持它們。這些延伸 的程式支持它們。這 的地方。 的地方。 要中間医療之 的地方。 

人們稱它為 『第七八代音物、維生素小化音物、維生素

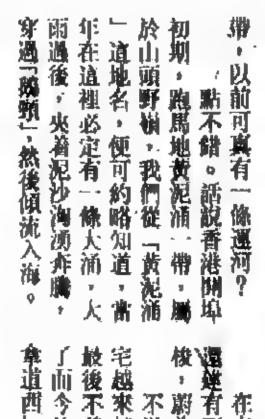
解獎郵票。 今年直一套是文學 獎七十年代得獎者四人 獎出。這裡介紹的是美 鄉作家海明殿,法國作 家卡路。



**床前半上 愛無床** 



時 (本 ) (



上發生火警。 上發生火警。

堅拿道得名由來

· 以有多則關於火幣的新一次有多則關於火幣的新一次有多則關於火幣的新來作此,

火更速

Bowrington Canal)。

Bowrington Canal)。

Bowrington Canal)。

Bowrington Canal)。

Bowrington Canal)。

了經因的身三一聯記縣 雌此一也年侵合得政道武、些無、略國、治

大 大 田 流



法一展打翻

彼岸」 向一個和諧的層面。
被岸上了,如果能夠 基督教,甚至是回教 關之為「此岸」,不

有生中無

奇蹟的出 履

個怎樣的面目人,都看到深圳

十年之前,經過深圳 其實也真值得熱鬧。 平,非常熱鬧。 平,非常熱鬧。

一方面又说「關羽」視吳魏諸人-原如無物說他為人不如《三國志》所評之「矜」,另為他為人不如《三國志》所評之「矜」,另論春秋大義,還是漢臣。」
「史官擬議曰「矜」,誤矣!觀吳魏諸一,可以無物;後世尊崇為「帝」,敢乎? 因為,他不過「漢臣」而已。梁章便說,聯語如此,「託諸礼筆,以反對清朝統治者利用關於諸關羽的神話,以反對清朝統治者利用關於強不同程度上,用各種各樣的方法數,敢於在不同程度上,用各種各樣的方法數,敢於在不同程度上,用各種各樣的方法數,敢於在不同程度上,用各種各樣的方法。其實是

制

道來理解,即你之所以

惟會良

製

磁陽 凝如乾的 說不 **张** 



。一可於' 斑見此

S PORE PENANG P.KL BKK 03/12 08/12 10/12 12/12 14/12 14/12

ALSO ACCEPT FUL/FOL TO BANGKOK VIA SINGAPORE

ETD HKG SOUTH NORTH 08/12 10/12

Receiving Station AVII by Taingyr Island made EURO ASIA SINE YARD

4/12 6/12 12/12 13/12 . -GAD CHENG 11712 13712 19712 20712 LING QUAN HE

> 古典的第三直由一25年4月,原外次度《字月》 医基层切除 医环状杆 网络蜂属 经工程公司

美閣 CHAO HE

美國 JIAN HE

" 乔港二新塘(增城: 前進300 香港二太小(東莞

天天收貨,三天免費倉期,四天一班。 收貨站:荃灣卸貨區。

412 08/12 09/12 97 12/12 13/12 74 13/12 14/12 4 | 4 | 24 / 12 | 25 / 12 329 11/12 12/12 331 25/12 27/12 53E 31/12 1/1 154 20/12 21/12 196 5/1 6/1 98 13/12 14/12 75 20/12 21/12 9087 10/12 11/12 9034 41/12 5/12 546 10/12 11/12 航次 抵港 66W 20/12 40W 20/1

FAX 5412084 入口 招商局船務企業有限公司 8151837 出口 背脑8158418 出口 81620697入口 物質8150995 出口 香港干議道中152-155號指商局大厦 2.11.12.13.14 樓 TEX: 61971 CMSNC HX AD 7 69139 CMSFA HX 110 5440555 入口 上海海興輸船有限公 抵港期 離港期 收貨期 2/12 7/12 3-4/12 SHANGHAI 海興 HAIXING 13-14/12 22/12 17/12 18-19/12 上海 SHANGHAI 22/12 23-24/12 7-8/12 6/12 12/12 中國遠洋運輸公司浙江省公司 浙雁 ZHEYAN V.58/59 10/12-14/12 16/12 渐离 ZHELI 28/11-01/12 V.35/3604/12 03/12-06/12 浙省 ZHELU V. 2/3 浙雁 ZHEYAN 1/12-4/12 V.56/57 2/12抵港 北安。BEIAN 街江 QUJIANG 每月一航次 每月一航次 27/11抵 · AR ZHEPENG 2/12板港 那萬山 YANDANGSHAN 胍海山 YANDANGSHAN \*兼收整箱貨權 輸船有 **兼收沈陽,營口,遼陽。吉林及長春** 香港二大連 3/12抵港 男权 GALLANTRY **新櫃/散貨散職輸** 每月一航次 木星 MUSING 中國遠洋運輸公司江蘇省公司 香港中東軍港 雨花 YÚHUA 揚子江輪船股份有限公司 香港林武漢 接子江 | YANGZIJIANG | 揚子江2 YANGZIJIANG 2 中國遠洋運輸公司河北省公司 坐車 FENGNING 4/12抵港 每月一航次 安國 ANGUO 香港二新港 2/12抵港 安新 ANXIN 新港二音 淮 東北 DONG GUANG 毎月一航次 07/12 07/12 08/12 MALAN 香港丰二船 23/12 23/12 24/12 膨脹 MALAN 13/12 13/12 14/12 香港二海门 场梯· MALAN 汕頭特區碼頭·永泰碼頭·港務局碼頭 天天收貨,每週二航次,上環貨物 及門水上運輸公司 香港平油風 汕頭市水上運輸公司 装卸弧收貨・菓可安排推構・拆棚 服務,另可安排船邊職價、超到

本公司亦承接下列級務

各地而無須轉價。

\*集装箱各填服務 \*

大宏震物。可安排專創接運。

→各人城市之火車包卡及陸路零散運輸。

服務 "

一本港及中轉運輸,指欄,入欄,拆欄及髓廳

台灣、兩轉之散貨、貨價服務來往香港及中國

ETERNITY

EVERETT

EVOLUTION

FIVE-OCEAN

fu jian

FLEET TRANS

FULL SPEED

**GUAN GUAN** 

FREIGHT-TRANS

FUNG LEE HONG

GOOD HARVEST

OOCL(HK)LTD

IGOR SHIPPING

JOINT MARITIME

KRISTIAN JEBSENS

MAN CHEUNG YUEN

MITRANS FREIGHT

MARITHAI INTERNATIONAL

INTEROCEAN

HYALINE

JARDINE

Kawasaki

KONG HING

LP SHIPPING

MAK SHUI CHO

MTTUI(O.S.K.)

MAN SHUN

min sheng

KEN WA

LI CHU

MAERSK

LIDA

利達

大阪三井

JEBSEN

HOI TUNG

GOLDEN FORTUNE

HONG KONG ISLAND

HONG KONG MARITIME

HONG KONG TRIDENT

HAN BONN SHIPPING

HONGKONG EASTERN MARITIME LTD.522817

EURO-ASIA LINE

EXPRESS SHIPPING

EXCELSIOR SHIPPING

EVERPOLE FORWARDING

FAR EAST ENTERPRISE

5489881

4151368

6463911

5412831

5266119

**0**383608

6467231

5200350

8468898

4449198

5460572

5422323

4815511

540667**8** 

8653581

6460311

5201011

8101158

#10128**2** 

5862722

5484975

5455120

5594048

5227927

5412634

\$439239

2296492

6485144

1615511

6528500

8443148

6434777

5411951

\$258211

#218489

9372222

**5286111** 

\$457031

**5436600** 

8343772

5293110

5211202

5475793

作二→仁川・釜山

一盆山,仁川

——<u>—</u> 釜山,仁川

**本本签山,仁川** 

上海 (二) 並由

NKLED HX

V.9037

V.9036

9037

如教教

装拆箱等服務

市口岸海運服務、

30/11 7/13 -- 3/13

/3WE 0/13 7/13 9/13

TCA Y3WE 7/13 5/13 10/13

6/13 8/13 8/13

V16WE 9/12 13/13 16/13

医中環永安中心912室

6 🌣 傳建 🖫 8151344

《船務有限公司

**VORLD MARITIME LIMITED** 

傳真: 850/502電話: 5450323

收貨日期 開航日期

天天收貨 天天開航

15/12

15/12

港、港江、海口、珠海

3-6/12

10 13/12

3-6/12

10-13/12

• \*\*\* • 世界各地全種

和剛 保險 存在 提獎。

往國內及海外港口大宗賞租

1號長達大厦1001 4室

中國對外貿易運輸公司錢塘公司。 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO-上海/香港定期散雜貨服務

繁江 AOJIANG V.41 ETA 10/12 ETD 13/12 **整江 AOJIANG V.43** ETA 25/12 ETD 28/12 收貨站:九龍優沙湖潤沒會碼有限公司。「EL:7288321

安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

上海/香港定期散雜貨服務 舵平 WAN PING V.55 ETA 8/12 ETD 12/12 WAN PING V.5/ TETA 23/12 ETD 27/12

收貨站:灣仔/官塘萬通碼頭 TEL: 5498137

THE THEOREST COMPANY TIMEST

May Regulate

99.工作准备整型 走 存成 (對方表別)自由企業

XIONG YUE CHENG

XIONG YUE CHENG

HAN ZHONG HE

HAN ZHONG HE

PING DING SHAN

TANG HE

SHUN JIANG

SHUN JIANG

XING HE

GU CHENG

GAO CHENG

HUA GIONG

航灾 抵港

HUA JIA

新港

大連

大連/新港

嘌門

| 欧洲 TAI HE

ALM WAO QUAN HE

本可專辦集裝箱及散貨運輸業務和承 辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運 K o

ST.LOUIS

YUNFENG

YANGHAN

PLEIADES

TA TUNG 3

HINCEON

RIGEL

SINO OCEAN

EVER GLOWING

TEK MELODY

MING OCEAN

KITANO

ZHE YAN

W.H. 303

TIAN YUE

KAIYUAN

TEXAS

釉土货櫃 ACE CONTAINER

渣萃萬禄 NL, VAN NOORT.

萬里鴉士 MERCURY ACE

FENG NING

新華九號 XIN HUA 9

F.E. BRIDGE

NEP, ZIRCON

LADY ULLA

PEARL GLORY

SEA DRAGON

GLOBAL SUCCESS

OCEANUB TOKYO

HANJINOAKLAND

TIKHON KJEELEV

SCANDUTCH ASIA

TRANDSWORLD BRIDGE美國

NORTH SEA

12月 6

13月 6

13月 6

13月 6

13月 6

10月5 雅

13月 5 國

13月5 永 裕

12月8 利 違

13月8 遊 林

13月5 日 郵

13月5 川 嶋

13月8 川 崎

13月15 大 阪

10月 5 海 號

13月6 東 字

13月6 百保利

13月6 太平

12月8 實 政

13月6、 後 兼

18月6 三 實

10月8 招商局

13月8 山 久

青岛天津

凝

13月 5

13月 5

12月5 / 被

遊

珠 江

配 伯

MILD SPLENDOUR 陶南九號 12月8 港 NDONAM O. 0 12月8 欣 洋 副庭 LEYUQUAN 13月8 華 15月6 利達 EVER GENTLE 15月6 大 飯 ALLIGATOR HOPE 12月6 華 海 MING COMFORT 15月6 滿 JINJIANG 13月8 港 min mad 13月6 利 進 UNI HANTEOME MALAYRIA GLORY 13月6 BHIN CHUN XLANG JLANG CHEMISKY 馬尼拉二號ZIM MANILA II 松露局 HAIDA 馬士基 H来RHGINA MAERSK 13月6 川 LAMON BAY 13月6 太 古 HYUNDALINNOVATOR美國 13月月 建 運 XIN HAI HE 貁海河 RAINBOW CHOYANG SUCCRES SEA LEGEND 泰勒德統 PRFS.TYLER 12月 6 億 NEP.AMBER 海点琥珀 KWANG TA 2 DONG AN . 肤 KUO CHANG 希比卡斯 KYOWA HIBISCUS 12月7 招商周 MALAN 13月7 天 脑基爾斯基H.CEGIELSKI 巴永馬丸 PANAMA MARU FAIR COSMOS 12月7 拍商局 MUSING KAI SHUN 東方專業家OOCL EXECUTIVE - 18月7 | 神 | 鄭

13月77 利 達

13月7 馬士基

13月7 輝 騰

13月7 腰 侑

13月7 永 裕

, 12月7 亞 聯

EVER ORIENT

GOLDEN BAY

超流速沙 NORASIA AL MUNTAZAH欧洲

馬士基探戈MAERSK TANGO

CHO FU

KING HWA

陶南八號 DONAM NO.8

天兼 · ,TIAN YAN

朝常·

EELANDIA 利來克拉倫斯NL。CLARENCE 13月7 ALS. TRUST 12月7。 亚 ZIM BAVANNAH 18月7 新 興 MARINE CROWN MANHATTAN BRIDG轮集版 15月7 馬士藩 馬烈馬士基WARTT MARRSK 來利戴安娜LLOYDIANA 13月7 太古 JAPAN SENATOR 13月7 CHITRAL 巴基斯坦 13月 7 ZHILU ANXI 13月 \$ RYOKOH 13月 B DANG ZARINA 13月8 坤 ORIENTAL PRIDE WAH YEE 13月8 亞洲明集 ASIAN PRARL 12月8 亞瑪麗陽米SUNSHINE AMAZON 12月8 大 題士基施林MARREK PINTO 馬尼拉 13月8 恩士基 **MRNDOZA** 12月8 太 古 KURAMA 12月 6 . H SL, FREEDOM 亞維斯維統PRHS.ADAMS 13月 B 端 统 EVER VALOR 型士馬士基AXEL MAERSE 西北太平洋 13月8 萬士基 勿地打馬士達MATHILDE MAERSK新加坡 馬士基 13月8 OOCL HOPE TSK CHORUS 13月 6 日 新加坡 ORIENT KING 13月8 川 **WAN PING** 13月 6 GU BRI KOU 13月8 強 運 KUO LUNG 断加坡 13月 6 H.P.NAMIIN 12月8 港 美麗勝利 AMERICAN SENATOR 新加坡 10月8 . 恰和 新阜黎亞斯ZIM PIRAEUS 13月8 新美 MARINE KINGDOM 13月8 永 隆 FUCHUN 1.3月9 海 豐. EASTERN MARS 13月9 绪 集 **PPECO QUERN** 士必貴 18月9 展光 MARINE ROSE 15月9 港 與 ZIM KAOHSIUNG 13月9 新 興 新英雄 新加坡 OCEAN CROWN 12月0 東 字 YS, PROSPERITY 12月9 日 航 NL, TOKYO 13月9 實 隆 敖江 AOJIANG 13月9 騰·隆 EVER GARDEN 12月9 利 達

14 和 PL. HAWAJI 13月9 馬士基 力沙馬士亞LBXA MABPEK VILLE DEMERCURE 单中海 13月 9 **静** KHUD, N. RERIKH 10月9 OCEAN BRILLIANCY 大 阪 海洋輝煌 HANJIN OHUNGMU 13月9 NANTAI QUEEN 12月6 欣 asian progrees 中華選择 R.R. RATNA 13月9 NATHANEL SUHE AMER DEVI 安瑪大利 18月 6 MAJAPAHIT 15月9 MITTLA **健 RUO CHIA** 13月10 欣 洋 QINGHUA 12月10 巌 LAJA ASTRO PROSPERITY 15月10 日 鄭 CONTINE NTAL PARTNER # 13月10 大 阪 GOLD ALISA 13月10 新 興 金亞麗莎 雅士百合 ACX LILY 東方公平 OOCL FAIR MERCHANT PRINCE EVER LAUREL 13月10 利 SUN FLOWER 中 獨克麥斯大達RICKMERS DAILIAN 歐洲 聚士雲八號MOSTWEEN 8 12月10 天 KORRIGAN 11月10 實 隆 MANDALAY 13月10 新 爽 OOOL AFFLUENCE 13月10 滑 鄭 LANKA SRIMATHI .12月10 東 亚 BOONERONG II 18月10 探感符 NL, VAN CLOON 12月10 油 举 ORT.EXPERT 13月10 辫 郵 東方專家 BLACK FALCON 13月10 新 英 黑神鷹 FAIR BRIDGE 12月10 景 華 MULPHA KLUANG 馬尼拉 18月11 情和 XIN NING 18月11 昌 宏 教利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY日本 18月11 森 林 MEKHANIK BARDETSKIY 新加坡 13月11 卷 林 HANGANG GLORY 12月11 東 字 XIU SHAN 13月11 宏 头 F.E.RICH 13月11 倦 恒 馬尼拉 MIN MAO 18月11 港 恒 香港勝利 HONGKONG SENATOR 歐洲 , 12月11 恰和

海利 HAT LIE	中 13月8 永 隆 金華 KING HWA 高雄 13月7 永 裕 國 13月8 日 曜 航行者 SL, VOYAGER 新加坡 13月7 海 陰
香港 港 代 FAR EAST	納念、然。有限なの CRCES TRANSPORTATION & GODOWN CO LTD. 本有限なる ENTERDORISING CD., (M.K.) LTD. 園道二十六號華潤大厦十九樓 船名/航次 收貨期 抵/離期 電話
香港 二 鹿特丹安特衛普安特衛堡	AB. PRUS V.16 6-11/12 12-13/12 (世) 9283563 HERFAH V.TS068W 9-14/1 15-16/13 8283562 HERWANG V.TS069W 9-14/1 15-16/1 8283562  ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO GDYNIA: POLAND. (人) 8283586 ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG, WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE LENDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K.
香港=大連	<ul> <li>連遭"YUN FENG" ▼ DTMs 26-30/11</li> <li>安溪"ANXI" DA063</li> <li>安溪"ANXI" DA006</li> <li>大運、連雲港兼收併箱服務</li> <li>株政審勝、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱資</li> </ul>
香港=天津/新港	<ul> <li>天爾翰・TIAN YUE・八、165B 11-17/13 18-19/13 (出) 8283564</li> <li>天亦翰・TIAN YAN・V、115B 29/11-5/13 6-7/13 8283595</li> <li>天翔翰・SKY HOVER・V、39B 5-11/13 13-13/13 8283568</li> <li>兼收北京、石家莊、秦皇母、海山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨 (入) 8283585</li> <li>慶 紫・QING RONG・ (入) 8283585</li> </ul>
香港⇒青島	● 製裕泉 "LE YU QUAN V.QE063 4-8/13 6-8/12 (人) 8347227 ● 格 裕 "LU YU" V.QY129 2-4/13 4-8/13 (出) 8283564 飲貨船毎月三航次・天天政貨
香港兰上海	芝山一"ZHI SHAN 1"V.SC008 7-11/13 10-12/12 (人) 8283501
香港中東波	明州MING ZHOU 10" 3-4/13 3-4/13 (入) 8283500 明州四MING ZHOU 4" 13-13/13 12-14/13 (出) 8283578 散货船每月四航次
香港   南京   南通   張家港	森鶴 'SU HE' 'V H9044   7-9/13   9-41/13   24-36/12   入
上海	芝山一"ZHI SHAN 1"V.SC008 7-11/12 10-13/13 兼收、蕪湖、合肥、安慶、九江、蘇州、無錫、常州等地貨物
香港⇔武漢	・ 琴台・・QIN TAI・・V.QT018 29-80/11 28-80/11 (入) 8283500 ・ 琴台・・QIN TAI・・V.QT030 19-30/13 18-31/13 (出) 8283578
香港=厦門	• 嘉選"JIA YUN""V. X9033 REPAIRING (人) 8283501 出) 8283581
香港 = 海口	● 同安"TONG AN"V.KA086 30/11-4/13 2-7/13 (入) 8283500 ● 同安"TONG AN"V.KA088 13-14/13 12-15/13 (田) 8283589 ● 同安"TONG AN"V.KA090 21-24/12 22-35/13 8283588
香港⇒汕頭	龍華 "LONG HUA" 1, "LONG HUA" 2 汕頭號"SHAN TOU" (人) 8283503 龍山 "LONG SHAN" (每星期兩航次,天天收貨。)(出). 8283594
香港 = 廣東	中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3,4,11,13,15,25,27,28 (入) 8283503 往来廣州、黃埔、水口、開平、新會、澳頭、容奇 (出) 8283581
香港令北海	南方 "NAN FANG 907 908 909" 海網505 "HAI, XIANG 505" 湘潭 "HONG DA" (入) 8283502 兼收:海口、防城散貨 三天発費倉期《每星期兩航次》(出) 8283581
記明: 大全貨箱班輪 大大貨箱/散貨班輪	本公司受各船東委托為貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話: 8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

收貨期 抵/離港期 台灣一十香港十十萬埔 **香港→湛江** 北海 MV\*\*JIN I.ONG"金油輪 5-6/13 4~6/13 兼收:慢門、馬尾、海口·三亞等大宗貨物 MV··YUE JIANG"粤江榆 4-5/13 3-0/13 MV " JIN LI " 金利輪 三天一航次 種二 168、169、170 接受大宗包船貨物(1.000噸) MV .. SUI ER 168 - 169 - 170" 宏帧三號 四號 MV"WANG FOONG NO. 8, 4" 天天烙航 台灣分公司:台灣康威有限公司 香港++珠海(九州) 台北市南京東路三段200號6月 图 W CHANG HAI NO. 2 11-13/13 10-19/13 3-4/12 30/11-4/12 糟話(2)776-3940旅先生 香港+海口、三亞 ●承接火車包卡及散貨運 香港++青島 MY"QING HUA" 輸直達中國各大城市。 沓港・・海口・・港は・・北海 自行冷凍船 4-5/13 8-6/13 兼收大宗冷凍貨往業南口岸 MV+ NAN YU 503" 南流509 ●提供香港直通廣東,廣 香港總公司:香港火減東街68 74號與隆商業大厦15樓 電話:815 2178 (8株) 西省內之拖運服務。 温江州市城、湛江发山人民東、路七號湛江外代大厦副镇201家。電話;280156:287769。 •香港中轉連箱、拖箱、

拆/装箱服務。

- 海以鮮申處:海南省海以市花園新村13型樓204室 電話:75785

及門聯絡處 展門市中山路廣朝養18號 電話:31595

展用辦事或「中國酒店辦公室大樓609室 電話:663388樓2609 電傳:441134 CWSGZ CN

8386277 8910069 FAX:8270079 8271660

散貨及集裝箱航線班輪 香港一福州 (货柜)"YONG AN" 選每月10.2030即截香港 "CHONG AN 选择月10~25日抵香港 閩安航運

"MIN WAI LENG 1 HAD" 7-9/12 枚香港。 企業有限公司 香港↔厦門 43

"MIN HAI 227" "MIN HAI 228"

**建星期五根香港** 厦門輪船公司(貨柜)"LUO JIANG"选车月10,20,30日 被香港 香港↔福州

"SONG ZHU MEI 1"建基月1, 11、21日抵香港 松竹梅船務公司 "SONG ZHU MEI 2" 10-11/12 抵香港 香港++福州、羅源

福建省羅源 "LUO HANG 105" 航運公司 "FU YUAN"

泉州船務公司 "XING QUAN" 15/12 抵香港 集裝箱收貨站: 青衣華聯倉 電話: 4977308 踏石角義利倉 電話: 4550397

散貨收貨站:長沙灣潤發倉 電話:7288324 灣仔卸貨區萬通公司 電話:8930363 各航次收货地點及時間請聯繫本公司重詢

唯夏企業有限公司 山東業務部

香港自仔港沿面25號海港中心21字樓2104-6室。 傳真 18347456 電話:8347227

集装箱班輪 (兼收濟南、淄博、潍坊、連繫港整箱貨 每月四航次) 收貨期 裁貨期

航次 CFS CY CFS CY 到 解港 V.QY129 26/11 02/12 03/12 04/12 03-06/12 裕LU YU 券裕永LE YU QUANV.QEQ62 04/12 04/12 05/12 06/12 06-08/12 ■

於每就次截貨後4天開始收下航次CFS

收貨站:華聯貨溫有限公司 電話:4970305

散貨 班輪 ( 兼收中國各口岸大宗散貨 )

金线系JIN XIAN QUAN Y.10

身 泉SHUN QUAN V.QUQ23 27/11-3/12 9-12/12

集装箱/散貨班輪(每月一至二航次) 柳絮泉LIU XU QUAN V.10 01-05/12 业单来HUANG HUA QUAN V.903110/12 18/12 19/12 20/12 21-22/12

請各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手續

HOPLY MARITIME LINGER 香港++胡志明市 香港++海防 ElA: EID: VESSEL: 9/12 6/12 STELLA I HOW KIND

**九龍長沙灣張祥街 | 號** 

TEL:7288321

交貨地點:測發倉碼有限公司

RCI REGIONAL CONTAINER LINES 全貨櫃定期直航班輪

離港 CHAIYA BHUM 19HB 7/13 9/13 PIYA BHUM 11HB 14/13 16/13 CHAIYA BHUM 20H B 38/13 馬尼拉 MULPHA KLUANG 1188 8/12

KAI SHUN 187 S / 188 N 7/12 NEN JIANG 216 6/12 8/13 椰加達 设星期三核香港。 MEKHANIK KURAKO 39N 4/13 6/13 AKA BHUM 8/13 MEKHANIK KURAKO 40N 18/12

> 吉大港 INGENUITY INGENUITY 26/13 INGENUITY 15/1 新加坡●古晋●詩巫●汶萊●納閩 WAN HAI 202 013 S. 5/12

1-2/12 抢香港 WAN HAI 205 008 9 14/13 27-28/11 拉香港 PLANETA 18/13 16/13 孟買●喀喇喽●馬德拉斯

O.SINCERITY 30A. 6/13 12/13 VE-GA 17/13 O.STRENGTH 30A 19/13 胡志明市 BUNGA BINDANG 15N 6/12 8/13

BUNGA BINDANG 16N 14/12 16/12 BUNGA BINDANG 17N 27/13 29/13

Euro-Asia Shipping Ltd. 香港德輔道中244-256號東協商業大廈23樓

23/Fl., Tung Hip Commercial Bldg., 244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

長錦航運 全貨箱及併貨直航定期班輪

迎記港 2年川・並山 年川 連製港 新港 登山 淡門間険 V39WE 30/11 7/13 — 3/13 大进二二一釜山,仁川 NAN CHANG VSWE 6/13 7/13 9/13

新港デーン釜山・仁川 投 CALA ATLANTICA Y3WE 7/13 5/13 10/13 

上海丰工业山 巴爾的摩太陽 V16WE 9/13 13/13 16/13

總代理。東宇海運公司 香港中環永安中心912家 国法法 3 5444126 图 使证 3 3 8151344 電傳 # 83408 NKLEE HX

金旅船務有限公司 MASSWORLD MARITIME LIMITED 香港德輔通中287-291號長達人演1001-4章 第4集:72977MWSPG 1456 復画 \* 8567502種近 \* 6才らりなりま

	-E 144 . 1 5 7 5 14	ALDER SELECTION	ONE MEDIA	子うしつとく
ı	定期班	编川航香港、湛江	[、海口	、珠海
H	港口	船名	收貨日期	開航日期
	湛江	海成 1 號 V.9037 海成 2 號 V.9036	3-6/12 1013/12	8/12. 15/12
	海口	海城1號 9037 海成2號 9036	3-6/12 10-13/12	8/12 15/12
	珠海	珠外輪	天天收貨	天天開前

★承接至中國各省市口岸海運服務。 ★簽發中國各省市· \*香港· ·世界各地全程 提單,豁免香港中轉簽證。

★代辦中轉接貨、報制、保險、存省、提貨、 裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務 ★租船部安排專船往國內及海外港口大家貨租 船業務

AL\_MIRQA SAN LUIS OOCL AMD HBING HW NORDSING KUO HEIN OOCL ALI HANJIN C GALLANT TONG AN

BUNGA P

EVER LIV

WINDWAR

GAMZAT '

LU YU(上4

ZHE LI(上

UNI.HUM OCEAN B TOKYO BA BKY HOVE KIEN HWA PRES.POI BAN LUIS 廣西 KWANGSI 多赖馬士基TORBEN 1

馬士基探戈MAERSK \* ZHE PENC 倫娜馬士基LUNA MA 土必金 SPECO KI WINDWAR CHOYANG 游路 , ZHE KUN 幾子江二號YANGZI JI NAMGANO

心中國; MENERAL AGE 古港干品近中152~155 MACAU AGEN

香港定期直航 WEST COAST & CANA CY cargo: LON Also Accepting CY cargo PO MLB Service,

EAST COAST Accepting CFS/CY cargo: NEW CLOSING ETD VESSEL VOY CY HKG DONG HE 18E 28/11 30/11 23E 05/12 07/12 496 12/12 14/12 - 33E 12/12 14/12 IBE 18/12 21/12 MIN HE 215 26/12 28/12

REMIARK CY Closing 23:00 He 香港直航南

CLOSING VOY CF6 PU CHENG 18W 04/12 05 RONG CHENGELW 04/01 05 XIANG CHENG 59W 04/02 08 Recoving Station ICY & CFS.

To 497958 香港特快定期 Accepting FCL+LCL Cargo for: Also accepting FCL Cargo for DHABI, DOHA, MUSCAT/MI FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG

CY & CFS TYTE by Tangyi wan

香港特快直

ALSO ACCEPT FUL.

VESSEL. WAN WU JIANG ALSO ALCEPTING GARGO TO RECEIVING STATION: # NORTH A SOUTH

**UAO CHENG** 

ING QUAN HE He owing Station TYTE NO F

中國數 CHINA N TRANSF 上海/香 黨江 AOJIANG V

AOJIANG V 收貨站:九龍騰沙湖 安徽进 CHINA OC

上海/有 WAN PING WAN PING 皖平

收貨站:灣仔/會

777761

讀書与

富女映早 情春玉場 多公場四 情子

女中春四 人的潮點 月 月 人由 人 後

鄉色處四 婦魔女點

**最五天今** 報训主洛萊 行立演復史 春秋・森郷副 延朱演導。 此不實別 可公業影能藝 宜不實兒

海州林涛 場族代時 國帝 角頭牛

場大天今 华天正都 斯四洲加 財糧 滋辣色 有天場四

花手鷹 堪和天今 勁<sub>齊</sub>敕擇早 交<sup>齊</sup>妹探揚

國本草圖綠



1×2雙周優惠

ISBN 962 231 634 4 HK\$560.00

## 科技發明史

科技驗明史

invention:

ISBN 962 231 745 3

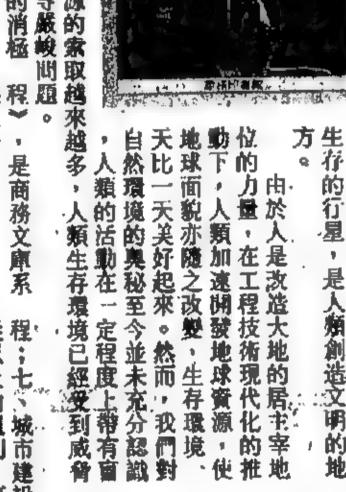
(科技發明史)是一郎完整記錄由石 器時代到電腦時代重要科技發明, 及其歷史沿革的知識性圖冊。以彩 色糟门圖片及解說基確的文字。展 現人類神奇的夢想世界,闡述無數 的發明故事。讀時趣味盎然,目對 極具影响的科技原理、功能等加深

無格說明 章童册 人的時(286mmX210mm) 应面转峰 外加辆转端射 128克高級藥粉與精印 332 N #3 1114204N MCH網白M

HK\$350.00 內文36篇 票十萬字 侵惠期內,凡購買本畫册臺册,加HK\$20,即可換取 價值HK\$70的 優雅萬用記事册董本。 以備隨時記錄 糖人創意。

講立即行動,駕臨各大審問,共事閱讀新意。

→ ATTO · ● 出版/發行。中華書局(香 形)有果公司 · → > \* = Table : -



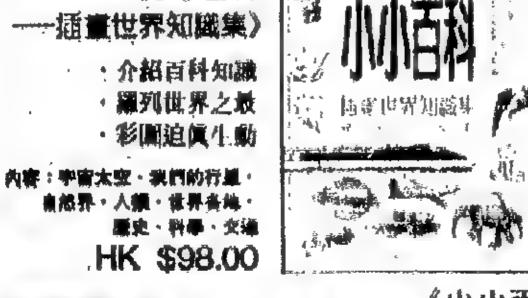


TASITION TO A COLOR DE CONTROLLA DE CONTROL

《碑程里的係關學文西中》的克利高

不但帶給他業事和數笑,還有絲絲的暖度。 我們準備的躊躇。 就有超味性义富敬商性,小朋友一定喜歡……

满足小朋友重极同语的永知欲 《小小百科 一插畫世界知識集》 · · · 介紹百科知識 ・羅列世界之最 ・彩闖迫賃生動





各場小歌子放眼世界 《小小寰宇 ——插畫世界地圖集》 ·介紹各地民風民情 據闊服界,各發智慧 ・彩色插圖・印刷精美

内容四大組合: 地間・挿楽・照片・文字 HK \$72.00

1000



《三聯精選·學術系列》 走向十字架上的真理 對小帆着·香港三聯 HK \$76.00 申省認識,對於中國文化學術之重建和完善 。此機轉學研究是必補的一跳。 本問題過關連多位者名天主教和新教副學家 的思想,探討了神樂之緣與我們的存在複數 和現實生活的內在關聯等問題。 《香港精英系列》 人生・事業・社會 ——時代女性寡耻 石贝油 香港南等 HK \$31.00 ●木囊以二十七位有成就的香港"時代女性" 爲主負,通過對她們的來訪,使做者可以了 解到邁批來自香港各個不同行業的女精英。 如何對待工作。對待家庭和婚姻……。 ●作者爲香港著名女記者,提問精彩。

.《小小百科》+《小小寰宇》

原價 HK \$179:00 優惠價 HK \$136.00 《幼兄英文字典》(纖鴦裝) 字典上維哲僧 ·彩色印刷。插臘話融 **級音車庫・咬字牌**斯

HK\$80.00

《兒童英文字典》(禮島級) · 字典十錄音僧 🔪 ·彩色印刷 · 插圖可愛 小朋友漁絲, 居感親切

HK\$80.00

視

與

第三第人席师

膜子豹命寨

1 惠制建三

态

便

半五三四 + 點及點

\* 骨點四

院森被

1 到

更淫峽早 助大賽場

聖情·异大

H

雕載機構

麻林夜白

邪無本性

翼

H

家工廠 機摩 朱<sub>里</sub>追早廉 來生涯 家登 組軍女場價

複摩 物层變 八十溜田廉家登 胡賊熊 田 慈精價

脊後鼻部圍影 • 铵屬屬點鳳

**海也鲍四早翠** • 淫鬼點**卷鳳** 

廛

夜年及點回

于晴 城吳 紅液

版十二第

,在同類科技資籍出版中,它已當前一部極好的原色中草藥圖錄和藝術性三者的結合體。確實是

生、面產團・

2 隻 (11月23日

ISBN 962 231 634 4 HK\$560.00

優惠期內,凡購買本1 價值HK\$88的(千古)

科技 ·威廉斯著 《科技验明史》是一部完整

開時代到電腦時代重要和 及其歷史沿革的知識性的 色精印圖片及解說準確的 現人類神命的夢想世界 的發明故事。讀時趣味記極具影响的科技原理、「 規格戰例

全臺灣 人 16制(288mm)×210mm 皮織精験 外加精養課封 12B克為磁吸粉軟情印 332翼 彩雕420幢 MOBINE 內文36篇 至十萬字

場五天今

三 人間 本 単 元

勁<sub>齊</sub>較澤早 交 殊探楊

自場生人由・成

对键场出 债為內點

4 半點五

侵惠期内・凡購買2 價值HK\$70的優別 驕人創意。

調立即行動,解釋  陳秀雯主持難做

要唸白口

一族

09563 (4練

354499 391440

elex:50127 LPCL HX



・英鏡 ・馬克 ・紙元 ・歐洲貨幣単位

5258555

维行由

郭錦恩 憧憬婚姻喜歡家庭

(辦) 《本港台晚九·三丘》要大傳一本港台晚九·三丘》要大傳一本灣演亦能踏實鋪叙,效果相色,導演亦能踏實鋪叙,效果相色,進本片中更想道出鍵歷少年在一九八六年,片長九〇分)一九八六年,片長九〇分)

鯆排見風格



目節台練明傳電、儀溥小和冰小樂與 (右) 儀美楊

度當伴娘

借位錫床單温兆倫趣怪 鏡頭選就難忍笑

助他大二舉可,冰等,近 養本型月行他他,飲在頻 保身等又,會表可節。頻 四位之多。他表示紀四位之多。他表示紀四位之多。他表示紀 四位之多。他表示紀 日数點・只希望對社 一個作出一點與獻・而 一個作出一點與獻・而 很舒服。

侧,希望這段時間爭 一個出定下二年前 例 例 例 说 见 。

投入製衣藥戰展。 引起日子,他會全身 引起日子,他會全身

治,在他們面前,我好像是透明似席人太了解我,對他們而言,我沒為女人的另一個特別。



**学** 

在尖沙咀海港城

許曉丹

天賦

10,007(21院) 269,559(20院) 225.678(11院)

10,209,964(23天) 10,918,862(18天) 10,918,862(18-18) 10,91 ②香港舞男 ③一度誘惑 

持主鏡試冰小梁 景取圳深華欣麥

投資外滙

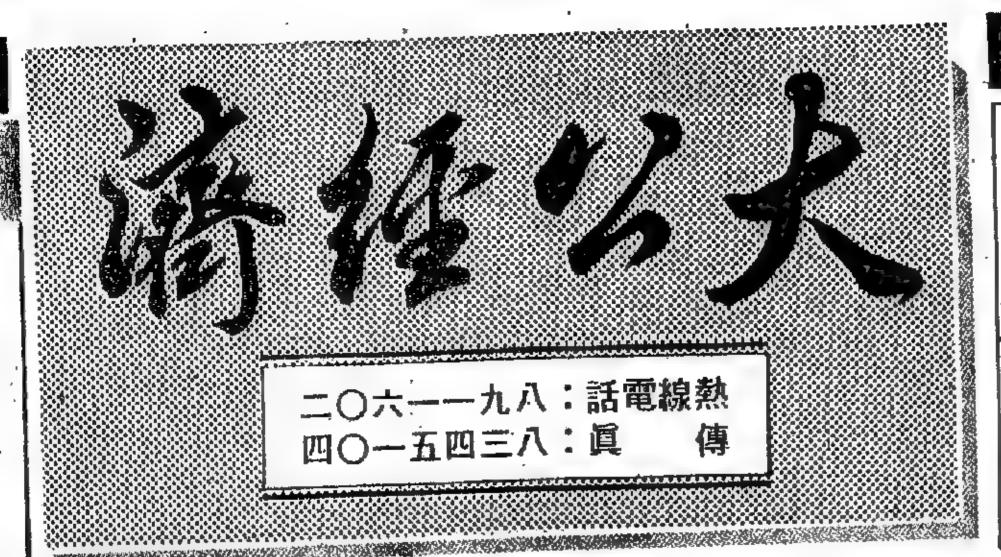
只消存人相等於外匯交易金額 10% 之保治 全。即可進行外進買賣

● 高達十倍於保證金額的外歷交易額・ 電話交易・方便快捷 ■ 特長変易時間

交易免收佣金尚未結算之交易、可隨時以對冲合約達数平倉目的

● 保證金仍可賺取利息 ● 可以多達、13種貨幣作爲外滙保證金

德威馬克、澳九、紅西蘭先及瑞士法蘭。 或致電客戶服務中心 835 3500 查詢



白金仍乏新方向

開創成功之

全力以赴的一族…

股富豪股份

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

MITRANS EXPRESS

達輪

**塲觀 望氣 氛濃** 

2/13 8-6/13 7-9/13 11/13

8581548 [伊東]

8584679 人 日 8584657 貨櫃 5598376

開航日期

逢星期一

逢星期三

逢星期五

"HING HAT HE"

"LONG HAT HE"

.E. CHENG.

.E. CHENG.

"LONG HAY HE"

定期班輪川航香港二福建 逢一、十一、廿一 閩海105 逢四、十四、廿四 閩海109 進六、十六、廿六 福州 閩海120 進八、十八、廿八 閩海112 進十、二十、三十

厦水運15 育志4號 閩海225 厦門

XL9058 24-28/11 30/11 XL9060 4-8/12 10/12 羅江(貨櫃) 造五、十五。廿五 閩海224 進十、二十、三十 泉州1號

\* 並代辦中轉接貨 裝拆箱等服務。

股東い

小豁免監管

珠海經濟特區長海船務公司合作經營 航線:珠海二香港二世界各地(天天收貨) 航線:香港 二海口 ( 每雇期 三航次 ) 船台:海龍、桃軟梯?靴 航線:香港二档州(每星期三航次) 船名: 特州 1601 · 特州 1602

福州 2001 (福州) 2002 其他航線;全貨櫃及款貨 中山、容奇、湛江、太平、雍康、瀾石、 **南島・大連・上海・新港・福州・厦門** ·台灣·日本等世界各地。

- 新田ははは、名配り79回の2月形での海南の海には「ご発行する

3 5422348

開放

江聯機一號快船 香港二江門 天天收貨

下午開航 陸寶有限公司運輸部

> 端結: 7709563 (4練) 香港浙江街寨灣 江門外海碼頭 354499 391440

九髓液船角文景標47號3字標

傳真:3857374 Telex:50127 LPCL HX

限公 GUOJI TRANSPORT CO., LTD. 中環信德中心2706室/電訊1 858 4348

013/014 39/11

亞及世界各地,並可簽發全程提單。

、晋江、惠安、仙遊、莆田。

提供厦門地區對門服務。

歡迎預約付運及產調

■ 兼收厦門內陸點:同安紅福工業區、漳洲、漳浦、泉州

■ 福建厦門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美、澳洲、東南

香港軒尼詩道253-261號 依時商業大厦1302-5室

出口部: KENNETH WONG

營業部: LOUIS CHAN/EDDIE L'UI

磨話:八三四三七七二(12線) 傳属:八三四二二九一、八三四三六五七

理:美通船務有限公司 MITRANS SHIPPING CO., LTD.

提供內陸點對門服務,並代安排有關轉關手續。



廣州經濟技術開發區 國際運輸實業有限公司 International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd.

▶黄埔 → 廣州(貨帽及散貨航糧) 船名:穗五一號/穗五二號 專門承運經黃埔進出口各類危險品



兼收責埔至武漢/成都火車貨(整箱貨) 天津天新國際貨運有限公司 INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, HANJIN

天津(新港) 背箱/雜貨塩輪

高雄、香港、中國各地

\*REGULAR CONSOLIATION SERVICES TO INTER ASIA:

TOKYO SINGAPORE YOKOHAMA BANGKOK KOBE BUSAN NAGOYA KEELUNG D8AKA KAOHSIUNG

\*ATTRACTIVE NATES+RELIABLE SERVICES

SERVICES: "SEA/AIR SERVICE WITH VIA SINGAPORE TO EUROPE. "CUSTOM BROKERS /CHARTERING \*TRANSHIPMENT CARGO & PROJECT CARGO HANDLING. \*PACKING & REMOVAL SPECIALIST+FREE QUOTATION.

Room 104, 1/Ft., Paderst Building, 300 Lackhart Road, Wenchel, Hang Kong. 香港曾行點克追 人名俄国家大厦 〇色空

2/12 4/12 5/12 12/12 14/12 15/12

4/12 6/12 7/12

14/12 16/12 17/12

24/12 26/12 27/12

香港中環國際大廈901 2室 電話:5459059(8線)



外幣存款 • 英鎊

・美元 日元

·馬克 • 無元 加元 ·歐洲貨幣單位 -:澳元

諮詢熱機: 5258555

國藥商業銀行(中

的村安恒禹则人等佩

的一族… 0,011 -47,62 147 新系機構 343 玉郎國際 1, 232, 000 1.78 +1.99 Weint 0,071 -33,64 018 東方報業 多川東连 1<sub>6</sub>62 +1<sub>6</sub>89 行便和 080 部氏 0.60 +1.69 # # 9.00 -31.62 10,000 233 早島 22-10 41-38 39 693- 0,61 -29,89 000 583 南華早新 511 電視廣播 328,000 8,17 009 電視企業 200 新達國際 207 明仁企業 B, 177, 900 9,00 7,55 017 新世界發展 023 東亞銀行 52,000 7,13 7,74 257 李登國際 440 大新金融 508 其上商業國際 2,547,500 10,50 078 百利保 電話:868 2626 058 道字集團 513 恆和樂團 710,000 2, 319, 420 282 百樂門 186 第 太平銀行 113 迪生制建 569. 保華集團 011 恒生銀行 639 福輝 225 博玄珠 152 新創見 005 匯豐銀行 077 聯邦地產 ▲ 183 新華銀行 647 Joyco 441,000 5.70 60, 165 12, 91 6, 12 228 聯邦地產 1,95 280. 景福 349 友聯銀行 45,10 231 富利國際 096 永隆銀行 056 連卡佛 A 251 爪哇企業 067 立美 642,000 8,63 240 海裕實業 · 542 星展 6,000 40,52 2,02 219 網郵建築 8,000 6.09 9.71 241 瑞興 021 聯合企業 212,200 16,15 33,33 263 順豪恢業 313,000 271 亞洲證券 244 先施 245 星港地產 417 納琳麟 206 國泰城市 083 信和置業 279 東方紅 106 CRUSADER 1,516,720 10,55 4,44 247 信和地面 289 永安公司 214 第一太時 62,000 13,01 2,89 D16. 新海蒸地產 292 八百半 097 恒基發展 635 飛機配 145 建屋貸款 985,000 088 大昌地產 21,084 170 工業投資 2,225 2,25 -3,25 2, 376, 538 7, 55 1,66 089 大生地產 2.30 208 怡和策略 -2,48 1-17 1-18 124,000 115,33 4,90 376 萬勝觀券 3,975 1,02 1,05 1,02 1,02 0-242 0-224 0-227 277 太興置集 312,000 \* 0.85 0.85 470 聯合海外-93 222 岡信投資 250, 288 | 15,58 | 0,99 3,20 1,04 2,15 2,10 2,025 -4,20 1,251,722 9,04 7,47 266 天徳地蔵 0.07 0.02 0.03 460 聯合地產 90 1.95 .... 1.94 1,470,000 -12,00 2,50 080 百富勤 1.85 0.98 1.26 1.20 1.20 -5.5] 368,937 24,000 11,97 6,85 267 泰當 0.60 0.57 0.59 -7.59 1.14 0.51 0.75 0.71 0.75 482 聯合地産 93 226 萬敷財務 0.425 0.131 0.305 0.265 0.30 -1.64 5,480,800 21.58 0,155 0,155 0,154 0.455 0.241 0.26 0.25 0.25 3.85 1,096,000 10.00 4.00 288 永海基 426 聯合東榮 92 227 大歌國際 20,000 93,75 -1.68 2,125 2,10 . 2,10 -5,85 454,000 1,03 6,25 291 永進利 0.79 0.43 0.51 0.48 0.48 475·實力關際 91 42,000 20,38 2,64 253 萬德投資 2,65 -11,67 " 0,345 | 0,31 . 0,315 | -10,00 | 1,897,437 -3,31 1,626,000 6,32 6,57 3.00 " 1.10 . 1.80 1.75 · 193 · 慶配國際 595. 冠 至 93 086 新鴻基公司 130,000 6,75 3,17 294 松興建築 5,60 0,66 0,70 0,66 0,67 -4,29 285 亞州證券 91 265 德利投資 0-56 0-465 0-475 -18-10 1,421,500 1.12 1.06 1.07 -6.14 3,411,220 86,29 144 奔 '連91 028 天安中國 0.40 0.425 -11.46 850,000 1,28 0,43 0,469 0,45 0,435 ,-7,45 10,414,000 3,73 489 ト 妹92 258 海臣太平洋 0.202 0.113 0.141 0.113 0.116 -17.73 78,571,530 6.52 416 國泰城市 94 276 宇宙投資 1.85 1.85 1.39 1.81 +28.37 20, 530,000 --461 世紀城市 92 661 添發慶豐 488 英 士 95 0.206 0.19 0.19 638 其士商業 98 100,400 8,25 4,04 -1<sub>m</sub>98 3,925 2,50 2,525 2,50 2,475 105 凱聯題店 0\_00 0.00 0.345 577 正大國際 98 1.51 2.325 2.025 2.025 -11.96 11.376,000 11.07 5.19 0.02 0.01 0.011 -47.62 32,317,000 341 次氯磺二 478 中 妈91 -6.62 3,460,000 - . -1,09 0,41 0,435 0,41 0.41 557 城市酒店 74.00 60.00 62.00 62.00 62.00 139 中 景92 360 大東電報 507,280 62,50 2,57 0,19 0,73 0,75 -2,60 0.068 0.112 0.068 0.071 -33-64 80, 799, 000 037 適東酒店 -0,65 13,769,309 10,86 3,09 002 中華電力 5,30 5,50 5,50 -0,90 23,000 11,09 6,91 0-186 0-173 0-174 -5-95 2,43Q,000 -3,64 113,581 18,45 2,27 038 富麗華酒店 29.80 20.80 24.80 25.20 25.80 501 . 事 🚆 98 026 中華汽車 -1,31 1,989,319 8,05 10,60 0-111 0-15 0-13 0-15 -5-66 223,750 195 格購滿店 A 13,40 13,80 14,00 14,10 -9,03 2,164,000 18,55 8,01. 434 # 295 032 香港隧道 0-14 0-14 0-141 -3-42 0-175 0-255 0-252 0-232 -14-07 950,000 25.80 8.75 9.80 9.55 9.55 -5.05 3,475,027 9.71 4.71 196 株蝋酒店 D 048 莊 士92 003 中華媒氣 0-097 0-137 0-136 0-136 -1-1-45 1,061,337 0.45 0.52 0.50 0.51 8,907,467 11,66 5,53 571 景峰 468 胜 : 士94 008 香港電景 7,40 7,30 7,40 1,86 1,76 1,77 377,480 9,75 7,42 051 海港企業 3,475 3,875 3,75 3,775 -2,58 574 中省電訊 95 441,100 10,47 4,39 050 香港小輪 4,10 3,875 3,875 5,10 5,85 5,10 5,70 -2,56 8,719,686 14,58 4,91 045 大指店 879 城市資源 92 008 客港電訊 92,131 8,73 8,73 3,325 2,85 2,90 155 辛基基 7.05 5.23 5.70 5.50 5.50 -2.65 545 挺 和 91 062 九龍汽車 3220、文學東方 0 5.35 5.25 3.25 3.25 3.48 3.48 27,49 3,24 494 偏魚性91 071 美麗茅酒店 0.35 0.28 0.295 109 CRUSADER92 **#064 新世界神**浩 433 高 日 92 0,275 1.29 0.76 0.83 0.80 0.82 584,000 5,78 15,41 024 0.67 0.79 -22.55 2,928,000 -2,94 27, 297,000 501 英組地廠 91 048 小蜂國際 0787 前 275 连 3,975 3,125 3,70 3,60 3165 -0.68 3,525,750 10.43 5,75 第87 依 利 92 128 嘉宏集團 30,000 18,60 2年《红黄石 -5.00 2,662, 34 3,78 1\_40 1\_52 1\_33 344 安 # 81 335 世紀城市 1-34 1-32 1-34 對 发美高90 026 其士国際 -9.09 1,345,000 51929 ... 0.32 洲經歷 美高的 188 正人 0,172 0,135 0,142 -16,47 10.51 -291,600 4.15 1345 429 油東發展 92 -2,86 9,429,000 9687 A. 18 116 周生生 10,70 . 6,80 7,05 0.00 0.00 0.11 -15.38 -5.26 3,394, 00 9,74 Z.78 293、國泰航空 507 迪東投資 91 0.33 0.375 0.35 0.36 367 准士機構 0,45 0,50 -26,47 1,45 0,63 029 中華造船 790,000 63,00 642 立 信93 487 冠位領 [110] 新海康 -0,99 3,966,127 15,75 3,99 10,20 9,900 10,00 498 學示業商 91 353 牛奶圖際 428,000 3,54 5,00 8 50 5 90 4 15 4 00 4 00 117 萬邦航業 0.85 0.79 0.89 -1.36 3,025 2,82 -2.85 - 5.00 -18,97 412,000 15,09 - 3,75 441 實體洋行 45,000 9,09 10,50 217:海南登湖 4.00 4.00 -4.76 620,000 316,67 5,26 034 愛葉高 10,000 64,00 -9,50 3,20 3,20 3,20 3,20 -1, 54 ,332, 東方海外 1.01 - 1.72 - 504,600 22,95 5,96 036 223,836 4,88 8,85 9-90 5-65 5-85 5-65 5-65 -2,59 237 安全貨倉 3校"等的基本联系 216,420 17,70 4,87 142 第一太平 1,59 1,54 1,54 506 - 海糖實施 -4,89 4,682,000 52,14 5,28 270 粤海投資 880,000 15,97 -1,47 . 0,78 0,84 0,78 0,81 -2,41 269 海洋集團 -7,25 9,060,000 0.31 0.52 516 格典語店 91 兩行進 2,442,985 8,89 9,35 264 公和祥 4.65 2.75 3.225 3.10 3.10 -7.46 242 佔德企業 -0.84 11,683,456 11.80 4.58 0.00 13,20 7,85 11,90 11,30 11,60 013 和記貨埔 27,20 12,00 13,10 12,00 12,20 -4\_44 1,759,216 195 準光航業 1,29 1.27 418 度 2594 175 志正疆版 -1,64 1,581,268 10,17 3,17 37,50 22,80 30,75 29,90 30,00 0.57 530 粤海投資 91 016 恰和控股 -6,90 468,000 -4,16 11,48 2,90 2,70 2,70 480 姫 隆 92 100 仁平 15,47 - 507,444 0,22T"0,224 -10-08 4, 266, 000 505 "松基發展 90 1.14 1.16 174 奇盛集團 -2-61 2,117,000 5-73 ्रेश्वीः चेश्व वशाः मध्यधाः∰ः 191: 臺新蘭剛 -6,49 96,000 5,37 5,56 0.66 0.295 0.37 0.345 0.36 0.43 0.44 194. - 磨創票。 -1,05 2,247,000 8,22 7,94 -22,62 9,762,600 1,68 1,91 1,88 1,89 122 編魚伽 516 新 -4,35 1,840,000 478 名力集團 1.49 0.90 1.32 1.19 1.20 -9.09 1.866,000 9,20 8,900 8,95 841 : 広信 -3,24 203,564 -2,75 1,150,000 6,63 5,23 4,50 2,05 2,725 2,65 2,675 1.30 D.75 0.99 0.91 0.92 -6.12 2.572.000 4.60 9.35 224 建生國際 420 福田實業 81,000 6,65 6,84 4.375 2.70 2.95 2.80 2.925 -0.85 164 香港毛紋 0,66 -6,33 4-175 2-75 3-10 3-075 3-10 68,000 172 香島漢染 351 4 1,53 3.70 3.40 -2.63 576,000 -8a24 1, 290, 500 6a93 10a26 -12,37 1,68 1,56 1,56 1.68 1.70 339 廉氏國際 14,30 14,40 -- 44,00 3,905,351 7,42 5,56 2,05 010 太古岸行 ▲ 23,000 2,44 15,79 6,60 3,80 5,80 3,80 0.95 -26.77 -5\_00 212 南洋砂廠 435 8 38 0.95 2,50 2,50 4,76 1,610,880 6,44 6,40 0,245 1,46 388:000 3,67,12,75 087 太古洋行 B 1-75 1-00 1-04 1-01 1-02 -3.77 178 水新企業 7,68 -4,37 3,736,853 11,64 3,69 528 美沙城寨,92 004 九龍倉集團 -0,93 6,134,000 13,63 -0.72 1.07 0.95 1.07 234 放跳針線 10,000 120,00 7.00 2,45 10.80 10.80 10.80 20,000 4,28 6,30 290 永安集團 10.40 3.95 6.10 3.95 5.95 250 南海炒麻 ÷4<sub>6</sub>03 269, 124' 4,71 10,27 0,74 0,72 0,73 424 3 3 45 84 3,500 3,10 11,52 532 王氏裕雄" 4.65 3.20 3.775 3.75 3.775 -1.95 0,193 0,196 -10,86 17,184,000 4600 3,282,272 8,39 3,28 458 聯係集團 4,775 2,975 3,675 3,525 3,60 020 唯豐國際 49,000 5,24 B,16 7.75 3.60 7.45 7.30 7.35 \_O<sub>n</sub>68 1061 16 TO BE 272 協美針繳 8\_650 -2,87 5.400 · 8.45 6-10 3-35 3-375 3-375 3-375 -2-17 47,000 7,50 273 始南實業 1988年李丰朝 98 0, 80 0, 80 2, 129, 559 1.00 0.91 0.92 -8.91 969 富瀬國際 594 金 堆 98 0.93 0,57 0,35 0,35 -7,89 2,172,000 東方都南 890 7,05 7,00 7,00 536 廣坐行,92 1.97 1.90 1.97 +3.68 36,000 -7.89 7.041,2802 4.47 30.71 294 長江製衣 079 倫敦委丁提 92 1,58 373 聯合集團 310,000 6.5% 7.6K 0.86 0.445 0.46 0.45 0.46 -2.13 484 長江國際 0,295 0,305 -4.69 1,24 488 維新發展 94 056 聯合地產 375 提江貿易 0,25 -6.67 1,216,825 568 維新國際 91 0,68 280 聯合集操 0,136 0,033 0,035 -72,65 1.22 482 利 : 典 90 022 亚細安 1629 · 強庆實業 91 ,-0.13 41829,401 101 淘大貿果 0,176 602,160 590 幕 大91 184 BEAZER -18,27 104 冠亞南集的 -6,92 16,297,550 377 萬 勤 92 1,21 268 奔進 300,000 522 ASM PACIFIC 844 菲 蒂 B3 126,000 .390,000 108 建燃網際 378 城市資源 0, 155 0,00 129,000 584 新海姆喇 B3 1.50 64,600 131 卓他 -10,00 0,44 0,45 081 康力投資 882 美麗華90 12,60 12,30 12,40 1-21 9, 309, 960 646,000 001 長江實業 118 大岡機械 381 美麗華92 1+90 276, 000 118 重祥豐業 -5,06 -4,76 2,475,800. 7,27 8,75 544 大同混凝土 -4,17 2,880,400 30,85 -380 美麗 椰 94 0,80 2,00 130 中華娛樂 295 萬原實業 -4,55 7,187,500 15,75 47,62 0.29 270 果 是 91 5, 343, 000 127 華人堂樂 0,465 0,47 0,46 038 依利安達 3,51 10,81 659 額畫物業923 0.73 -5-90 690,000 216 建業置業 0.59 -16,57 .1,646,264 1,79 1,50 1,51 136 適用電子 1, 160, 250 40, 57 363 新世界91 4,975 3,60 4.95 +36.55 6.23 6.79 125 四海地南 果實由金:010 664 百栗門98 -8,60 542,000 34,11 0,71 7,39 9,35 2,10 2, 125 1,21 紀徳置業 7, 920, 000 -9,39 0,265 0,244 0,244 -12,86 1,975,000 114 興利科被 -4,76 2,296,476 105,26 5,00 431 百富勤의 736, 400 -2-22 156 高日發膜 044 潜機工程 -8, DO 19, 762, 000 38, 76 1, 45 525 品質開聯 92 0. 39 0,66 599, 000 183 英泉地産 0,99 0,255 -10,53 0,25 586、香港玩具 0,28 527 私質開聯 93 28,000 12,32 7,38 128 安寧企業 0,136 0,131 0,131 -15,56 047 合興食油 9.66 3.51 491 寓 景91 1.13 693, 000 035 建東餐周 250,000 0,176 10,176 0,178 -5,82 167 萬威科技 598 🐩 🗯 95 0,27 0,127 0,152 -7,04 46,630,000 0,06 151,52 9.45 3.77 491,000 185 第一華附 179 德基電機 359 11 0,46 ~5,63 3,200,000 26,80 4,061,000 140 金山地産 1,26 587 海拿科研 252,000 12,11 368 14 河 92. ~5<sub>0</sub>33 | 5<sub>0</sub>390<sub>0</sub> | 47 2,125 2,175 041 鷹君 0,53 0,65 -10,96 8,085,600 180 附追實業 +0,95 4,615,800 6,12 597 海運電子92 5,15 5,30 584,000 Q10 恒隆 0-485 0-365 0-405 -16-49 23,540,000 141 金號工商 478 放 雅郎 4, 238, 000 052 夏利文 -9,56 499 建生電子 0,25 0,255 -1. 72 14, 876, 450 27,40 -192 海洋開催 82 9.00 021 恒基地建 0,57 -12,07 1,524,900 -2,63 5,933,683 12,54 6,49 186 被焊集器 0,50 0,51 9-50 246 准 俗 85 807 置地 0,48 -22,58 12,740,000 411 清晰 -4, 92 15, 989, 253 0,43 0.305 0.265 0.29 0-20 588 順黃建餐 BB 0,92 149 港灣新原 966 隣民實業 4-275 4-175 4-25 -1.16 1,881,655 503 顯影物業 90 4.30 1,701,100 048 信託人 0.75 213 集整電子 1,55 1,44 1,46 -4.49 15, 271, 500 5,19 6,10 -3.66 612 信 · 键 67 2,475 0,79 153 信託日 658,600 10,43 2,56 0,25 438 太平福和 9,26 -2, 50 0.37 385 信 置 91 480 香港興業 075 彩星集機 1, 168, 105 25,52 4,17 1, 596, 000 13, 33 2,08 248 . 他 1,02 169 河聯投費 0.47 -5,22 243 品質企業 3,50 1, 955, 000 . 9,99 10,01 1.49 1.09 458 派 3,68 15,07 300,000 160 漢醫宣業 300,000 220. 村民實業 0-014 0-012 0-01 200 448 🗯 161 鴻樞 0.59 291, 360 472 鴻道電子 3, 599, 587 0,20 -5,05 0,26 5,175 **18** 91 504 A 054 合剂實業 82,000 226 生力學酒 0.38 0,32 0.32 光 91 -5,25 055 新島集團 2, 196, 000 3,625 3,625 521 京都推集 -9-90 | 8,788,000 866 🎉 -1,82 70,359,004 164 惠蒸業業 448 善美電腦 -1.69 6,405,000 11.22 15,40 15,20 15,30 014 希懷興樂 855,000 +1.23 12,269, 248 256,25 0.34 0.36 -6-45 12, 131, 664 0.56 X的足態 吸收内地 和 2<sub>4</sub>825 2<sub>4</sub>40 1<sub>4</sub>04 1<sub>4</sub>02 1,03 938,000 -826,055 35,64 -14.78 -1.90 286 福祥國際 -9,43 3,280,746 084 寅光寅果 670 排 招 98 4,00 173 高華鋼業 254 旅聯企業 490 樹珠鯛92 0,07 6, 250, 000 182 繊利企業 -5,58 30,400 4,54 3,38 -4,76 3,027,000 29,63 -647,000 9,97 7,81 -1,59 21,452,000 1,54 23,94 076 森馬寅梯 0,056 0,017 492 納 琳 第94 1.86 184 激成企業 2,425 524 瑞菱镧廠 0.39 0.40 3.175 1.20 514 同得佳年 81,000 4, 725 185 建煌新紀 146 太平地郵 -12, 50 0,24 593 **m # 9**5 190 熊谷紅 500 批科順際 435 友 科段 1,30 0.71 0.69 2,924,000 5, 67 189 廣生行 船務有限公司 094 東名 -13<sub>e</sub>73 0,22 520 字 2,20 065 倫敦樂 ] 街 518 開帯任 -5,62 887,432 7,50 3,37 -0,87 83,000 5,11 6,67 -9,80 1,012,000 13,90 \*\* -3,64 7,338,000 132,50 3,77 1,22 346 九麻食90 1,851,000 488 腱新被隙 0,115 0,125 -13,19 4,060,000 419 友利電影 LUCK SHIPPING LTD. 447 水洋茶明 008 利興酸網 Q<sub>6</sub>595 Q<sub>6</sub>41 413 单编编辑 -84,58 584,750 0.03 0.051 -04.58 584.750 0.315 0.35 -14.63 16.120,000 0,221 E 90 431 E 杭街77-81號天祥行大厦1107室 29章 Fax: 542 2678 -4\_62 992,250 -8\_74 13,445,000 201 華大地商 1,65 1,65 0,162 0,188 1,42 1,43 089 。主氏工業 0,255 0,265 华 02 469 🛣 15,34 202 萬年繁業 20年 迪生實際 663 有主實際 648 F 25,825,440 35,50 34,75 34,50 34,50 ·蛇口、黄埔、廣州》 158 萬邦提賣 68號★定期散貨班輪★ →湛江\海口》 歡迎訂閱大公報 (二)航空寄租 天天收貨 501號大定期散貨班輪大 美洲航空版 310號大定期貨柜班輪大 歐洲航空版 专 耳 洲 大公報管測期 \$1.260.00 \$ 630. 00 水泉、隴白散貨★ \$ 105.00 \$1.770.00 \$8,540.00 \$ 485.00 \$ 205.00 水价单带海岸 本版每天除出版本港發行的 F潜~-汕頭》 \$870.00 \$1.740.00 一年 大個月 \$ 136-00 \$ 145.00 大会教院察議 普通版外,選出版專供外地讀者 \$ 1,944.00 \$ 972. 00 \$ 486.00 \$ 303.00 \$ 162, 00 大分報等港級 [4]2★定期敵貨班輪★ 寄亞洲以外維羅 \$ 1,212.00 \$ 606. 00 \$ 101.00 「歐洲航空版」,及在美國 六個月 \$ 1.620.00 \$1 155.00 \$2.310.00 \$ 385.00 用衡星傳真印刷的「美洲航空版」

\$ 525. 00 \$ 1.050. 00 \$ 2.190.00

隊來往廣東省各地運輸 供門對門服務 也推選及拆轉柜選輸

, 各具特色, 歡迎垂詢、訂閱。

信心就是五十鈴

信心十足,爲中國運輸發展作出貢獻。

左軚重型貨車

型號:CXZ18QL

\* 備有現貨供應

温圳一大喜鱼更汽车爆炸有键公司

中國、香港、澳門代理 大昌貿易行有限公司屬下機構

合氟汽車有限公司

普澤九龍開教道177-175繁裕潔中心主傷・電路:3科 3科3

電傳 - \$3.98% \$ PHIMO HX - 電掛 | THICO | 圖文傳統: 39% 1413

廣東省深利市紅碘北路

浙江省杭州市古藻炮台新橋

體話: 521058,521427

蟾話: 263343

平板貨車

**載重15噸柴油重型** 

ISUZU 1

230

廣州 大昌普賈汽車服務有關公司

廣東古廣州市河北大沙頭 ... 网路22號

北京一大舞台資汽車服務有關公司

北京市朝陽區東場河太陽當路

電話: 47.2368, 47.2943

廣東古廣州市河南台樂路48號

電話: 446812,429704

衛格: 330200, 3324/9

五十鈴左軚重型皇牌貨車

(=) KCRC

洽品產電機



電話: 868 2626

海口

海運412 HAI YUN 412

海運310 HAI YUN 310

海運501 . HAI YUN 501

\*本公司代理各類型船舶川航中、港兩岸,

\*並代辨各類型貨物轉口、船邊起卸、代客

\*船期頻密、運費相宣\*

拖箱、轉箱、搬運及储倉服務。

兼营東南亞大宗貨物租船服務

傳真: 5445457

開航日期

逢三、十三、廿三

海駁 1001 逢八、十八、廿八

的促进 促力和 佳運船務有限公司 GRAND LUCK SHIPPING LTD. 香港上理鮮杭街77-81號天祥行大厦1107室 Tel: 549 9398 Fex: 543 2678

《香港++蛇口、黄埔、廣州》 船名:廣演68號★定期散貨班輪★

天天收貨

船名:海運501號★定期被貨班輸大 ·海谍310號大定別貨柜班賴大 . ★兼收水東、電白散貨 ★

船名:海運412大定期散貨班輪大 常備陸路車隊來往廣東省各地運輸

合作は採り

《香港小湛江、海口》

《香港··汕蹟》

HEAD SAILING SEA FREIGHT CO.

香港一東南亞港口 **曼谷、釜山、仁川、星加坡、菲律賓、** 基隆、高雄。 香港++中國各港口

廣州、黃埔、蛇口、珠海、中山、佛山、汕頭、 厦門、福州、海口、青島、上海、大連、新港、

廣州、黃埔、福州、廈門 ★整箱及散貨

★代安排報關事項

承接大宗貨物運輸。

台灣/南韓--原籍中韓至上海、海口

香港皇后大道中302號第一城市商業大廈902黨 電話 850/121 傳漢:5421720

★大宗貨物可安排船邊交收

等口岸。

宏微省合肥市望江東結構车路交叉口 電話: 332193,336781 九前除幽街402~406號東維大摩地下 ET 197 2923 **## 388 0181** 

TECHNOVATION 90

合肥--大暴合資汽率服務有限公司

新界完納合系統16號A-B 2 474 #276

九帥木麻街口號

左軚集裝箱拖車頭

總拖量41噸柴油集裝箱拖車

型號:EXR19DL

TE 813772

ER 527 7221

提供門對門服務 承接本地推選及拆轉柜選輯

189 廣生行 063 倫敦愛丁儀 488 異新酸用 088 利刺酸枫 201 華大地推 202 萬年豐業 192 非華 158 萬邦投資

8,20 2,125

0.047

2.475

2.775 1. 41.50 27

12,50 9 2,575 1

Z. 125

3,175

2,50

10,80 12,00 18,60 1,09

0.455 0.79 5.60 5.60 1.70 1.28

74.00 16.00 29.60 15.90 25.80 10.00 5.50 6.90

1.29
1.93
3.975
2.30
1.68
1.48
2.90
0.63
0.85
10.80
1.24
4.30
1.23
1.66
1.43
0.89
13.20
1.72
37.30
1.675
2.10
2.175
4.50
0.80

1.22 4.60 22.40 3.825 9.45 13.40

440 大新金融 053 道亨集團

011 恒生银行 005 医豐銀行

183 嘉華銀行

349 友聯銀行

096 永隆銀行

021 聯合企業 271 亞洲證券

206 國泰城市 106 CRUSADER

214 第一太特

097 恒基键展

146 建屋貸款 170 工業投資

227 大歌國際

086 新鴻基公司 285 德利投資 028 天安中國 258 漫臣太平洋

661 添發複豐

018 和記養埔 175 芯正開停

248 森那英

018 太古洋行人 087 太古洋行 B 004 九龍倉祭園 290 永安集團 532 王氏港維 020 陰豐國際

\$78 聯合集團 Q86 聯合地底

280 聯合東樂

022 亚细安 101, 淘火豐業 184 BEAZER

268 海連 106 建燃網際

181 來館 001 長江實業

112 , 室符單樂 180 中華與樂

127 華人堂業

125 四海地產 121 紀徳置業 158 高月穀周 163 英泉地産 128 安寧企業

035 迪東破場

041 鷹君

Q10 促隊

007 置地

166 第 "太平銀行

2.775
1.27
4.20
1.4.40
9.50
1.12
2.70
1.22
4.975
4.50
1.05
6.45
2.675
1.76
3.275
2.625
4.75
6.35
3.60
9.00
9.00
9.00
1.55
1.86
13.20
1.55
1.86
13.20
1.36
1.36
1.36
1.36 185 期一華南 140 金山地南 062 夏利文 021 恒赫地亷 149 - 港族教展

480 香港與美

054 台和實業

15,20 5,10 0,71 4.67 6.30 2.20 1.29 4.125 0.62 1.43 42.50

286 徳祥國際 178 高華國東

182 福利企業

184 敝成企業 185 建建新記 190 熊谷組

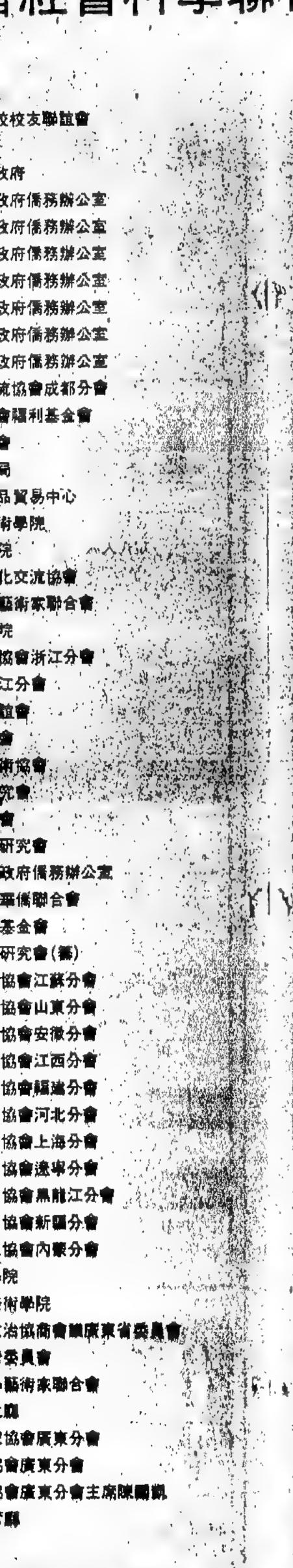
# 端|50周年國際學術研討會 允書臺術國際展覽首展

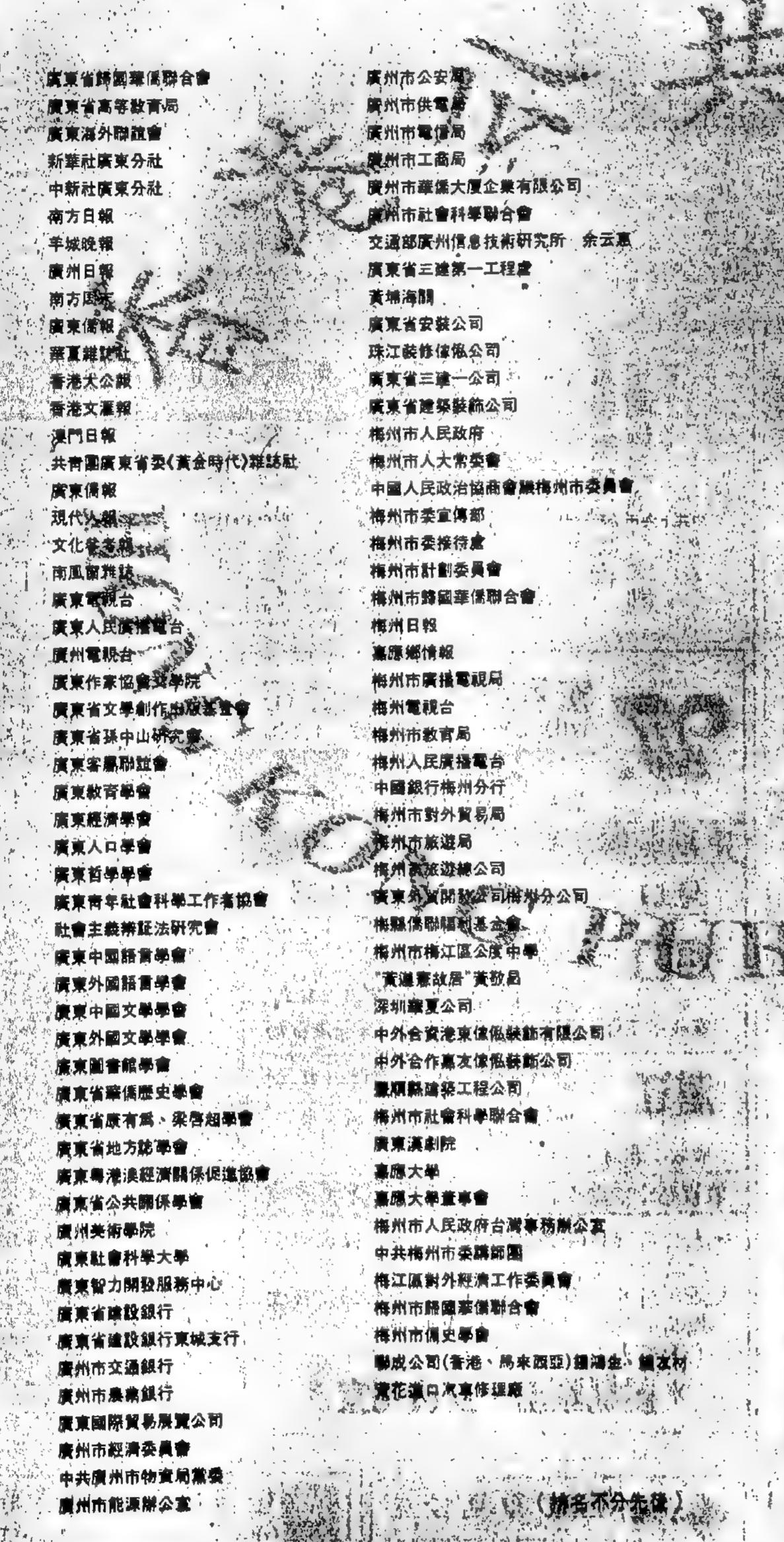
**川嘉應賓館隆重開幕** 

廣東省社會科學院 社會科學聯合會

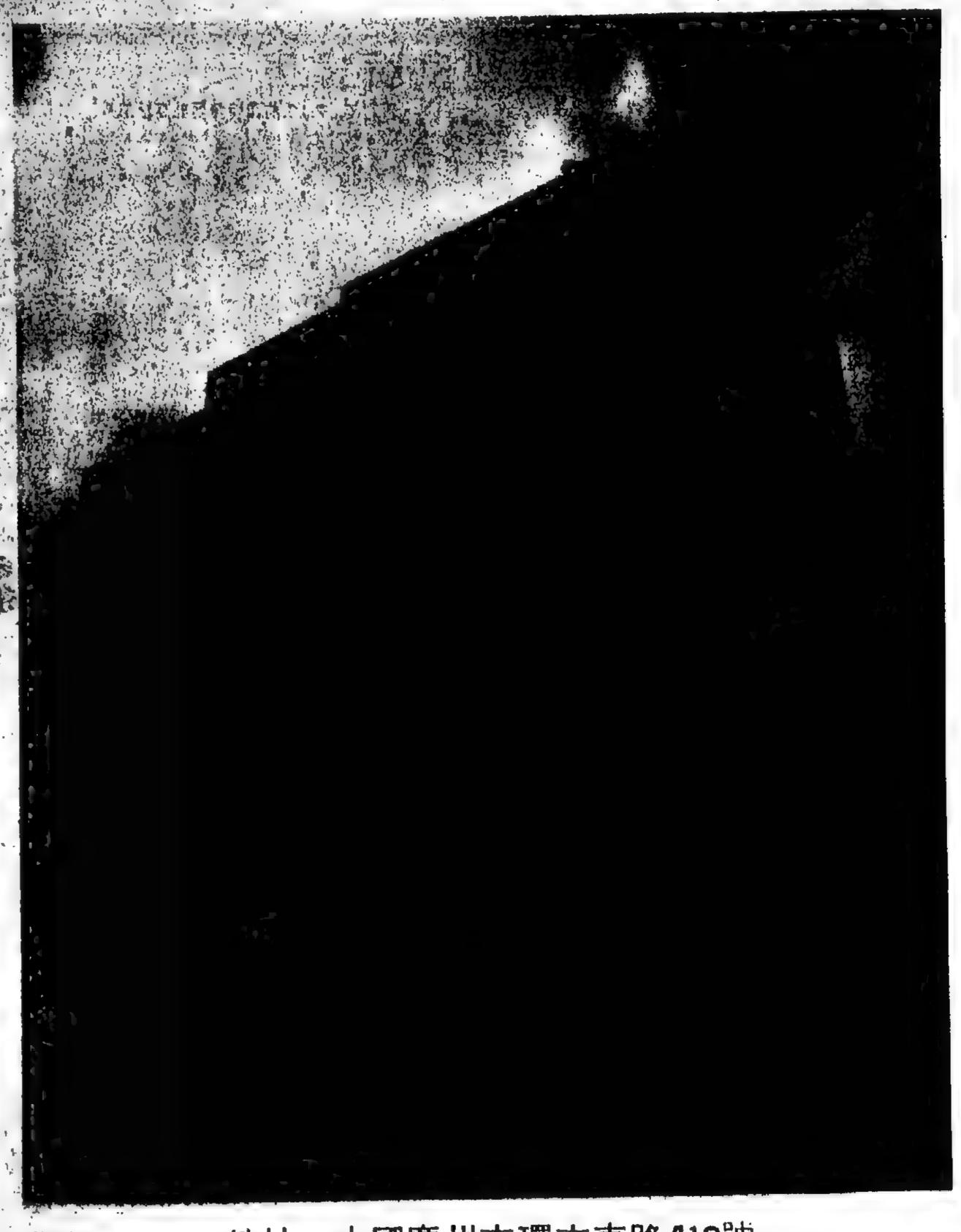
廣東省歷史學會

廣州市社會科學院









地址:中國廣州市環市東路418號

傳真:760098 電掛:9386

、司董事長姚美良向各界友人

# 絕念中國近代史開端150周 紀念黃邊憲先生當代讀畫

於中國廣州嘉應賓館 1990年12月3日——1990:

廣東省社會科學聯合會 中山大學 香港南源永芳集團公司 舉辦者:

世界各國名流變者云集廣學 探討中國近代化與東西方國際關係諸問題 縱論林則徐、黃遵憲、孫中山等中華英杰 欣賞中國當代藝術家動人心魄佳作

**操料性、美國智**金山柴工**會經濟學等**為美國 世界第九屆想規大學主義的情務委員 美國熊氏集團董事县 能學文 紐約僑報社長 加拿大 黃月娥 加拿大溫哥華市參議員 Golden Campbell 加拿大溫哥華市 熊恆浩 加拿大溫哥華郵政局長、前北海是京大學教授 Dry Terry Schmidt 加拿大溫哥華B.C.太學與文条數授 張星雄 英國崇正總會會長 會憲建 法國國會議員兼留尼旺頂磅市計 邱添壽:日本崇正總會會長 馬來西亞 江沼湖 馬來西亞國會議員 拿督 曹德安 沙巴州副首席部長 拿替 王平忠 沙巴州首席部長助理 丹斯里拿留 黃文彬 馬來西亞中華工商會會長 林玉解,馬來西亞中華工商聯合會署理會長 拿督 割文豐 柔佛州行政議員 何觀贊 桑佛州行政議員 黃金來 柔佛州行政議員 拿督 楊來添 拿督阿瑪 楊國斯 皇室拿督斯里 趙金陵 拿督 陳啓光太平紳士 拿督 陳光來 拿督 羅福元 饒斯泉。馬來西亞華人醫药總會永遠顧問 楊建中 沙巴州K.C.楊建築公司董事是 为摄威 沙田州崇正中學董事長 胡萬舞 怕保胡曰皆父子有限公司董事是 量加坡

度摄宏 P.B.M. 世烃类 P.J.G.前環境發展部高級部長 周通盛 茶陽(大埔)會館會長 余達水 茶陽(大埔)會館副會長 楊德燦 楊氏公會會長 彭信國 茶陽(大埔)會館法律顧問 會良材 南洋客屬總會會長 省商公會會長 何煥生 應和會館會是 黃六輝 惠州會館會長 惠州會館副會長 武吉班讓客屬公會會長 星馬客屬廖氏公會會長 三和會館會長 謝佐治學禁卒。版社社長 果恩史博士 謝盤英博士 泰國 熊宏禮 曼谷熊氏宗親總會永遠名譽章景 熊凱輝、曼谷熊氏宗親總會永遠名譽理事是 業温商會 郵樹勳 華瀛商會會長 台灣世界客屬總會理事及 古胡王美 台灣前立法委員 胡釣發 台灣經一機械工程有限公司董事最 香港 中華總商會 香港中族集團有限公司 電視廣播有限公司 業價商業銀行 嘉業銀行 大埔縣旅港同鄉會 農業(香港)旅遊有限公割

中國國際文化書院 (近代史研究)雜誌社 (歷史研究)雜誌社 中央美術學院 (美術)雜誌社 中國現代文化學會 商業部中國商業對外貿易公司 商業部中國商業物資總公司 商業部中國友誼服務公司 商業部中國百貨紡織品公司 商業部中國糖業公司 中國人民政治協商會議上海市委員會 中共上海市委統戰部 上海市人民政府僑務辦公室 上海市歸國華僑聯合會 上海市海外聯誼會 解放日報社 文源報社 新民晚報社 聯合時報 上海人民廣播電台 上海電視台 中共上海市盧灣區委員會 上海市盧灣區人民政府 中國人民政治協商會議上海庫灣 上海市工商業聯合會 上海市婦女聯合會 **主** 中國民主同盟上海市委員會 中國政公黨上海市委員會 中國民主促進會上海市委員會 中國最工民主黨上海市委員會 中國民主建國會上海市委員會 九三學社上海市委員會 台灣自治同盟上海市委員會 上海社會科學院 中國書法家協會上海分會 上海市公共關係協會 上海市錦江(集團)聯營總公司 上海市第一百貨商店 上海市蘇聯市厦 復且大學 藥棄師範大學 上海社會科學院歷史研究所 上海市業備歷史學會 上海美術館

上海嘉屬各校校友聯誼會 上海博物館 **港市人民政府儒務辦公室** 武漢市人民政府僑務幾公室 中国海外交流化学技术 成都華德經濟福利基金會 林則徐基金會 青島市商業局 青島市工業品貿易中心 瀋陽魯迅美術學院 四川美術學院 浙江國際文化多數學 浙江省文學藝術家聯合 浙江美術學院 中國美術家和傳播工公會 中國書協議議分會 浙江海外 浙江美南協會 浙江科普多南部會 有工伝系研究會 介江省人民政府儒務辦公室 浙江省歸國華僑聯合會 潘天壽藝術基金會 浙江林風眠研究會(籌) 中國美術家協會江蘇分會 中國美術家協會山東分會 中國美術家協會安徽分會 中國美術家協會江西分會 中國美術家協會福建分會 中國美術家協會河北分會 中國美術家協會上海分會 中國美術家協會遼寧分會 中國美術家協會票龍江分會 中國美術家協會新疆分會 中國美術家協會內蒙分會 西安美術學院 上海大學美術學院 中國人民政治協商會議康東省委員會 廣東省經濟委員會 廣東省文學藝術家聯合會 廣東省文化縣 中國作家協會廣東分會 中國作家協會廣東分會主席陳翻凱 廣東省教育廳

港南源永芳集團公司董事長妳

魔東省歸國華僑 廣東省高等教育 廣東海外聯誼會 新華社廣東分社 中新社廣東分社 南方日報 羊城晚報 廣州日報 南方周末 廣東僑報 華夏雜誌社 香港大公報 香港文滙報 澳門日報 共帝國廣東省領 廣東儒報 現代人報

> 廣州電視台 廣東作家協會3 廣東省文學創作 廣東省孫中山 廣東客廳聯誼會 廣東教育學會 廣東經濟學會 廣東人口學會 廣東哲學學會 廣東南年社會和 社會主義辨証》 廣東中國語言 廣東外國語言 廣東中國文學。 廣東外國文學。 廣東圖書館學

文化参考報

南風窗雜誌

廣東電視台

廣東省華僑歷史 擴東省康有爲 廣東省地方誌 廣東粤港澳經 廣東省公共開作 廣州美術學院 魔東社會科學: 廣東智力開發 廣東省建設銀 廣東省建設銀 廣州市交通銀 廣州市農業銀

廣州市經濟委 中共廣州市物 圖州市能源辦

ERITY 25/053 LIBERTY 25/053 25/054 ES 36/055 加勒比海鲂镍

Spain (Colonfree Zone & Cristobal.) 8/19 9/13 C3713

YSTAL 60E 39/13 30/13 AK E1511

中、迅酸黄倉有限公司 運地下 電話: 7986838 房间積積線 術班、阿伽蒙得

船到 船期 L 96 S 8/13 9/13 NIGHT 20 S 18/13 19/13 97 S 39/13 30/13 INE 148 8/1 0/1

更為貨櫃所統 H· A建文、巴林、MINA H(經達文)、BHARJAH 經刁拜) 櫃往單加坡

船到船門 ERITY 36/796 9/12 9/13 31/13 31/13 39/797 ERITY 37/790 31/1 81/1 達 新外發涌水立街一號

大原A、B、C座地下 A 貨箱 MTL LS(HONG KONG)LTD. 港)有限公司 一中心16樓 B-C座 (株) 体体: 8661068 : 4813321 (神興: 4812220

新興船務有限公司 T 14 89543 89654

崎加强歐線服務

華光擬在上海拆机

十二月三日上午由寧波海門抵港

**▼定期客貨班輸▶** 

**以此,他对《李明》的《李明》(《李明》)** 

世界各地

• 可簽發全程提單

珠海定期班輪

宏豐三號

宏豐四號

非定期班次

陸運

,停泊港口包括佛里斯,停泊港口包括佛里斯員箱船支線服務,連接汽船」將由明年一月起

新貨運站明年啓用 一年的理貨能量

國泰減縮港英班機

查詢船期。、 代理部:5440557

各收貨人注意 ★

政 M. S. "GALLANTRY"

十二月四日上午由廣州抵港,船泊油煤地,四日下午

★請盡速到上述地址辦理提貨手續卡

M. S. "ZHE LI"V.35

香港干諾道中122號海港商業大厦四樓

中國各地一世界各地

•安排貨物由船、貨車或火車經香港轉運往中國或

• 承運貨物: 散貨、散貨入權、全貨糧、全凍權

與珠海九洲港貨運碼頭合作

天天

收貨站:茶果樹政府貨物起卸區宏豐藥

國內備有貨糧車及大小貨車,專門提供經珠海

往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、太亚湾

提供香港和廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃

設置發電機)之拖運服務

船隻設置發電機,可提供全凍櫃航運服務。

轉進全中國各縣市之接駁門到門等服務。

香港開航。赤珠海開航

網

行走東京至主

XIA SHUI YUN 26

XIA SHUI YUN 27

厦 水 運27

須自行儲倉候運。提口的空運貨,代理的外運的貨物。翌日山 日航派遣新客 該公司自一九七

電話: 5593821

一號貨站可配合空運續增趨勢

恒輝船務有限公

空運站理貨呈飽和

解決

(擠塞有待明

HANG FAI SHIPPING CO. LID.

管傳:68980 HF S HX 傳真:(852)8584700 香港工度門全貨權/散裝船期班輪 ETA/XIAMEN 14/13

香港代理:恒輝船務有限公司 招商局价權航運有限公司貨運代理》 中國全貨櫃支線定期班輪

ETD/HKG: QING DAO 5 / 13 PING XIANG CHENG V.413 YANG FANG KOU. V.139 KIONG YUE CHENG 9/13 V.412 XINGANG 18/13 PING DING SHAN V.97 V.55E OIU HE 11/13 SHANGHAI LIN JIANG V .363 16/13 V.184 20/12 **FUZHOU** HAN ZHONG HE HAN ZHONG HE V.186 5/1 **ZHANG JIA GANG** 

張 家 港 SHUN JIANG DALIAN V.839 13/13 27/12 SHUN JIANG 6/18 HUA QIONG XIAMEN 厦 19 HUA JIA 11/13 SHAN TOU LIAN JIANG 11/12

泰馬大近接並降趨率税地當

Tel.5418884 Fax:5456996 Tix:87457 UISON HX

3"1	香	港	十中	國貨櫃輪		香	港	→中國散	貨輪
港				CY M	-	港	<u> </u>	收貨期。	<b>阴</b> 机
黄	埔	谷	坡	8-12/13	14/13	廣	州	4/12	4/12
加	頭		I	28/12	4/12	摊	13.	4-6/12	7/12
4-	H	海	成	3-6/12			ili	4/12	4/12
梅			河	30-4/12		1	laid.	4/13	4/12
福	别		-	5-9/12	11/13	华	美	4/12	4/12
N.	神		4	1-4/12	6/13	佛	山	8/12	4/12
	権	1	31	28-2/13	W	*		4/13	4/12
	. B		<b>2</b> 11	7-11/12		福		4/12	4/12
	港	The second	-	28-3/12		1	M	3/13	3/12
	78	中	X	5-6/12	1 1 2 2	7.	海	3-4/12	7/12
	14		1	6-8/12	5 4 110	. 4.3			
	1 .		Y		12 m . 00		,		

北京、天津、大連、青島、上海・厦門、寧波、張家港、廣州

營業代表:范先生・楊小姐 FAX: 338669

貨運有限公司

VALUE CARGO SERVICES LTD. 地址:香港德輔道西一號先施保險西環大厦十三字模 TEL: 8583798 8584058 FAX: 5597730

香港・『・汕頭專線』散貨及貨櫃 船名:靖運10、惠港05、08、凌海04(散貨)每星期 交貨地縣:臺灣超到區(數)。土瓜灣海心廟(種)

華北線貨權及散貨 華南線:厦門、珠海、蛇口、中山、海口、容奇、新會 華北線:上海、新港、張家港、大連、寧波、溫州

與廣州鉛隊合作,大宗散資往華南地區,價鏈特廉 『椰加達』三寶堂『泗水』

A VESSEL 散貨 每月三班 貨櫃、排箱貨 每星期一班 彙收香港/星加坡及古大港(大宗散貨、散貨拼箱及 CY欄

《東非(FAMATAVE)

货权及款货 每月三班

提供台灣◆→香港◆→大陸及世界各地中轉貨溫服務 本大宗教貨可安排船邊交收及中轉級道服務 \* 可安排工人提供貨權入籍,拆轉工作

\* 提供香港拖運及國內拖車服務

九龍尖沙明區運道海港坡環珠相引中亡902室 TEL: 735-4881 (6 Lines)

香港至中國各省 全貨櫃、散貨及集裝箱貨船 廣州、漏石、江門、東莞、中山、黄埔、容奇、蛇口、珠油

天天有船及可安排船邊收貨 汕頭、葉州、瀬門、海口、

姜鹿、湛江、青島、上海、天津、新港、北京、大連 每星期一航次

**承辦往來書港與中國各地之陸路指導服務** ·包括深圳、廣州、恩平、開平、劉嗣、福州· 汕頭、湛江、恵州、中山、珠海等地、快捷安全。

· 鐵路運輸:永鮮火車至個內各省市鐵路運輸業務

承辦中國、香港往來美國、歐洲、東南亞、中東、 澳洲、印度等地之貨物。

歡迎垂詢

宏光發展有限公司 WIDE SHINE DEVELOPMENT LTD

稳稀進中 200號信德中心2304-6A 室 ★# : 859 9668 件具 : 858 9089 / 858 9096

中國對外貿易運輸公司北京總公司 遠東/歐洲集裝箱航線

收貨日期 預計抵港 預計離港 HAI XIONG 6-12/12 13/12 -14/12

·CY: 宏光質個認動有關公內 有次由國家問題7/相談 理師: 4336412 CF等。空光質機關聯有關公司 经测量值大量3號基礎4字線

**经过了一个国對外貿易運輸公司遼寧省分公司** 香港/大連定期散裝貨航線

預計離消 船名/航次 預計抵港 29/12 26/12 BEI FENG V.9022

報路: 7750235

**373638363022** 

香港—紅海 HK - RED SEA

泛茂船務企業有限公司

BINO OCEAN GOWA

TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD. HECEIVING CLOSING ETA-ETD 3/18 4/12-5/12 27/11 V.440B

V.718B 5/18 11/11 12/12-13/12 TO: COLOMBO, ADEN, HODEIDAH, MADRA, BOMBAY, JEDDAH, AGABA, 承接:新倫坡、亞丁、荷台灣、馬德拉斯、孟賈、吉達、亞喀巴。

上海海華輪船公司 香港一上海 SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO HK - SHANGHAI

FULL CONTAINER SERVICE 全貨標定期班輪 HECHIVING CLOSING 10/13

XIU BHAN 新山 山代 NAHR UIX 看港—上海兼收拼箱貨

V.9048/46 4/13 V-8047/48 18/13 24/13

BTA--ETD 11/12-12/12 15/14-16/18

養收;高雄、基隆、釜山、大連、新港、青島、曼谷、新加坡 及各建東港口。 訂船及查詢、臍幣陳公辺先生及林柏聯先生

並行法。尤者實由碼頭有限公司。 · 京游 所随作 李明 马报 ) 魔 赤 ( ) 有 ( ) ( ) ( ) ( )

(444)

A VESSEL

一招商局倉碼運輸有限公司 三 星海 葵港 船務公司 香港堅尼地城西寧街18號

文件 Tel:8168153-8

營業 Tel: 8168195

廣東及海南省口岸短途運輸業務: 香港++蛇口

船名:招商202/206(逢星期二、四開航)。 香港++珠海 船名:穗順76(逢星期一、三、五開航) 船名:湛瓊 1 號 / 3號(每10天一班) 香港++湛江++海口 船名:鷹水運(毎星期二班) 香港++汕頭

香港++廣州、黃埔、大亞灣模電站、澳門、太平、江門、澳頭 不定期)兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。

香港港內駁運中轉業務

承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、機運、駁運及 储倉服務。 香港↔大陸聯運業務:

香港++北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、 洛陽、銀川、鄭州等業北城市門到門及北京海開監管服務。

香港→中國口岸定期班輪(貨棚、散貨兼收): 上海、天津、大連、青島、張家港、廈門、寧波、連雲港、泰皇 島、福州、温州。、

交收資站: 靑衣歐亞船廠 堅尼地被招商局碼頭(西寧街18號)上還裝卸區 estably weard and special of survidues industries force of

全貨櫃定期班輪及散貨班輪 香港与汕頭專線(天天收貨)

兼收: 厦門、澄海、三百門、揭陽貨物、

代理船名:海典、每平402、4平403、沿海1、恒昌、恒盛、 展水運14、展水運25、度水運20、與化101、與化102·

香港、湛江 每十天一航次(定期航班) ₩ 水東 (茂名) 散貨

承辦中國對外聯運服務

\* 簽發全程提單 \* 豁免香港中轉簽證

• 中國對外全程運費報價 陸路運輸

四 水專線往來汕澳冷水柏拖車 (備有發電機拖架) \*本地運輸、船邊貨物裝卸交收服務。

電話:7362121 傳真:7362268 五龍大沙咀中港域第6座 | 8種 | 803 室 Tolox: 45392 STKKS HX 儲倉服務

豪山船務公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道信-8號瑞安中心21樓 8653581 阅文件真: 8653345

每三日一航次

逢星期三、六開航

港江

廣州/黄埔

全貨箱及散貨班輪)

Newseas Navigation Corporation 抵/離期 收貨期 ,船名/航次 新海滩 NEW HAI HUA V.9054/9055全貨箱班輪 12-14/13 10-10/13 新海臘 NEW HAI TENG Y,9056/2057全貨箱班輪 10-13/13 8-10/13 游海峽 NEW HAI NING V.9006/9007全貨箱班輪 30/11-2/13 30/11-4/13 上海市錦江航溫有限公司

Shanghal Jing Jiang Shipping Corp. Ltd. 抵/離期 **业发期** 通 河 TONG HE V. 9/10 15-18/12 通 州 TONG ZHOU V.9001/9002(曼谷) 福建省輪船線公司開東公司 Fujian Shipping Co. MinDong Co. 抵/離期 船名/航次 岡 海 327 MIN HAI 327 V 9027/9028 <u>收貨期</u> 10-11/13 8-13/13

NO 76 329 MIN HAI 329 V .9031/9032 16-30/13 17-18/12 深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co. 报/離期 船名/航次 收貨期 iti ma NAN PENG V.9021/9022 14-15/13 11-15/13 2022年,中國對外貿易運輸總公司上海分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghal Branch

船名/航次 THE THE LONG JIANG V 9037/9088 4~6/13 中國達洋運輸總公司江蘇省公司

T. DEBY China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch 抵乙臟期 配名之址次 THE IN HUAL AN 0-7/13 3-8/13 V. 186 6-7/12 2 - 8/13蘇 M. SU FENC V .9021/9023 香港、上海、張家港、南京 ₩ SU LIN Y . 9044/9046 (全貨箱班輪) 8-5/14 4-6/12

Roson Shipping Company 香港上遊蘇杭街77-81號天祥行大厦705室 歡迎詢閱8506006 FAX: 8507126

中國全貨權/散貨定期班輪 每屋期一班: 上海、青島、新港、大連、摩波、南通

每隔三日一航次

廣州/黄埔 选星期二、五阴航

抵/離期

8 - 8/13

張家港、海口、湛江。 每星期2-3班:

廣州、黃浦、市橋、珠海、俳山、蛇口、 厦門、福州、汕縣、福州、南寧、江門。 ★定期班輪★

歐洲、美國、加拿大、澳洲、級西蘭、中東、 紅海、日本、韓國、台灣及東南亞各地。 〈全貨櫃/散貨 兼收〉

並提供下列服務 本港內陸運輸·推櫃·裝/拆/轉櫃·安 拼储准及辦理火車包卡往關內各省市。

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港岛后大道中151-155號兆英商業 電話・8151505 大厦三樓

中國全貨箱及拼箱航線服務

航次 載貨 開航 139 10/12 13/12 { 97 10/13 13/12 \$ 413 6/13 9/13 \$ 55E 6/13 11/13 \$ 9041 11/13 14/13 } 339 6/13 9/12 }

養收:華南、華北各地數裝貨及 海脑空貨物運輸,拖箱、 拆/簽箱等服務。

香港→□・汕頭

船名:東駁15 東英22 逢星期五 定期散貨服務往/來 香港・・湛江・海口

船名: 陵海04 造星期四

《陰路運輸》 自備貨櫃車隊,往返本港與國內,提供門對門服務

公司 海月

谷

請

因

大

5

18 图荷

號西

Y.S.N. LINE ( BREAK BULK CARGO ) 定期班輪 直往:星加坡、巴生港、硫酸+

力 常 RIGEL V.52 13月6日抵港 13月6日期行 + CCEMO ANGEL V. D 13月13日抵港 13月13日開行 + AELAN QUEEN V.30

13月13日抵准 13月13日開行 **SHENANDOAH V.19** 13月16日抵港 13月17日期行 收貨站:迅载貨倉有限公司

**電話・7986828-9** 接戴盧:安邦貨運公司 電話: 8033182--4 地址 \* 香港德輔道西38-30 號 永基大厦801室

日本航道(香港)有限公司 電話:5295501(5線) 5295588 ( 3 4 )

華順船務有限公司 M. V. "HONG QI 195" 紅旗一九五輪 船約於十二月四日由青島抵港 請各收貨人速到本公司

辦理提貨手續 地址;中展体典乍街6一8號 立輝大度120日家。

資籍: 5280076

13月13 太 古

6/11 7/11 13/13 14/13 30/13 31/13 27/13 28/12

香港至美洲♡两北岸。實櫃特塊前線

Portland, Longview, Tacoma, E. Canada: Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 14/13 15/13

中華普麼 ORIENTAL EXPLORER 65E 海皇水晶 NEPTUNE CRYSTAL 69E 39/12 30/13

香港至美洲軍岸貴櫃航線

直航 : 沙灣金、紐約及錯克獲 雅多繁荣 ASTRO PROSPERITY 25/052 10/13 11/13 超魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 25/053 18/13 19/13 80/12 81/13 亨利 **角 CAPE HENRY** 25/054 查爾斯角 CAPE CHARLES 26/056 10/1 11/1

香港至中消美/加勒比海鲂線 資航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. 鳥拉佳人 LADY ULLA A2728 DECEMBER B VESSEL 30/13 31/13 直航: Buenaventura Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone &

Panama City via Cristobal.) 安瑪人利 AMER DEVI C2712 福皇水晶 NEPTUNE CRYSTAL 69E /阿斯特拉維 ASTRA PEAK E1511 (For Curacao Only)

货櫃及散步收貨站。迅酸貨倉有限公司 官期道310祥顺工業大廈地下 電話:7986838

香港至澳州負債艏稅

8/13 9/13

船到 船門

8/13 9/14

宣航:實際、最简称、布里斯班、阿舊東傳 亞洲明珠 ASIAN PEARL 06 9

東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 20 S 18/13 19/13 照别翡翠 ASIAN JADE 97S 39/13 30/13 W MING FORTUNE 149 8/1 9/1 省事个波斯。的框前榜

直航: A刀秤、BHAR JAH、A增文、巴林、MINA QABOXS, RIYADH (經達文) · SHARJAH · 阿布打比及多略(經刁拜) 兼收貨櫃往量加坡

船到船 山 盛 輪 Y. S. PROSPERITY 36/796 新 緑 洲 NEW OASIS 33/797 31/13 31/13 杜爾灣 TOR BAY 64/798 3/1 4/1 山盛輪 Y. S. PROSPERITY 87/799 31/1 81/1 散貨收貨站。廣富利集運 新界藝涌水立街一號

榮來工業大**國A、B、**C座地下 雅器: 4817613 货箱·MTL GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鐘道95號號一中心16樓每一0座 **職精:8657238-45(8株) 停減:8661068** 蘇洲碼頭劍事成電話: 4813321 傳統: 4812220 澳門代理:新興船務有限公司

大量銀行大量505-6章 電話: 88543 89654

船較利場 ( 招商局 香港干諾道中152-155號為

馬士基

太古

關文傳真《5412084

到為是領

貨道隻

十二月四日上午由 直放海口

中轉貨連 -

> •安排货物由船 世界各地

• 可簽發全程提 •承運貨物:散 珠海定期现

> 與珠海 船名 宏豐三號

> > 宏豐四號

收貨站: 船隻数置發電 國內備有貨權 轉運全中國各

非定期班次 往返廣州、黄埔

陸運 提供香港社廣東 設置發電機)

HAMDA

香港—紅海 HK -- RED SEA VSL

SINO OCEAN GOWA

TO: COLOMBO, ADEN, ※接:哥倫坡、頭門 香港一上海 HK - SHANGHAI

FULL LICE MANGE UTX XIU SHAN WILL

**秦收:高雄、** 

及各連 盯船及

张良站。 化发的相位

月二十年〇九九一

Pao

ung

sy Road, Hong Kong

香) 録 る 大: 印督

百二十一萬三第

尼軒港香: 址 地

七五七五:機總話電

四三八:眞傳文圖

TELEX: 72859 HKT KP. HX

零 張大七紙出日今

有務印利有港香

AS INC.

K ltd

td.

m dept

ION CO.

聞新

船名

★★MILD UNION(通聯)V.9054

★MILD OCEAN(通洋) V.9028

CHINA PORTS —— HONG KONG —— TAIWAN

MILD SUN(通順) V .9014

Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

Inbound & Outbound

Tsing Yi Hor Kong Depot

Tel: 846 8698

Interpretation Incusports S. X

KEELUNG 基隆

收貨 裁貨 到一離港

2/13 6-7/12 8-9/12

7/13 11-13/13 13-13/13

14/12 18-19/12 20-21/12

Tel. 434 0475

846 8683

846 8680

846 8679

CFS-CY

Fleet Trans International Co., Ltd.

Ve Agence for Allpoints Maintaine Inc.

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE

TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄; 基隆

★MILD SPLENDOUR通展V.9022 30/11 4-5/12 6-7/12

Tel: 846-8672 (On:hound) 846-8671 (In sound)

\*母需換櫃 \*安全快捷 \*航次頻密

富騰船務有限公司

A Lordine Pacific business

有其中理 特和人而与原文。

## 汕頭特區碼頭

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊 Щ "LONG SHAN" 龍華一 "LONG HUA 1" 龍華二 "LONG HUA 2" 汕頭號 "SHAN TOU"

雪大一廿

## 天天收貨

收貨站:祥記碼頭(觀塘卸貨區內) 電話: 054857922 054895781

香港代理:華夏企業有限公司 聯絡電話:8283589 8283594

到港: 9/12 啓航:10/13 "AMER

智利各埠Iquique, \*Val paraiso Ean Antonio, Antofagasta. 加勒比海 · 公Cristobal, San

\*\*\*\*

淮四、十四、廿四

逢杰。十六、廿六

進入・十八、廿八

进十、二十、三十

進十・二十・三十

Juan Kingston, Eanto

Domingo. Port of Spain, Port Au-Prince, Buenaventura ☆LCL Acceptable Only 西非: APAPA.

"OCFAN BRILLIANCY '

香港就一中心33字樓 電話:8615561 澳門嘉豐航運有限 (出口)8615515 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室

收貨站:利高集運倉庫有限公司 殿貨:油塘灣東源街8號。 葵涌貨櫃465地段MTL對面

電話:553311 傳真機: 569233

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

香港華閩船務企業有限公司貨運代理 RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK FAX(傳漢機): 81 53 559 香港德輔道中317號啓德商業大廈2006-8室。 TLX(電傳):66604 EPFCL HX TEL(電話): 5437393 (12 LINES)

MIN HAI 105 MIN HAI 109 MIN HAI 120 MIN HAI 112 XUE FENG SHAN (貨櫃)

厦門

20' (21,000 Kgs) 40' (26,000Kgs) 包括櫃重 逢星期一 XIA SHUI YUN 15 造星期三 YU ZHU 4 逢星斯五 MIN HAI 225 4-8/12 10/12 LUO JIANG (貨權) XL9060

QUANZHOU 1 MIN HAI 224 \* 兼收貨櫃及拼櫃貨

收貨站:柴灣建豐碼頭

造五、十五、廿五 ZHAN QIONG BO 2001/2002 不定期 ZHAN QIONG BO 01/02

其他貨運服務 OTHER SERVICES 、黄埔、江門、佛山、湛江、 海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海

運服務。 **議**承接至世界各地之海陸空貨運服務。 關並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、裝拆箱等服務。

\*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. \*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. \* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

## (高) 專業 希 務 公司 .地址:清准干諾道中111號永安中心1201室 FAX:815 [381 TEL:8540083(6 LINES) TELEX.67120 PRSHC HX

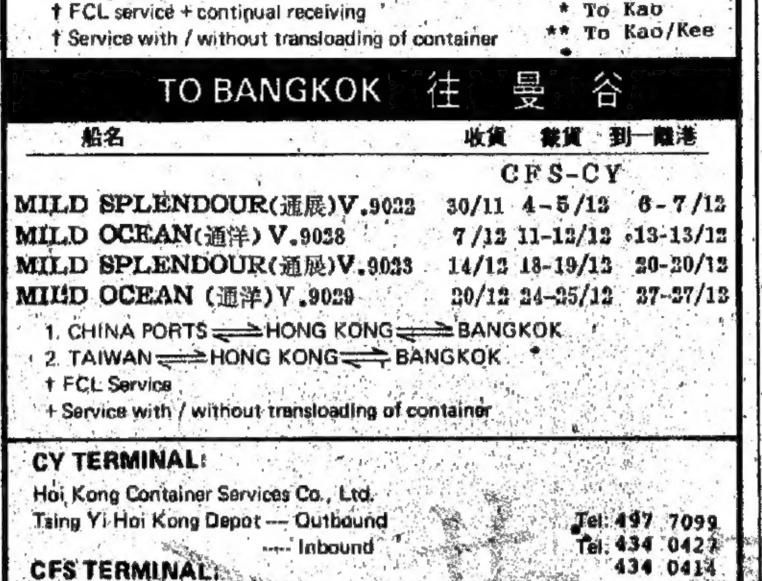
磁数梯7 V.9015 4 /12 6/12 海 및 V.9017 8/12 10/12

<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>	4		<b>售</b> ごえ	山頭	定	期散貨	〔班輪
		合名				裁貨	開航
4	14		V.9027		(n),	8/12	5/14
	恒	孏	V.9012		٠	7/12	9/12

香港、湛江定期散貨班輪 開航 船名

4/12 6/12 釋教撈 7 V.9015 10/12 8/12 海 W V.9017 ★承接至廣州、黄埔、江門、佛山、湛江、海口、油臘、

强家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 **大承接至世界各地之海陰空貨運服務。** 大道代辦中轉接貨、報酬、保險、存倉、提貨·柴制船 拖積、装拆箱等服務。



### 本公司代理百多艘船舶川航港、粤、壤、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

黃埔、廣州、市橋、中山、小欖、容奇、 **一**新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞 11 10 ★ 選江、 灣口、 江門、 鶴山、 瀾石、甲子、 汕尾、 斗門、 太平、 東莞、 澳頭、 平海、 烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辨各類貨物保險。 船期頻密·青客托運·方便縣捷·梭费廉宜·服務週刊 歡迎重詢

電報排獻 CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTED HX 沙坦乌鲁 # 德輔首中244 248 建東協商業大廈十字樓 電話: 5436600 傳真: 5458679

### OOCL 東方海外貨櫃航線

椰加達·潤水 姜 谷 全貨棚定例班輪 遷星期日開出 聯赛,全貨櫃 挪出 航次 CFS CY 日期

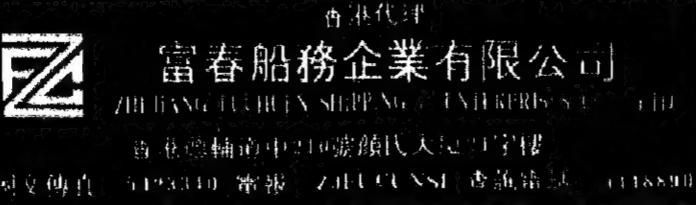
OOCL AFFLUENCE 129 8/13 9/13 10/13 OOCL AMBITION 469 OOCL ACCORD 13/S 7/13 8/12 10/13 19/13 20/13 33/13 RR. RATNA 50/S (兼收全貨糧往星加坡)

(截貨時間· 食管 下午九時 全櫃貨下午五時正) (顧客服務部: 電話:8627170-2) 

A. 有, 智樂的 最初 · 自20 四面 [3] [2] 医3 第 [D]

### 中國遠洋運輸總公司浙江省公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ZHEJIANG BRANCH KONEW

香港 单波 HONGKONG NINGBO 收貨 業業 抵港 航次 15/12 12-13/12 12/12 ZHE YING 31-1/1 2/1 \ 30/12 收貨 抵港 維維 LING JIANG 4-5/12 6/12 19-20/12 21/12 18/12



### 種應 騰有限公司 Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司 CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/散貨班輪) 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈麟濱、大連、青島、周山、長春、濱陽、太原、塘沽、西安及華北一帶雜貨及併。整箱貨 承接大宗整箱貨直航樂皇島 截貨 到→離港 船名 SKY HOVER(天翔) V38 A/B 2/12CY 30/11-3/13 (出)844 9132 TIAN YUE(天曜) V154 A/B 6-8/13 844 6469 TIAN YAN(天燕) Y115A/B (入)844 9196 SKY HOVER(天翔) V39A/B CFS收貨站:整满現代貨權碼頭 電話:4253325 China National Foreign Trade Transportation Corporation 中國對外貿易運輸公司一天津分公司 CONTAINER SERVICE 2-3/13 4-5/13 (田) 846 8631 TRADE RELISH(易津) V9020N 即 日 TRADE RELISH(易津) V9021N 11/13 18-19/13 846 8634 TRADE RELISH(易津) V9022N 24/13 29-30/13 31/13-1/1 入) 844 9196 TRADE RELISH(易津) V9101N 7/1 12-13/1 14-15/1 Sinotrans - Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation 環亞(上海)國際貨運公司 (散貨班輪) 兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸 裁貨 到→離港 船名 SAN JIANG(EIL) V9029 2-4/13 助日 出)8446435 B-8/13 XIANG JIANG(泰江) V9037 即日 SAN JIANG(三江) V9031 18-21/13 13/13 入) 844 9196 XIANG JIANG(泰江) V9039 33-34/12 TRS收貨站:減安貨運有限公司 電話4340473 海市錦江航運有限公司 FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪 数貨 到→離港 7-7/13 (出) 844 9181 MILD VICTORY(通利) V 9037. 8-10/13 MILD SUN(通順) V 9043 844 6423 16-15/12 MILD VICTORY(通利) V 9039 8/12 13/12 (入) 844 9196 15-18/12 MILD UNION(通路) V 9065 CY收货站:海港貨柜服務有限公司 電話:4977099 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT 录制者准至中國火庫包卡及等擔貨物運輸。 844914 江煤煤先生 8449137 8449193

Freight-Trans International Co., Ltd.

## 香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

### 定期發統航線:廣東省二香港二世界各地 |香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日 湛江代理:中國外輪代理公司 湛江分公司 電話:282807 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日

海口 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100 每天一班 磨江415,435 中山 逢星期二、四、六開航 粤海203 每星期雨班 南港 粤海233 每星期雨班 長海3號

船束及香港總代理:香港珠江貨運有限公司 其 他 航 線:廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三埠、新會等口岸。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 裝卸服務。

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎鑑詢。 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4612808 (屯門40區320地段近踏石角)

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室 電話: 8591533 8591638 電掛: 82699 CKTHL HX 圖文傳頁: 5591593

## 廣東省汕頭市水上運輸公司

香港◆→汕頭 船名/航次 職港 12/12 永昌 H-06 3/12 永盛 H-06 8/12 5/12 永號 H-06

<兼收:厦門、珠江三角洲大宗散貨> 收貨站:組地街卸貨區穗港碼頭

香港代理: 興洋船務有限公司 HANG OCEAN SHIPPING CO., LTD. 地址:九龍尖沙咀柯士甸路 22-26號

好兆年行 1312室 電話:7392196(6線) FAX:7215682 汕頭辦事處:汕頭市海濱路抽秒大廈 1502室 FAX: 256011 電話: 257252轉1502

文菓强先生 8449140

孟加拉航線 直航: 古大港、資本 兼收全貨權及散箱 献衣 抵滞 開航

AL-BALMA 31 2/13 5/13 收貨站。波聯黄艦隊務有限公司 青衣島7 2 地段新界

電話:4978983

#代理·歷信船務公司 電港灣仔洛克道212-320號洛洋網 商業大厦 3 字樓 電路18336866(8) 鑑文傳真 ⋅ 5731770

澳門代理,世强行 電話, 591591

	Bridge	l ine	2	901-6,2	29 /F., SIN	TEAMSH VGGA COMI ROAD, WE	IP CO W. CENT	RIE.	0	548 547	6117 5072
原	櫃		1 4								an (Care e
#1000-B	VO.		普 港 NGKON		AN MI HSIONG	KEEL		新 海 XINGANG	大 DALI	- il-an	QNGDAO
M.V.UNITEDWAY	<b>神</b> 教	.,,		7 800	· range kt			= .	** ** ****		
<b>建</b> 网络	VO	Υ.	*	* **	Ä	<b>5 40</b>	*	*	業山		上海

KEELUNG HONGKONG KACHSIONS SHANGHAI 16-17/12 09-10/12 13-14/12 M.V.FARCOSMOS 利連 36 07-08/12 05-06/12 11-12/12 M.V.FAIRBRIDGE 利航 58 07-08/12 03-04/12 05-06/12